# **Project Completion Report**

The Project for Establishment of Laboratory Surveillance System for Viral Diseases of Public Health Concern (SYMAV)

February 2022

Japan International Cooperation Agency (JICA) Nagasaki University

HM
JR
22-049

# Table of contents

I. Basic Information of the Project	4
1. County	4
2. Title of the Project	4
3. Duration of the Project	4
4. Background (from Record of Discussions(R/D))	4
5. Project Purpose (from Record of Discussions(R/D))	5
6. Implementing Agency	5
II. Results of the Project	5
1. Results of the Project	5
1-1 Input by the Japanese side	5
1-2 Input by the Gabonese side	8
1-3 Activities	9
2. Achievements of the Project	10
2-1-1 Output 1	10
2-1-2 Output 2	10
2-1-3 Output 3	11
2-2 Project Purpose and Indicators	12
3. History and PDM Modification	14
4. Others	15
4-1 Results of Environmental and Social Considerations	15
4-2 Results of Considerations on Gender/Peace Building/Poverty	
Reduction	15
III. Results of Joint Review	15
1. Results of Review based on DAC Evaluation Criteria	15
1.1 Relevance	15
1.2 Coherence	16
1.3 Effectiveness	16
1.4 Efficiency	17
1.5 Impact	18
1.6 Sustainability	18
2. Key Factors Affecting Implementation and Outcomes	19
3. Evaluation on the results of the Project Risk Management	20
4. Lessons Learnt	21

IV. For the Achievement of Overall Goals after the Project Completion.	21
1. Prospects to achieve Overall Goal	21
2. Plan of Operation and Implementation Structure of the Gabonese	e side
to achieve Overall Goal	22
3. Recommendations for the Gabonese side	22
4. Monitoring Plan from the end of the Project to Ex-post Evaluation.	23

# Attached Files:

- ANNEX 1: Results of the Project (List of Dispatched Experts, List of Counterparts, List of Trainings, etc.)
- ANNEX 2: List of Products (Report, Manuals, Handbooks, etc.) Produced by the Project
- ANNEX 3: PDM (All versions of PDM)
- ANNEX 4: R/D, M/M, Minutes of JCC (copy)
- ANNEX 5: Monitoring Sheet (copy) (Remarks: ANNEX 4 and 5 are internal reference only.)
- ANNEX 6: Environmental Monitoring (copy)
- ANNEX 7: Additional Review for DAC Evaluation Criteria (in Japanese)

#### I. Basic Information of the Project

#### 1. Country: Gabon

#### 2. Title of the Project:

The Project for Establishment of Laboratory Surveillance System for Viral Diseases of Public Health Concern (SYMAV)

#### 3. Duration of the Project:

2016/4/29-2021/4/28 (Planned) 2016/4/29-2022/2/28 (Actual)

#### 4. Background (from Record of Discussions(R/D))

The infectious diseases account for a large part of the cause of death in Gabon (56% 2011, WHO), in particular, Malaria is the largest cause of under-5-year-old mortality and the infection rate of HIV and the prevalence rate of tuberculosis are higher than the average rates of Sub-Saharan Africa. In addition to these three major infectious diseases, a variety of infectious diseases such as dengue fever, chikungunya fever and Ebola virus disease have occurred in Gabon. Moreover, Gabon is geographically close to Nigeria, where Lassa fever is endemic, and the Democratic Republic of Congo, which has experienced the repeated Ebola virus diseases. However, the ability of Gabon to take measures to cope with the emerging and reemerging infectious diseases is not sufficient.

In this situation, Gabon has set the establishment of a monitoring system for infectious disease control in the national development strategy, "National Strategic Plan Gabon Emergent 2011-2016" and positioned infectious diseases as a particular problem to be solved preferentially.

The project aims to enhance the research and development capacity of the Gabonese research center through collaborative research by the Institute of Tropical Medicine, Nagasaki University (hereinafter referred to as "NEKKEN") and the Center of Medical Research Lambaréné (hereinafter referred to as "CERMEL") about identification and characterization analysis of known and unidentified pathogenic viruses based on the survey. The results of the project are expected to be beneficial to the countermeasures against viral diseases in Gabon and also in the Central Africa region in the future.

# 5. Project Purpose (from Record of Discussions(R/D)):

The research and development capacity of the Gabonese research center is enhanced through the collaborative research with the Japanese research institute regarding identification of pathogens of known and unidentified infectious diseases as well as development of rapid diagnostic methods for viral diseases of public health concern.

# 6. Implementing Agency:

Ministry of Higher Education, Scientific Research (MoHESR), Technology transfer and National Education in charge of Civic Education of Gabon (MoHESRTTNE), CERMEL, Research Institute in Tropical Ecology (IRET), Japan International Cooperation Agency (JICA), and NEKKEN.

# II. Results of the Project

# 1. Results of the Project

The details are shown in Annex 1.

# 1-1 Input by the Japanese side

# (1) Amount of input by the Japanese side

As planned, the Japanese side provided JPY 47.2 million yen as overseas activity costs for the project excluding Japanese experts' overhead costs. However, due to the COVID-19 pandemic, between April in 2020 and February in 2021, the frequency and length of travel for the Japanese experts were extremely reduced and training for Gabonese in Japan was cancelled. The budget balance of approximately JPY 10 million yen resulting from these changes was switched to cover the transportation of materials and equipment for facilitating the Project research by counterparts.

# (2) Expert dispatch

The Japanese team dispatched one Chief Advisors, five Experts, two Project Coordinator, two long-term experts based in Gabon, including one Project Assistant/Translator and one Project Nurse.

(3) Receipt of business travelers in Japan

There were two business travelers in Japan.

No.	Purpose	Period	Travelers
1	Inspection of the BSL-2/3	13 March –	Prof. Bertrand Lell
	laboratory in Nara prefecture	25 March 2017	
2	and discussion of research at Nagasaki University		Dr. Marguerite Massinga
			Loembe

Table 1. The business traveler in Japan

(4) Receipt of training participants in Japan and the third-country There were no participants for the long-term training course in Japan, eight participants trained in Japan, and one participant trained in Senegal as shown in Table 2.

No.	Name of training course	Period	Participants
1	Analysis of DNA sequencers	29 October –	Dr. Marguerite Massinga
	and next-generation	20 November 2017	Loembe
2	sequencers at Nagasaki		Mr. Rodrigue Bikangui
	University		
3	Genetic identification by DNA	9 November –	Mr. Rodrigue Bikangui
4	sequencer and phylogenetic	29 November 2018	Mr. Georgelin Nguema Ondo
5	analysis, and acquisition of		Ms. Malinga Emma Gladis
	rapid diagnostic method		
	(LAMP method) at Nagasaki		
	University		
6	Sequencing of viral genomes	14 July –	Dr. Paulin Essono Ndong
7	and acquisition of rapid	3 August 2019	Mr. Georgelin Nguema Ondo
8	diagnostic methods (LAMP		Mr. Marien Juliet Magossou
	method) at Nagasaki		Mbadinga
	University		
9	Maintenance of biomedical	15 November – 15	Mr. Arnold Mexan Kouamba
	equipment in Senegal	December 2021	Mouckala

Table 2. The participants for training course in Japan and the third-county

(5) Receipt of training participants in Gabon

In addition to the daily on-site training such as basic techniques of molecular

biological and serological experiments, there were 29 participants trained for advanced techniques in Gabon as shown in Table 3.

No.	Name of on-site training course	Period	Participants Number
1	Molecular biology techniques	May 2018	13
	- Dengue virus gene detection -		
2	Practical training for the analysis	December 2019	5
	using the 3500 Genetic Analyzer		
3	Pathogen handling in a BSL-2/3	March 2020	3
	laboratory and pathogen detection		
4	Sequence analysis to detect novel	March 2021	6
	variants of SARS-CoV-2		
5	DNA sequencing techniques and its	May 2021	2
	analysis		

Table 3. The on-site training course in Gabon

#### (6) Overseas activities cost

As planned, the Japanese side provided about JPY 48 million yen as overseas activities costs.

# (7) Equipment Provision:

The Japanese side purchased equipment of about JPY 98 million yen in total, which include a biosafety level-2/3 (BSL-2/3) laboratory system, a pathogen identification and analysis system, a DNA sequencer, a next generation sequencer, a printer, a projector, etc. The details of the equipment are listed on ANNEX 1: List of Products: Equipment (Japan).

# Issue to be concerned:

Next-generation sequencer (MiniSeq) showed an operation error in May 2021. Although the project researchers attempted to repair via remote communication with the responsible person in the supplier, it was concluded that an on-site maintenance is necessary in order to replace 2 parts, a single computer board and a new HDD with Win10. In December 2021, Illumina support company, ISN Product Nigeria has completed the documentation on the territory expansion with Illumina and the project's order is being processed with the Illumina customer service team. For assuring the completion of repairment after the project, ISN Product, CERMEL and the project team signed three-party agreement in February 2022. It was agreed that ISN Product should send the engineers to project site and complete repairment, and CERMEL should support any logistic assistance to the company.

1-2 Input by the Gabonese side

(1) Counterpart assignment

The following officials have been assigned:

- The Project Director: Director General, MoHESRTTNE
- The Project Manager: Co-Director, CERMEL

Additionally, the following officials worked for the project (approximately 200 persons in total).

- Head of Research Laboratory, CERMEL
- Young Biologist, CERMEL
- Senior Consultant, CERMEL
- Equipment Officer, CERMEL
- Responsible Officer for Biomedical Waste, CERMEL
- Human Resources Manager, CERMEL
- Administrative Assistant, CERMEL
- Human Resources and Logistics, CERMEL
- Logistics Assistant, CERMEL
- Inventory Manager and Logistics, CERMEL
- Director, IRET
- Deputy Director, IRET
- Researcher, IRET
- Research assistant, IRET

# (2) Provision of offices, etc.

As planned, the Gabonese side provided the following:

- Office space
- Medical services such as PCR tests for COVID-19
- Free access to related departments for the implementation of the project with the key of each building
- Available data and information related to the project

- Running expenses necessary for the implementation of the project such as utilities and internet cost
- Expense necessary for operation and maintenance of the equipment such as fuel for generator and replacement of HEPA filters in the BSL-2/3 laboratory
- Supply of machinery, equipment, and any other materials necessary for the implementation of the project: high-performance incinerator, plate washer, centrifuge, autoclave, generator, uninterruptible power supply (UPS), voltage stabilizer, etc.

(3) Other items borne by the counterpart government N/A

1-3 Activities

For the original plan of operation and actual result of the Project activities, see PO, and major changed in the schedule are summarized as follows.

- Delay in determining construction site of the BSL-2/3 laboratory as authorization of the Ministry of Health required 1 year (from May 2016 to April 2017), and as acquisition of land ownership/land-use rights of the proposed site registered to Albert Schweitzer Hospital in January 2017 was completed in March 2017.
- Delay in installation of the BSL-2/3 laboratory and the pathogen identification and analysis system for 3 months (from April to July 2017) due to long-term custom clearance of shipment.
- Delay in commencement of the short-term training in Japan due to postelection violence continued during August-October 2016 and absence of a Project Coordinator during April-October 2016.
- Delay in investigation of unidentified viruses using a next-generation sequencer (Activities 1-4) due to difficulties in optimizing the condition.
- Earlier commencement of PCR screening and serological investigation against public health-concerned viruses (Activities 1-3 and 1-5) than planned due to provision of stored human blood samples by CERMEL.
- Delay in isolation of viruses (Activities 2-1) due to difficulties in finding a suitable sample for its isolation.
- Delay in the risk assessment of newly-identified virus(es) (Activities 2-3) due to the delay in virus isolation described previously.
- While earlier commencement of rapid diagnostic method development than planned using the LAMP method (Activities 3-2-2), delay in evaluation of the

clinical utility of the developed rapid diagnostic method (Activities 3-2-3) due to difficulties in obtaining suitable clinical samples.

- Delay in development of a rapid diagnostic test kit that can detect multiple pathogens (Activities 3-3) due to the delay described previously.
- Earlier commencement of development of serological methods (Activities 3-4) due to earlier completion of optimization using blood samples provided from CERMEL.

#### 2. Achievements of the Project

2-1 Outputs and indicators

All the indicators were achieved as described below.

#### 2-1-1 Output 1

The prevalence of known and unidentified viral diseases was clarified in the areas around Lambaréné.

(1) In Output 1-1, that would be completed within one year after the commencement of the Project, the establishment of the specimen library at CERMEL for the research of viral diseases was accomplished as scheduled. Finally, a total of more than 3000 samples from human, 375 samples from wild animals, and more than 4000 samples from mosquitoes were collected during the Project. Data were assembled with patient information (if applicable) and deposited in REDCap database software (open source).

(2) In Output 1-2, that would be done by six months before the termination of the Project, research outcomes regarding the prevalence of infectious diseases caused by known and/or newly-identified viruses in the areas around Lambaréné gained from the viral and serological investigations had been summarized in reports and/or scientific articles, and was accomplished as scheduled. Specifically, viral investigations using samples from febrile patients revealed that the target viruses of the Project accounted for the cause of approximately 8% of the febrile illness. The most prevalent virus was enterovirus. Dengue virus serotype has changed over time since the outbreak in 2010 (serotype 2  $\rightarrow$  serotype 3  $\rightarrow$  serotype 1). From serological investigation, almost all Gabonese residents were infected with hepatitis A virus, and Gabonese residents had high risks of mosquito-borne viral diseases such as dengue virus and chikungunya

virus. Subclinical infections with ebolaviruses were also indicated. These results were summarized and some of them can be publicly accessed through scientific journal websites (see 2-2 Project Purpose and indicators).

#### 2-1-2 Output 2

Characteristics such as genetic information and pathogenicity of viruses that were regarded as public health concern and newly identified in Gabon is defined.

(1) In Output 2-1, that would be completed by two years and six months after the commencement of the Project, public health-concerned and newly-identified (if detected) virus identification and isolation was accomplished two years behind the schedule. Specifically, dengue virus serotype 1 and 3 were isolated as public health-concerned viruses.

(2) In Output 2-2, that would be achieved by six months before the termination of the Project, research outcomes regarding genetic information, pathogenicity, etc. of the target viruses were published in reports and/or scientific articles as scheduled. Specifically, hepatitis virus (A, B, and C), dengue virus (serotype 1 and 3), chikungunya virus, zika virus, cytomegalovirus, adenovirus, enterovirus, human pegivirus 1 were detected in human samples. In addition, a new orthonairovirus was detected in wild animal samples. The viral genome sequences were identified and phylogenetic analyses revealed the genotype and inferred transmission route and year. The results can be publicly accessed through 3 scientific articles (see 2-2 Project Purpose and indicators).

(3) Output 2-3, that would be done by six months before the termination of the Project, was accomplished 3 months behind as scheduled. The results of the risk assessment for newly-identified virus(es) were published in reports and/or scientific articles. Specifically, growth curve was investigated using isolated dengue virus serotype 1 and 3, and the serotype 1 replicated faster than the serotype 3. Since this tendency was also observed in the previous reports of other research groups, it would be necessary that dengue virus serotype 1 requires more careful follow-up after infection in Gabon. In 2021, only dengue virus serotype 1 was detected in the country and the number of severe cases should be carefully monitored in the future.

#### 2-1-3 Output 3

Rapid diagnostic methods for viral diseases of public health concern and/or newly identified viruses were developed.

(1) Output 3-1, that would be completed by two years and six months after the commencement of the Project, was accomplished as scheduled. Rapid diagnostic methods for the selected viruses were developed, Specifically, in addition to PCR methods targeted for 30 viruses, rapid diagnostic methods using a LAMP method were developed for dengue virus serotype 1-4, chikungunya virus, yellow fever virus, zika virus, and SARS-CoV-2, which were found to be public health concern based on the comprehensive results produced by the Project, with high sensitivity and specificity.

(2) Output 3-2, that would be completed within three years and six months after the commencement of the Project, was accomplished as scheduled. Serological testing methods for the selected viruses were developed at CERMEL. Specifically, ELISAs were developed for 16 viruses of the targets: dengue virus (serotype 1-4), chikungunya virus, zika virus, yellow fever virus, West Nile virus, ebolavirus species (Zaire, Sudan, Bundibugyo, and Tai Forest), Marburg virus, Crimean-Congo hemorrhagic virus, Lassa virus, and lymphocytic choriomeningitis virus. Western blot analysis and neutralization assay were also developed.

(3) Output 3-3, that would be achieved by six months before the termination of the Project. The clinical utilities of the rapid diagnostic methods were evaluated. Specifically, the clinical utilities were evaluated for dengue virus serotype 1 and 3, which were isolated in Gabon, and the developed LAMP method detected the viruses rapidly within 30 minutes and showed equivalent sensitivity to the gold-standard PCR methods.

In addition to the above-mentioned points, under the COVID-19 pandemic, the Project researchers also worked on the analysis of SARS-CoV-2 with CERMEL researchers for the sufficient transfer of techniques on molecular analysis of SARS-CoV-2 and for clarification of the COVID-19 situation in Gabon.

#### 2-2 Project Purpose and Indicators

As described below, in consideration of the achievements of Indicators, the Project Purpose was certainly achieved within the Project period based on Project

Design Matrix (PDM) version 2.

(1) Indicator 1, that would be achieved by six months before the termination of the Project, is that at least six research papers are published in peer-reviewed international journals with the themes of the prevalence of viral diseases in the areas around of Lambaréné. A total of 9 research papers were published in the international academic journals within the period of the Project on the genetic and epidemiological characteristics of the target viruses and/or rapid diagnostic methods. Several results of collaboration studies were accepted by academic journals with a high impact for researchers and clinicians in the world (Science, The Lancet Microbe).

#### Publication list:

\*Corresponding author

- Abe H, Ushijima Y, Loembe MM, Bikangui R, Nguema-Ondo G, Mpingabo PI, Zadeh VR, Pemba CM, Kurosaki Y, Igasaki Y, de Vries SG, Grobusch MP, Agnandji ST, Lell B, and <u>\*Yasuda J</u>. Re-emergence of dengue virus serotype 3 infections in Gabon in 2016-2017, and evidence for the risk of repeated dengue virus infections. *Int J Infect Dis*. 2020;91:129-136.
- ② Abe H, Ushijima Y, Bikangui R, Loembe MM, Agnandji ST, de Vries SG, Grobusch MP, Lell B, and <u>\*Yasuda J</u>. Ongoing evolution of hepatitis B virus during viremia in patients with febrile in Central Africa. *J Med Virol*. 2020;92(2):251-256.
- ③ Yoshikawa R#, Abe H#, Igasaki Y, Negishi S, Goto H, and <u>\*Yasuda J</u>. Development and evaluation of a rapid and simple diagnostic assay for COVID-19 based on loop-mediated isothermal amplification. *PLoS Negl Trop Dis.* 2020;14(11):e0008855. #These authors contributed equally to this work.
- ④ Abe H, Ushijima Y, Bikangui R, Ondo GN, Zadeh VR, Pemba CM, Mpingabo PI, Igasaki Y, de Vries SG, Grobusch MP, Loembe MM, Agnandji ST, Lell B, and <u>\*Yasuda J</u>. First evidence for continuous circulation of hepatitis A virus subgenotype IIA in Central Africa. *J Viral Hepat*. 2020;27(11):1234-1242.
- ⑤ Ushijima Y, Abe H, Ozeki T, Ondo GN, Mbadinga MJVM, Bikangui R, Nze-Nkogue C, Akomo-Okoue EF, Ella GWE, Koumba LBM, Nso BCBB, Mintsa-Nguema R, Makouloutou-Nzassi P, Makanga BK, Nguelet FLM, Zadeh VR, Urata S, Mbouna AVN, Massinga-Loembe M, Agnandji ST, Lell B, and <u>\*Yasuda J</u>. Identification of potential novel hosts and the risk of infection with

lymphocytic choriomeningitis virus in humans in Gabon, Central Africa. *Int J Infect Dis*. 2021; 105:452-459.

- (6) Ushijima Y, Abe H, Nguema Ondo G, Bikangui R, Massinga Loembé M, Zadeh VR, Essimengane JGE, Mbouna AVN, Bache EB, Agnandji ST, Lell B, and <u>\*Yasuda J</u>. Surveillance of the major pathogenic arboviruses of public health concern in Gabon, Central Africa: increased risk of West Nile virus and dengue virus infections. *BMC Infect Dis*. 2021;21(1):265.
- ⑦ Zoa-Assoumou S, Ndeboko B, Manouana GP, Houechenou RMA, Bikangui R, Mveang-Nzoghe A, Ondo GN, Mbongo-Kama E, Lell B, Abe H, Ushijima Y, Antchouey AM, <u>Yasuda J</u>, Adegnika AA, Siawaya JFD. SARS-CoV-2 emerging variants in Africa: view from Gabon. *Lancet Microbe*. 2021 Aug;2(8):e349.
- (8) Abe H#, Ushijima Y#, Bikangui R, Zoa-Assoumou S, Ondo GN, Manouana GP, More A, Skarwan E, Yali-Assy-Oyamli Y, Ndeboko B, Myrabelle Avome Houechenou R, Djoba Siawaya JF, Lell B, Adegnika AA, and <u>\*Yasuda J</u>. Unrecognized introduction of SARS-CoV-2 variants of concern to Central Africa: Import and local transmission of B.1.1.7 in Gabon in the very early stage of the variant spread to the African continent. *J Med Virol*. 2021;93(10):6054-6058. #These authors contributed equally to this work.
- (9) Wilkinson E, ..., Abe H, ..., <u>Yasuda J</u>, et al. A year of genomic surveillance reveals how the SARS-CoV-2 pandemic unfolded in Africa. *Science*. 2021; 374(6566):423-431.

(2) For Indicator 2, that would be done by six months before the termination of the Project, discussions were commenced with relevant organizations such as the Ministry of Health (MoH) concerning the possibility for future clinical application of the rapid diagnostic methods developed by the Project (registration of the methods as standard diagnostic methods in Gabon, commercialization of the kit, etc.). After recognition of efficiency and usefulness of the developed rapid diagnostic methods by MoH in the last JCC, the discussion has been continued on future clinical application of the method.

(3) For Indicator 3, that would be performed by six months before the termination of the Project, a comprehensive report of research outcomes including policy recommendations (such as viral diseases to be monitored in the study area) was submitted to MoH and other relevant organizations. Final research report was submitted to MoH and MoHESR. With the support of a research grant "JICA private sector collaboration project for clinical application", Canon Medical Systems Co., that is a professional company on a rapid diagnostic method and has been conducting joint research for more than 10 years with the chief advisor of the project, has started a local fact-finding survey in Gabon to develop a market of the method.

# 3. History of PDM Modification

(1) The Project expected that the inclusion of animal sample collection would enhance the achievement of Output "the prevalence of known and unidentified viral diseases is clarified in the areas around Lambaréné". In view of this situation, in September 2019, at the 3rd Joint Coordination Committee (JCC) held in the meeting room in MoHESR, Resident Representative of JICA, Prof. YASUDA, Director General of MoHESR and Co-director of CERMEL signed Minutes of Meetings (MM) for the amendment of activities and Inputs on Gabonese side of PDM and for the addition of the Project implementers of R/D.

(2) Because of the global spread of coronavirus disease 2019 (COVID-19), some of the Project activities have been suspended. In order to achieve the Project Purpose after the project team resume the activities, project duration needed to be extended. This extension results in the Project period from April 29, 2016 to February 28, 2022.

# 4. Others

- 4-1 Results of Environmental and Social Considerations (if applicable) For details, see Environmental Monitoring (version 1-5)
- 4-2 Results of Considerations on Gender/Peace Building/Poverty Reduction (if applicable): N/A

# **III. Results of Joint Review**

# 1. Results of Review based on DAC Evaluation Criteria

#### 1.1 Relevance

The relevance of the Project is evaluated as High.

Before commencing the Project, limited information had been available regarding viral infections, negatively affecting the development of diagnostic methods for public health-concerned viral diseases in Gabon. In particular, there was a need

for the development of rapid diagnostic kits to enable the Point-of-Care (POC) testing in local health care settings among physicians and patients.

Under these situations, the Project could be evaluated as "highly relevant" due to the contribution to the "development of cooperation that contributes to the improvement of access to education and health care, and human resource development, in order to reduce social disparities" included in Japan's Country Assistance Policy to Gabon.

Since commencement of the Project, both molecular biological and serological methods were developed in CERMEL against more than 30 viruses, that resulted in strengthening a diagnostic capacity for viral diseases and monitoring systems for estimation of potential infection risks. In fact, CERMEL physicians became able to utilize the developed diagnostic methods when they faced to a febrile patient that was not caused by major pathogens such as malaria or bacteria.

Of note, CERMEL was one of the first institutes to establish a diagnostic system for COVID-19 and was approved as one of the main COVID-19 diagnostic laboratories in Gabon, contributing greatly to controlling the spread of the infection from the early phase of the COVID-19 pandemic. This is also one of good examples that clearly proved relevance of the Project. In addition, CERMEL researchers who received trainings on sequencing analyses contributed significantly to identify novel SARS-CoV-2 variants which have been an urgent issue of public health concern in Gabon since 2021.

#### 1.2 Coherence

See the attached Annex 7 (in Japanese).

#### 1.3 Effectiveness

The effectiveness of the Project is evaluated as High.

The outputs and the Project purpose were almost 100% achieved as described in the section of "2. Achievements of the Project". Through the collaborative research with CERMEL and IRET, a total of 9 research papers were published regarding identification of pathogens of known and unidentified infectious diseases as well as development of rapid diagnostic methods for viral diseases of public health concern. Especially, the Project revealed the risks of hepatitis A virus, West Nile virus, and LCMV infections in Gabon for the first time by molecular biological and serological assays. One of the reasons why the Project was able to produce effectiveness is highly cooperative responses of both CERMEL and IRET. For example, CERMEL kindly provided stored human samples when the Project had a difficulty in collecting new human samples due to the delay in getting an ethics approval from the committee. IRET, which had already had experiences to work with Japanese researchers, gave many ideas and strong supports to capture wild animals.

The human resource development of counterparts has actively and strongly pushed forward, and the higher level of counterparts' research activities was achieved in terms of both technology and knowledge. Several young collaborators have already started to plan and conduct their own research projects. Of importance, one main collaborator in CERMEL obtained a scholarship from OCEAC (Organization of Coordination for the Fight against Endemic Diseases in Central Africa) for the PhD program in 2019, and another main collaborator in CERMEL was also selected as a recipient of the PhD program supported by JSPS, "RONPAKU", in 2021 through the Project's support for preparation of their applications. Moreover, two IRET researchers acquired the national grant for their own studies with the Project's support. These young researchers have been trained enough to become a trainer in experimental techniques for researchers and research assistants in their organizations, as well as for researchers and physicians in external medical facilities. It would be fully expected that the techniques transferred to the counterparts in this Project will spread throughout Gabon in the near future and the research activities of the national institutes will be further strengthened.

#### 1.4 Efficiency

The efficiency of the Project is evaluated as Moderate to High.

Although the Outputs and the Project Purpose were achieved within the Project period, several issues described in II. 1. 1-3 Activities affected the Project efficiency. In particular, a decline in public safety during the post-election violence and the COVID-19 pandemic significantly suppressed the Project activities for a total of 14 months out of the 6-year project period. However, the installation of the BSL-2/3 laboratory in September 2017, robustly facilitated the Project activities. Although the timing of the installation was delayed due to long-term custom clearance of shipment, both quantity and quality of the BSL-2/3 laboratory and the equipment installed with the laboratory were considered to be the highest in Gabon, improving the efficiency, quantity, and quality of the experiments to a similar condition in Japan. In particular, the DNA sequencer has enabled counterparts to conduct genetic analysis locally, which had previously been relied

on their collaborators in Europe to do, and has greatly advanced the quality of research activities of counterparts.

On the other hand, the main concern is maintenance of the BSL-2/3 laboratory and equipment. Compared to the period of the Project commencement, the frequency of electricity and water outages has decreased recently partially due to CERMEL's procurement of equipment (e.g., generator). However, the outage still remains and it resulted in occasional malfunctions in the laboratory systems and equipment. In the case that repair parts were not available in Gabon, it took a long time to get things back to a normal condition. Since the Project has prepared a stock of possible spare parts throughout the Project period, it is expected to be able to respond flexibly to such problems in the future.

#### 1.5 Impact

The impact of the Project is evaluated as High.

The Project was conducted to clarify the actual situation of viral infections in the areas around Lambaréné in Gabon, and to characterize of the viruses identified The Project also aimed to develop rapid diagnostic methods for in this study. the viral diseases of public health concern to support local researchers/physicians for improving their capacity to accurately analyze and monitor pathogens, providing useful technology and information for infectious disease control in the country. As a result, the counterpart, CERMEL, reached to the international standard level as a diagnostic facility for viral diseases, and the environment for conducting molecular biological and serological analyses was established. CERMEL is now able to diagnose more than 30 viral infections using real-time PCR or ELISA assays. When the COVID-19 began to spread in Africa in March 2020, the Project urgently held a training to CERMEL researchers for appropriate handlings of samples and real-time PCR diagnosis. Consequently, CERMEL received government authorization for COVID-19 diagnosis and plays a central role in performing diagnostic tests in the country, to date.

Rapid diagnostic methods for major viral diseases including dengue virus and SARS-CoV-2 were developed with sufficient sensitivity and specificity in the Project, and the significant utility of the diagnostic methods were presented in the last JCC in December 2021. The Ministry of Health recognized the diagnostic methods as effective and the discussions have started with the Ministry of Health for future clinical application. Furthermore, Canon Medical Systems Co., which is a professional of rapid diagnostic methods, acquired a research grant "JICA private sector collaboration project" and started a local fact-finding survey. It is

expected that the Canon's project, with strong support from the Ministry of Health, will greatly accelerate the introduction of rapid diagnostic methods developed in the Project into clinical facilities in Gabon.

#### 1.6 Sustainability

The sustainability of the Project is evaluated as Moderate to High.

As the Project has especially focused on the capacity development, the sustainability of the transferred technology/knowledge and counterparts' own research activities will be fully expected. This is because, as mentioned above in this report, a virtuous circle has been created in young main collaborators; they have been intensively trained by the Project and became trainers to provide trainings on molecular biological and serological techniques not only in CERMEL but also in other institutes such as the national research institutes and medical facilities. In addition to experimental skills, young collaborators also acquired knowledge and logical thinking enough to plan their own projects with remarkable motivation to get a PhD degree. These positive effects of the Project will certainly promote the counterparts' independent or collaborative research in the near future.

Regarding maintenance of the BSL-2/3 laboratory, one Equipment Officer in CERMEL, worked together throughout the Project, and the other young technicians are expected to maintain the laboratory appropriately. Sufficient external research funding was also assured by CERMEL at the end of the Project. Additionally, NEKKEN and Nagasaki University will continue to support CERMEL and IRET in procuring supplies for maintenance as much as possible on the basis of the tight and close cooperative relationships with CERMEL and IRET that were established through the Project.

#### 2. Key Factors Affecting Implementation and Outcomes

Absence of a Project Coordinator during two periods (from April to October 2016 and from January to March 2018) caused delay of administrative/logistics works of the Project. In particular, during this period, the Project faced several difficulties not only in purchasing necessities for the Project such as lab equipment and the Project vehicle, but also in hiring local staff, because overseas activity cost was reduced due to the JICA's budgetary constraint in Japanese Fiscal Year 2017. After the respective Project Coordinator was assigned to the Project, the Project activities became smoother and easier. Local staffs supported the Project activities very well in collaboration with the Project Coordinator and counterparts' administrative/logistics personals, although employment of local staffs started in 2018. Installation of the BSL-2/3 laboratory powerfully accelerated research activities and trainings of the Project as described above in spite of a delay in its installation. Delay in getting an ethics approval from the National Committee had an effect on new sample collection and therefore whole Project plans, whilst kind provision of human samples from CERMEL greatly contributed to promoting the Project activities. In addition, the COVID-19 pandemic regulated movement in the country, resulting in cancellation of sample collection in Bongolo Hospital. Unstable local water and electricity supply, poor internet access, and inconvenient procurement of research reagents affected the overall activities of the Project; unstable electricity was particularly problematic as running machines stopped suddenly and were damaged.

# 3. Evaluation on the results of the Project Risk Management

#### (1) Post-election violence

Post-election violence broke out in several parts of the country including Lambaréné on 31 August 2016, and JICA helped two CERMEL-based Japanese researchers evacuate on 4 September. This evacuation resulted in a minor delay in the implementation of the Project activities. The two researchers returned to Gabon in November after the travel ban was lifted by JICA.

(2) Authorization and confirmation of the ownership/land-use right of the construction site for the BSL-2/3 laboratory

In July 2017, the International Foundation of Albert Schweitzer Hospital sent a letter to JICA Cameroon Office claiming that the construction site for the BSL-2/3 laboratory is registered to the foundation and JICA should seek official permission from the foundation. JICA responded that the Project had followed recommendations of counterpart ministries (MoHESR and Scientific Research and Ministry of Public Health) and acquired necessary authorization to construct the laboratory. JICA therefore requested them to discuss directly with the related ministries.

#### (3) Building of the BSL-2/3 laboratory

In order to set up the BSL-2/3 laboratory, the Japanese experts proceeded to gather information on a local professional of construction through CERMEL. As a result, CERMEL introduced a reliable local technician to Japanese experts, and the Project was able to complete the foundation work which was required to

construct the laboratory, without any problems.

#### (4) Approval from Institutional and National Ethics Committee

An approval for stage-2 study protocol was needed from the National Ethics Committee (NEC) in order to collect new human samples. There has been months-long delay in the discussion of the protocol in NEC since 15 October 2018, when the project received an approval from the Institutional Ethics Committee (IEC) of CERMEL. After receiving the approval from IEC in CERMEL, the study protocol was then submitted to NEC on 14 February 2019. However, it was postponed due to the committee's own matter for a long time without any notification of next review schedule. Finally, NEC review was held on 1 June 2019. After discussion with CERMEL, the Project responded to the committee and submitted the modified protocol on 5 August 2019. To cope with such delay, Resident Representative of JICA requested MoHESR to take the necessary measures for the approval from NEC. CERMEL also attempted to push the committee for approval many times.

#### (5) COVID-19

Due to the COVID-19 pandemic since 2020, the Project Coordinator and one researcher who had stayed in Lambaréné moved to Libreville at the end of March to wait for the flight for Japan and then left Libreville on April 5, since the evacuation order was issued from JICA Headquarter (HQ). The Project Coordinator came back to Lambaréné at the beginning of December 2020 and two researchers returned in February 2021. Although the daily on-site training on basic techniques of molecular biological and serological experiments stopped due to COVID-19, the remote trainings on study design, data analysis, troubleshooting for CERMEL and IRET researchers have been continued in Japan.

#### 4. Lessons Learnt

(1) The Project researchers faced to a lot of difficulties in administrative/logistics aspects of the Project at the beginning phase, because the dispatch of Project Coordinator was delayed. And lack of overseas activity cost, the Project could not hire a local staff for two years. This experience indicated the importance of the preparation period before the commencement of the Project.

(2) Although consumables and plastic materials were available in Gabon, it was difficult to purchase research reagents and other research materials for molecular and serological experiments. As for procurement of reagents, counterparts were also relying on third-country procurement for most of them. Although international shipment from Japan was also considered, it was not available because there was neither option of frozen/cooled shipping nor branch office in Gabon. Therefore, the Project researchers brought reagents from Japan every travel to Gabon. To obtain necessary reagents and materials smoothly, domestic suppliers in Gabon need to work efficiently (if applicable) and international shipping processes including custom clearance should be simplified in the future.

# IV. For the Achievement of Overall Goals after the Project Completion

#### 1. Prospects to achieve Overall Goal

In this Project, Overall Goal is the same as the Project Purpose, and 3 indicators were set as described above and PO.

The actual situation of viral infections revealed by the Project will be useful not only as new academic knowledge but also as a reference data for MoH and public health institutes in Gabon in order to develop a list of pathogens for continuous surveillance, and will provide important indication in the diagnosis for patients of febrile illness in medical facilities. The results of the Project study, which estimated the transmission route and year of the virus introduction into Gabon, are expected to be effectively used to prevent the spread of viral infections in the near future by strengthening quarantine measures for travelers and returnees from certain countries, and by taking early infection control measures. The rapid diagnostic methods for viral infections developed in this Project is expected to become one of solutions to provide accurate diagnosis to residents all over Gabon, where there is a difficulty in accessing medical facilities in rural areas.

# 2. Plan of Operation and Implementation Structure of the Gabonese side to achieve Overall Goal

Because the counterparts acquired enough knowledge how to conduct virus surveillance through the Project, continuous surveillance would be implemented by the counterparts of the Project after the Project completion to know the prevalence of the viral infections in not only humans but also animals. In fact, two main collaborators who have been enrolling in the PhD programs by the Project support have continued their own research in terms of surveillance of viral diseases in Gabon. As mentioned in the section "2. 2-2", the comprehensive report on public health concerned-viral diseases was shared with MoH, and a national surveillance program is expected to be commenced against several targeted viruses by the Ministry. The developed diagnostic method by the Project will be further provided as a clinical application through a new Project "JICA private sector collaboration with Canon Medical Systems Co.".

#### 3. Recommendations for the Gabonese side

It is highly expected that the counterparts of Gabon appropriately maintain the facilities as BLS-2/3 and equipment which procured by this project. Also, any required technical skills for maintenances are trained by the project.

In expectation of further introduction of the (rapid) diagnostic methods to whole Gabon, it will be important to continuously train researchers and physicians on techniques of molecular diagnosis to obtain accurate results in spite of differences in experience and education. For this purpose, continuous human resource development is essential from the viewpoint of the Ministries, medical facilities, and research institutions.

Countermeasures against viral infections developed from the results of this Project will be effective to a certain extent in Gabon, and similar countermeasures will also be effective in neighboring countries that are threatened by infectious diseases similar to Gabon. These countermeasures will have a broader social impact beyond national borders. It is expected that Gabon will become a country which actively push forward the infectious disease control on the African continent.

#### 4. Monitoring Plan from the end of the Project to Ex-post Evaluation

There is no concrete monitoring plan after the end of the project. However, stable and reliable relationship with Gabonese researchers are established by the project so that continuous scientific discussions are expected.

Also, JICA will continue commitment to the counterparts of Gabon by sending Japan Overseas Cooperation Volunteers and accepting some researchers to Japanese universities for acquiring degrees.

Attached Files:

**ANNEX 1: Results of the Project** 

(List of Dispatched Experts, List of Counterparts, List of Trainings, etc.)

ANNEX 2: List of Products (Report, Manuals, Handbooks, etc.) Produced by the Project

ANNEX 3: PDM (All versions of PDM)

ANNEX 4: R/D, M/M, Minutes of JCC (copy)

ANNEX 5: Monitoring Sheet (copy)

(Remarks: ANNEX 4 and 5 are internal reference only.)

**ANNEX 6: Environmental Monitoring (copy)** 

ANNEX 7: Additional Review for DAC Evaluation Criteria (in Japanese).

ANNEX 1 List of Products Equipment (Japan)

Name	Catalog#	Manufacturer		Year	Function/Use
BSI -2/3 Lab System		Seiko/Nihon-ika	1	2017	Biosafty-level 2 and 3 laboratory system
Microplate Reader	FilterMax F5	Molecular Dervices	1	2017	Fluorescence, luminescence and visible light detection device
CO2 Incubator	CPI-165	Astec	3	2017	Cell culture system with automatic CO2 control
CO2 Tank Mount	IM-300	Astec	1	2017	Mounting rack for CO2 tank
CO2 Regulator	IM-055	Astec	1	2017	Regulator of CO2 supply for CO2 incubator
CO2 Incubator Connection Kit		Astec	1	2017	Parts for connecting two CO2 incubators
Inverted Microscope	Leica DMIL DMi1	Leica Microsystems	1	2017	Microscope for cell culture
Fluorescence Microscope with CCD-camera	Leica DMIL LED	Leica Microsystems	1	2017	Microscope for fluorescence
Electrophoresis Power Supply	MP-3AG	Gellex International	1	2017	Power supply for protein/DNA electrophoresis
Electrophoresis Power Supply	MINI-3AG	Gellex International	1	2017	Power supply for protein/DNA electrophoresis
Storage Rack for Deep Freezer	CSU-300	Thermo Fisher Scientific	5	2017	Storage rack for deep freezer
Freezing Sample Box	ASA-1003 (20pieces)	Asahi Life Sience	8	2017	Sample storage box for deep freezer
Biomedical Showcase	BMS-351F3	Nihon Freezer	2	2017	Refrigerating showcase
Direct-Q Water Purification System		Merck	1	2017	
Polypropylene Cannage Filter (sum, roum,	ZD105PPIN Parriar Pro filtor	Merck	T F ooob	2017	Pressure pomp of water purification system
25um) Plastic Housing for Barrier Dre-filter		Advantec Toyo Kaisha		2017	Plastic case for barrier pre-filter
Stainless Stand for Plastic Housing		Advantec Toyo Kaisha	3	2017	Mounting rack for plastic housing of barrier pre-filter
Liquid Nitrogen Generator	FLAN2 Degital Auto	YOS	1	2017	liquid nitrogen generator
Desk	3V16AL-MK	OKAMURA	3	2017	Office desks
Bookshelf	LK01AZ-ZA75	OKAMURA	1	2017	Bookshelf for office desk
Bookshelf	LK01BZ-ZA75	OKAMURA	2	2017	Bookshelf for office desk
Chair	CG-Rchair CN45ZR-FM	OKAMURA	4	2017	Office chair
Stool	L7C1ZA-PC	OKAMURA	4	2017	Laboratory chair
PCR Thermal Cycler	SimpliAmp Thermal Cycler	Thermo Fisher Scientific	1	2017	PCR device for amplification of DNA
Electric Down Transformer		Nihon Freezer	6	2017	Electrical voltage transformer from 220V to 100V
High Speed Refrigerated Micro Centrifuge	MX-307	Tomy Digital Biology	2	2017	High speed chilled centrifuge
Rack in Rotor	TMA-300	Tomy Digital Biology	2	2017	Rack of high speed centrifuge
Rotor	AR510-04	Tomy Digital Biology	2	2017	Rotor of high speed centrifuge
Rotor	AR015-SC24	Tomy Digital Biology	2	2017	Rotor of high speed centrifuge
Speedy Autoclave	SX-500	Tomy Digital Biology	2	2017	Infectious material sterilization device
Basket	ACA-325TP	Tomy Digital Biology	2	2017	Use in autoclave
Lid for basket	3001L	Tomy Digital Biology	2	2017	Use in autoclave
Colling System	Cryo Spin	Tomy Digital Biology	1	2017	Table-top centrifuge for spin-down
Workbanch		NAS Instruments	2	2017	Imaging system
Workbench		SAKAE	2 1	2017	Workbench for Jaboratory
Workbench	KK-69PD	SAKAE	1	2017	Workbench for laboratory
Wagon	PMR-152MNI	SAKAE	1	2017	Storage space for laboratory
Analytical Balance	XS105V	Mettler-Toledo Internatior	1	2017	Measurement of chemicals
Precision Balance	XS1202SV	Mettler-Toledo Internatior	1	2017	Measurement of chemicals
Dry Heat Sterilizer	SI400	Yamato Scientific	1	2017	Sterilizer for glassware
Suction Pomp	SP30S	Funakoshi	3	2017	Aspiration pomp for cell culture
Foot switch of suction pomp	SPFS	Funakoshi	3	2017	On/Off switch of suction pomp
UV Locker	UVL-1 OW	AS ONE	3	2017	UV sterilizer for labware
Cabinet Wagon	LC-0	SAKAE	2	2017	Storage space for laboratory
Cabinet Wagon	LA-3	SAKAE	2	2017	Storage space for laboratory
Small Amount Spectrophotometer	NanoPhotometer N50	Wako Pure Chemical Ind	1	2017	Measurement of DNA/RNA concentration
Real Time PCR System	StepOnePlus	Thermo Fisher Scientific	1	2017	Highly sensitive DNA detection system
Next-Generation Sequencer	MiniSeq		1	2017	Table-top next-generation sequencer system
Sender Sequencer	Aglient 2100	Aglient Thormo Eichor Sciontific	1	2017	DNA/RNA quanty check
	CLC Genomics Workbend	Filgen	1	2017	Analysis of large-scale sequence data
Table-ton Centrifuge	Centrifuge 5424	Enpendorf	1	2017	Table-top centrifuge for spin column
Clean Bench	S801CV	Showa	1	2018	Working space for molecular biology
Smart-UPS 3000	SMC3000J	APC Japan	1	2018	Electricity backup for sequencer
Hot Plate Stirrer	1-9458-01	Azone	1	2018	Buffer preparation
Miniwave Shaker	1-4103-05	Azone	1	2018	Agarose gel staining
Minidisk Rotater	BC-710I	Biocraft	1	2018	Sample mixture preparation
Block Incubator	BSR-MiniTC	Biomedical Science	1	2018	Sample incubation at fixed temperature
HEPA Filter	1T-320M	Resus techno	2	2018,	Air filter to remove infectious agents
HEPA Filter	1LA-100	Resus techno	4	2019 2018, 2019	Air filter to remove infectious agents
HEPA Filter	1A-200	Resus techno	2	2018, 2019	Air filter to remove infectious agents
HEPA Filter	1LA-130	Resus techno	6	2018, 2019	Air filter to remove infectious agents
Microplate Washer	AMW-8R	Biotech	1	2019	Automatic microplate washing device
Printgraph Classic	2305403	Atto	1	2019	Agarose gel imager
Mid-efficiency Filter		Resus techno	4	2019,	Air filter to remove dust
Mupid-exU	EXU-1	Takara Bio	1	2021	Agarose gel electrophoresis
UV Transilluminator	UVP-95-0180-02	Funakoshi	1	2020	Agarose gel imager

ANNEX 1 List of Products Equipment (Gabon)

Name	Manufacturer	Quantity	Year	Function/Use
Generator		1	2017	Preparation for electricity outage
Highly efficient incinerator		1	2017	Incinerator without emitting toxic materials into the air
Microplate Washer	Molecular Dervices	1	2017	Automatic microplate washing device
Swing-rotor Centrifuge	Beckman Courter	1	2017	Centrifuge for blood samples
Autoclave	Thermoscintific	1	2017	Infectious material sterilization device
UPS	APC	8	2017, 2018, 2019, 2020	Preparation for electricity outage
Electricity Stabilizer		8	2017, 2018, 2019, 2020	Protect equipment from unstable electricity

ANNEX2\_List-of-Products

#	Name	Туре	Contents
Protocol-01	Conventional-RT-PCR	Protocol	Detection of dengue virus by RT-PCR
Protocol-02	RNA-Extraction	Protocol	Extraction of dengue virus RNA using the Qiagen kit
Protocol-03	TAE-buffer-preparation	Protocol	Preparation of TAE buffer for agarose gel electrophoresis
Protocol-04	Sequencing-DENV	Protocol	Sanger sequencing analysis of dengue virus genome
Protocol-05	3500-Genetic-Analyzer	Protocol	Instruction how to use the 3500 Genetic Analyzer instrument
Protocol-06	SARS2-Sequencing	Protocol	Sanger sequencing analysis of the S gene of SARS-CoV-2
Protocol-07	qPCR-StepOnePlus	Protocol	Highly sensitive detection of virus genome by quantitative PCR
Protocol-08	qPCR-Malaria	Protocol	Highly sensitive detection of malaria parasites by quantitative PCR
Protocol-09	qPCR-HIV1	Protocol	Highly sensitive detection of HIV genome by quantitative PCR
Protocol-10	ELISA	Protocol	Detection of antibody (IgG) against viruses by ELISA
Protocol-11	Acrylamide gel electrophoresis	Protocol	Protein separation by molecular size and detection
Protocol-12	Cell culture	Protocol	Set up and maintenance of cell culture
Protocol-13	Handling of pathogens	Protocol	Handling of pathogens in a BSL-2/3 laboratory with a personal protective equipment
Leaflet-version 1	N/A	Leaflet	Distribution to university, medical institute, etc. for advertisement of the Project in Gabon
Leaflet-version 2	N/A	Leaflet	Advertisement of progress of the Project after version 1

#### MINUTES OF MEETINGS

#### BETWEEN

# JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY THE MINISTRY OF HIGHER EDUCATION AND SCIENTIFIC RESEARCH AND MEDICAL RESEARCH CENTER OF LAMBARENE

# FOR AMENDMENT OF THE RECORD OF DISCUSSIONS

ON

# THE PROJECT FOR ESTABLISHMENT OF LABORATORY SURVEILLANCE SYSTEM FOR VIRAL DISEASES OF PUBLIC HEALTH CONCERN

The Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA"), the Ministry of Higher Education and Scientific Research, and Medical Research Center of Lambaréné hereby agree that the Record of Discussions on the Project for Establishment of Laboratory Surveillance System for Viral Diseases of Public Health Concern signed on 12<sup>th</sup> February 2016 will be amended as follows;

1. Amendment of activities and INPUTS, the Gabonese side

Before	Amended Version
N.A.	1-2 :To collect samples from livestock, wild animals, arthropods around Lambaréné
1-2. To conduct PCR screening for known viruses such as Chikungunya virus, Dengue virus, Rift Valley Fever virus and West Nile virus in the specimens.	1-3. To conduct PCR screening for known viruses such as Chikungunya virus, Dengue virus, Rift Valley Fever virus and West Nile virus in the specimens collected through 1-1 and 1-2.
Allocation of Counterpart Personnel (1) Project Director (2) Project Manager (3) Researchers in CERMEL (4) Medical doctors in CERMEL (5) Other designated personnel when necessary	Allocation of Counterpart Personnel (1) Project Director (2) Project Manager (3) Researchers in CERMEL (4) Medical doctors in CERMEL (5) Researchers in IRET (6) Other designated personnel when necessary
Reason: The inclusion of animals to sample of Output 1. "The prevalence of known and areas around Lambaréné "	e collections will enhance the achievement unidentified viral diseases is clarified in the

According to this addition, activity numbers from 1-3 to 1-5 will be modified.

2. Addition of Project Implementers (R/D Appendix 1 section 6.(2))

Before	Amended Version
Project Implementers: MoHESR and ERMEL	Project Implementers: MoHESR, CERMEL, Research Institute in Tropical
	Ecology (IRET)

1 / 2

r

BL

525

Reason: According to the amendments above, IRET who is in charge of animal research will be part of the Project.

This amendment will become effective upon the signing date.

Done in duplicate in the French and English languages, both equally authentic. In case of any divergence of interpretation, the English text shall prevail.

Annex 1 : Amended PDM, PO Annex 2 : Record of Discussions (signed on 12<sup>th</sup> February 2016)

Lambaréné, September 24th, 2019

Mr. Eiro YONEZAKI

Resident Representative Gabon Office Japan International Cooperation Agency Japan

Prof. Dr. Joseph LANSOUD-SOUKATE

Director General of Scientific Research and Innovation Ministry of Higher Education and Scientific Research Gabonese Republic

Prof. Jiro YASUDA

Department of Emerging Infectious Diseases, Institute of Tropical Medicine, Nagasaki University Japan

Prof. Bertrand LELL

Co-Director Centre de Recherches Médicales de Lambaréné Gabonese Republic

		9/2019			Remarks		
	Version 2	Date: 24/0		ki Universit	Achievem		
	Health Concern	eases of public health		pical Medicine, Nagasal	Important Assumption		
ŭ	ds for Viral Diseases of Public	and diagnosis of infectious dis		ssay, NEKKEN: Institute of Tro	Means of Verification		<ol> <li>Project reports</li> <li>The report submitted to governmental organizations concerned</li> <li>Research articles published in international scientific journals</li> </ol>
Project Design Matrix	gens and Development of On-site Diagnostic Metho	and researchers engaged in the control, treatment	<u>of Gabon]</u> <u>Institut de Recherche en Ecologie Tropicale (IRET)]</u> Ibon: Approx. 1.6 million	<u>Ogooué province in the Gabonese Republic</u> lification, ELISA: Enzyme-Linked ImmunoSorbent A	Objectively Verifiable Indicators		<ol> <li>By six (6) months before the termination of the Project, at least six (6) research papers are published in peer-reviewed international journals with the themes of the prevalence of viral diseases in the areas around of Lambaréné, the characteristics analyses of the target viruses and/or rapid diagnostic methods (or kit).</li> <li>By six (6) months before the termination of the Project, the discussions are commenced with governmental organizations concerned for future clinical application of the rapid diagnostic methods as standard methods in Gabon, commercialization of the kit, etc.).</li> <li>By six (6) months before the termination of the Project, a comprehensive report of research outcomes including policy recommendations such as viral diseased to be monitored in the target area is submitted to governmental organizations concerned.</li> </ol>
	Title of Project : The Project for Identification of Patho Including Viral Hemorrhagic Fever	Inpremenung Agency: administrative officers, doctors concern including viral hemorrhagic fever	Lentrater of Frigher Education and Scientific Research ( Center of Medical Research Lambaréné (CERMEL)) [] Target Group: Residents at risk of viral diseases in Ga Period of Project: 2016/4/29-2021/4/28	Project Site: The area around Lambaréné in the Moyen- [Abbreviations] LAMP: Loop-mediated Isothermal Amp]	Narrative Summary	Project Purpose	The research and development capacity of the Gabonese research with Japanese research institute regarding identification of pathogens of known and unidentified infectious diseases as well as development of rapid diagnostic methods for viral diseases of public health concern.

Annex I

RC

10

J15

Outputs				
<ol> <li>The prevalence of known and unidentified viral diseases is clarified in the areas around Lambaréné.</li> </ol>	1-1. Within one (1) year after the commencement of the Project, the operation of the library of specimens is commenced at CERMEL for the research of viral diseases. 1-2. By six (6) months before the termination of the Project, research outcomes regarding the prevalence of infectious diseases caused by known and/or newly- identified viruses in the areas around Lambaréné gained from the viral and serological investigations is compiled in a report and/or scientific articles.	(1) Project reports	1. Cooperation from governmental organizations concerned is gained for the practical application of research outcomes to the society (implementation of discussion for it, etc.)	
<ol> <li>Characteristics such as genetic information and pathogenicity of viruses that are regarded as public health concern and newly identified in Gabon is defined.</li> </ol>	2-1. By two and a half (2.5) years after the commencement of the Project, public health- concerned and newly-identified viruses (if detected) are isolated and identified.	(1) Project reports		
	2-2. By six (6) months before the termination of the Project, research outcomes regarding genetic information, pathogenicity, etc. of the target viruses are compiled in a report and/or scientific articles.			
	2-3. By six (6) months before the termination of the Project, the results of risk assessment for newly- identified virus(es) are compiled in a report and/or scientific articles insofar as it is identified.			
<ol> <li>Rapid diagnostic methods for viral diseases of public health concern and/or newly identified ones are developed.</li> </ol>	3-1. By two and a half (2.5) years after the commencement of the Project, rapid diagnostic methods for the selected viruses are developed.	(1) Project reports	<b>I</b>	
	3-2. Within three and a half (3.5) years after the commencement of the Project, serological testing methods for the selected viruses are developed at CERMEL.			 
	3-3. By six (6) months before the termination of the Project, the clinical utilities of the rapid diagnostic methods are evaluated.			
	3-4. By six (6) months before the termination of the <sup>2</sup> roject, clinical performance evaluation as well as cost analysis of the rapid diagnostic test kit that can detect multiple pathogens simultaneously are beformed.			

245

BC

6

P

Annex I

	×
	S
	F
	9
ł	∢

Activities	Inputs		Important Assumption
<ol> <li>The prevalence of known and unidentified viral diseases is clarified in the areas around Lambaréné.</li> </ol>		The Gabonese Side	
	Dispatch of JICA Experts	Allocation of Counterpart	1. Gabonese
1-1. To develop a library of specimens (blood, urine, throat	(1) A chief advisor (short-term expert)	Personnel	counterparts do not
swab, etc.) in CERMEL, collected from malaria-negative	(2) Project coordinator(s)/Environmental and Social	(1) Project Director	leave their position so
febrile patients who visited medical facilities such as the	Considerations (long-term expert)	(2) Project Manager	as to affect the output of
Albert Schweitzer Hospital.	(3) An expert with the expertise of rapid diagnostics	(3) Researchers in CERMEL	the project.
	(short-term expert)	(4) Medical doctors in CERMEL	c
1-2 To collect samples from livestock, wild animals.	(4) Experts with the expertise of viral experiments	(5) Researchers in IRET	2. Necessary
arthropods around Lambarene	(short-term experts)	(6) Other designated personnel	cooperation is gained by
	(5) A local research manager (long-term expert)	when necessary	health facilities and
1-3. To conduct PCR screening for known viruses such as	<li>(6) A researcher (long-term expert)</li>	'n	relevant agencies for
Chikungunya virus, Dengue virus, Rift Valley Fever virus	(7) Other researcher(s) with designated expertise	Land, Facilities, Equipment and	the project activities.
and West Nile virus in the specimens collected through 1-	(short-term expert)	Materials	
1 and 1-2.		(1) Office space in CERMEL	
	Training in Japan and/or third country/-ies	(2) Laboratory space in	
1-4. To investigate the possibility of unidentified virus(es)	(1) Virology	CERMEL	
by detecting viral genes exhaustively using next-	(2) Laboratory diagnosis	(3) BSL-2 laboratory in	
generation sequencer from the specimens that	(3) Other necessary training	CERMEL	
demonstrated negative for the tested viruses, followed by		(4) BSL-4 laboratory in other	
matching them with the known gene sequences registered	Provision of Equipment and materials	research and/or testing	
in the database.	<ol><li>Necessary research instruments, equipments</li></ol>	institute(s) (when necessary)	
	and/or devices for project research activities	(5) Clinical specimens form	
1-5. To clarify the antibody prevalence rate of residents in		patients	
the area around Lambaréné by conducting serological	Local costs		
Investigation of public health-concerned viruses for the	the project adjustice office that there that the first	Local costs	
patients visited to the Albert Schweitzer Hospital using the testing methods developed in the Activity 2.4	he Gabonese side.	for implementation of the	

725

Ĵ Ĵ

Characteristics such as genetic information and pathogenicity of viruses that are regarded as public health concern and newly identified in Gabon is defined. 2-1. To perform the isolation of public health-concerned and/or newly-identified viruses with cultured cells, in parallel with the gene analyses under the Activities 1. Note: In case that a virus is suspected to be handled in BSL-4 laboratory, isolation of the virus is supposed to be done in the said laboratory in other research and/or testing institute(s)) 2-2. To accumulate virological findings through detailed gene analyses such as evolution (molecular) phylogenetic analyses for public health-concerned and/or newly-identified viruses.

2-3. To perform risk assessment of newly-identified virus(es) as pathogen(s) on the basis of characteristics analyses such as proliferativity, cytotoxicity (pathogenicity) and host/tissue specificity by inoculating them various types of host-derived cultured cells.

JT-

RC

F

project activities such as personnel costs of researchers, research activity costs including travel expenses, consumables, and supplies, maintainance costs for researech instruments, epuipment and devices and laboratory facilities, utility costs such as water, electricity and communication,

Annex I

 Rapid diagnostic methods for viral diseases of public health concern and/or newly identified ones are developed. 3-1. To select at least five (5) viral diseases that are supposed to have the needs for the development of rapid diagnostic methods on the basis of the information regarding the endemic infectious diseases in Gabon and its neighboring countries together with the results from the Activities 1. 3-2. To develop rapid diagnostic methods for the detection of the selected viruses using gene amplification technologies with a focus on the LAMP method.

3-2-1. To determine the genetic sequences with high specificity for the target pathogens base on the genome information of the pathogens of the target infectious diseases as well as that for differential diagnosis. 3-2-2. To design the primers for the LAMP or other nucleic acid amplification methods and develop the diagnostic test that specifically detect target viruses.

3-2-3. To evaluate the clinical utility of the newlydeveloped rapid diagnostic methods by conducting comparative studies with existing diagnostic methods in its performance such as sensitivity, specificity and reagent stability as well as the cost for testing.

3-3. To develop a rapid diagnostic test kit that can detect multiple pathogens simultaneously.

12

L.

4

1. Approval is obtained by the Ethical purpose is gained from the provision of clinical 2. The agreement for relevant hospitals and Committee(s) for the research subjects countermesures> Pre-Conditions the Ministry of Health and Public Hygiene. Project for research sues and specimens to the conducted in the Project. method for the pathogens other than that developed under the Activity 3-2 through the same procedure. 3-3-1To select infectious diseases that have the needs for 3-3-2. To develop rapid diagnostic method(s) using LAMP 3-3-4. To evaluate the clinical utility and the testing cost of the kit. 3-4. To develop serological testing methods for the viruses 3-4-1. To determine the viral antigen for ELISA followed by eukaryotic cells or E. coli as well as purification methods at diseases (add other diseases such as malaria if needed). 3-3-3. To prepare a rapid diagnostic test kit that detect at least five (5) pathogens simultaneously by panelizing the rapid diagnosing methods developed under the Activities 3-4-2. To develop IgG-ELISA for the target viruses using sera from infected persons at CERMEL. the Point-of Care (POC) testing with the focus on viral the development of its mass-expressing system in selected under the Activity 3-1. 3-2 and 3-4-2. NEKKEN.

77

2

4c

Project Monitoring Sheet II (Pla	n of Operation)			Version 7 Date: 24/09/2019	
Project Title: The project for establishment of laboratory surveillance system for viral diseases of public health concern	(SYMAV)			Monit	oring
Inputs	Year 2016 2017	2018 2019 	2020 Temarks	Issue	Solution
Expert					
Chief Advisor (Jiro YASUDA)	Plan				
Project Coordinator (Jun AOKI MCCALL > tzumi SUZUMORI)	Plan Archinal				
Project Assistant/Transistor (Yannick Mbourou Ogoula)	Procession Procession				
Eccent 1 (Haruka ABE)	Provensi Prevensi Acchual				
Expert 2 (Yuri USHUIMA)	Processi Processi Acchual				
Expert 3 (Shuzo URATA)	Procession Procession Acritical				
Expert 4	Plan				
Expert 5	Plan				
Equipment	Pan				
Lacooracoy equipment	Actual				
Training for handling vicess	Plan				
n-country/Third country Training					
Training for working in biosalety level-2/3 facilities	Plan Retual				
Activities	Year 2016 2017	2018 2019	2020 Responsible Organization	Date and Lat	
Sub-Activities	I M H I I M H I I	I M I I I M I I	I II N Japan GOGR	Achievements	Countermeasures
Durbut 1: 14 To devolve a library of environment (since devolution that is ACOUNT			•		
1-1. to develop a initiary of speciments (plood, unite, priced read, etc.) in CERMEL, collected from malaria-negative tebrile patients who visited medical facilities such as the Albert Schweitzer Hospital.	Plan Actual				
1-2. To collect samples from livestock, wild animals, arthropods around Lambarene	Plan				
13. To conduct PCP screening for known vintese such as Chilimmanum vinte. Down un vinte Data Vallent Forenziere and Wara Min. Jan. 1	Actual				_
tro. To conclude they and the state of the s	Plan				
1.4. To investigate the possibility of unidentified vins(es) by detection viral genes exhaustivaty usion next connection sequences from the	Acutal				
speciments that demonstrated negative for the tested viruses, followed by matching them with the known gene sequences registered in the database.	Plan Actual Actual				
1-5. To clarify the antibody prevalence rate of residents in the area around Lambaréné by conducting serological investigation of public	Plan				
health-concerned viruses for the patients visition to the Albert Schweitzer Hospital using the testing methods developed in the Activity 3.4.	Actual				
1 1					
2-1. To perform the isolation of public health-concerned and/or newly-identified viruses with cultured cells, in parallel with the gene analyses under the Achivities 1. Note: In case that a virus is suspected to be handled in BSL-4 laboratory, isolation of the virus is supposed to be done in the laboratory of other BSL-4 research and/or testing institute(s))	Plan				
2-2. To accumulate virological findings through detailed gene analyses such as evolution (molecular) phylogenetic analyses for public health- concerned and/or newly-identified viruses.	Plan Actual Actual				
2.3. To perform fisk assessment of newly-identified virus(es) as pathogen(s) on the basis of characteristics analyses such as proliferativity, cytotoxicity (pathogenicity) and host/tissue specificity by inoculating them various types of host-derived cultured cells.	Plan Actual Actual				
Duport 3: Duport 3: 1. To select at least five (5) viral diseases that are supposed to have the needs for the development of rapid diagnostic methods on the 1. To select at least five (5) viral diseases that are supposed to have the needs for the development of rapid diagnostic methods on the 1. To select at least five (5) viral diseases that are supposed to have the needs for the development of rapid diagnostic methods on the					
	Actual				
3.2. To develop rapid diagnostic methods for the detection of the selected viruses using gene amplification technologies with a focus on the LAMP method.	Plan Actual				
AV AV		, ç		72	$\sim$

SC
<ul> <li>3-2-2. To design the primers for the LAMP or other nucleic acid amplification methods and develop the diagnostic test that specifical target viruses.</li> <li>3-2-3. To evaluate the clinical utility of the newly-developed rapid diagnostic methods by conducting comparative studies with existin diagnostic methods in its performance such as sensitivity, specificity and reagent stability as well as the cost for testing.</li> <li>3-2.3. To develop a rapid diagnostic test kit that can detect multiple pathogens simultaneously.</li> <li>3-3-1. To select infectious diseases that have the needs for the Point-of Care (POC) testing with the focus on viral diseases (add other diseases such as malaria if needed).</li> </ul>	fically detect	Actual	
<ul> <li>3-2-3. To evaluate the clinical utility of the newly-developed rapid diagnostic methods by conducting comparative studies with existin diagnostic methods in its performance such as sensitivity, specificity and reagent stability as well as the cost for testing.</li> <li>3-3. To develop a rapid diagnostic test kit that can detect multiple pathogens simultaneously.</li> <li>3-3.1. To select infectious diseases that have the needs for the Point-of Care (POC) testing with the focus on viral diseases (add oth diseases such as malaria if needed).</li> </ul>		Land and a second and a second a seco	
<ol> <li>To develop a rapid diagnostic test kit that can detect multiple pathogens simultaneously.</li> <li>To select infectious diseases that have the needs for the Point-of Care (POC) testing with the focus on viral diseases (add oth diseases such as malaria if needed).</li> </ol>	isting	Plan	
3-3-1. To select infectious diseases that have the needs for the Point-of Care (POC) testing with the focus on viral diseases (add oth diseases such as malaria if needed).		Plan Plan Actual Actual	
	1 other	Ban and an and an and an	
3-3-2. To develop rapid diagnostic method(s) using LAMP method for the pathogens other than that developed under the Activity 3-2 the same procedure.	/ 3-2 through	Pane and	3
3-3-3. To prepare a rapid diagnostic test kit that detect at least five (5) pathogens simultaneously by panelizing the rapid diagnosing developed under the Activities 3-2 and 3-4-2.	ing methods	Plan	
3-3-4. To evaluate the clinical utility and the testing cost of the kit.		Plan Article A	
3-4. To develop serological testing methods for the viruses selected under the Activity 3-2.		Plan Plan Actual	
3-4-1. To determine the viral antigen for ELISA followed by the development of its mass-expressing system in eukaryotic cells or E. o well as purification methods at the institute of Tropical Medicine, the Nagasaki University (NEKKEN).	E. coli as	Plan Plan Actual Actual Actual	
		Pane and	
<ol> <li>3-3-4. To evaluate the clinical utility and the testing cost of the kit.</li> <li>3-4. To develop serological testing methods for the viruses selected under the Activity 3-2.</li> <li>3-4.1. To determine the viral antiquen for ELISA followed by the development of its mass-expression system in eukenvolic cells or F or</li> </ol>	E Coli as	Plan Plan Plan Plan Plan Plan Plan Plan	

TU

Duration / Phasing	Plan Actual							
Monitoring Plan	Year 1st Year	2nd Year	3rd Year	4th Year	5th Year			
Monitoring		<u>и</u> п г	И Ш П І	и ш п г	И Ш П І	Remarks	Issue	Solution
Joint Coordinating Committee	Plan							
Set-up the Detailed Plan of Operation	Plan							8
Submission of Monitoring Sheet	Plan							
Monitoring Mission from Japan	Plan							
Joint Monitoring	Plan							
Post Monitoring	Plan							
Reports/Documents	Actual							
Project Completion Report	Plan							
Public Relations	Actual							
To hold symposium of project results for ministries	Plan						T	

# **PROCES VERBAL DE LA REUNION** ENTRE

# L'AGENCE JAPONAISE DE COOPERATION INTERNATIONALE LE MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE, DU TRANSFERT DES TECHNOLOGIES ET DE L'EDUCATION NATIONALE CHARGE DE LA FORMATION CIVIQUE

#### ET

# LE CENTRE DE RECHERCHES MEDICALES DE LAMBARENE POUR AMENDEMENT DU PROCES VERBAL

#### SUR

# LE PROJET D'ETABLISSEMENT D'UN SYSTEME DE SURVEILLANCE EN LABORATOIRE DES MALADIES VIRALES REPRESENTANT UN PROBLEME DE SANTE PUBLIQUE

L'Agence Japonaise de Coopération Internationale (ci-après dénommée « JICA »), le Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique, du Transfert des Technologies et de l'Education Nationale chargé de la Formation Civique et le Centre de Recherches Médicales de Lambaréné conviennent par la présente que le procès-verbal sur le projet d'établissement d'un système de surveillance en laboratoire des maladies virales représentant un problème de santé publique signé le 12 février 2016 sera modifié comme suit :

1. Annexe1 Description du Projet

Avant	Varaian amandéa								
Λναιι	version amendee								
7. Durée	7. Durée								
La durée de la coopération technique pour	La durée de la coopération technique pour								
le Projet sera de cinq (5) ans à partir d'	le Projet sera de cinq (5) ans et dix (10)								
Avril 2016	mois à partir d' Avril 2016								
Raison : À cause de l'épidémie de la	COVID-19, certaines activités ont été								
suspendues. Pour atteindre le but du Proje	et après que l'équipe du projet ait repris les								
activités, la durée du Projet doit être prolor	gée. La prolongation a pour résultat que la								
durée du Projet est du 29 Avril 2016 au 28	Février 2022.								

2. Annexe1 Description du Proiet

Avant	Version amendée
6. Site (s) du projet, les exécutants et les	6. Site (s) du projet, les exécutants et les
bénéficiaires	bénéficiaires
Mise en œuvre du projet: Ministère de	Mise en œuvre du projet: Ministère de
l'Enseignement Supérieur et de la	l'Enseignement Supérieur, de la
Recherche Scientifique, CERMEL et	Recherche Scientifique, du Transfert des
Institut de Recherche en Ecologie	Technologies et de l'Education Nationale
Tropicale (IRET)	chargé de la Formation Civique,

F JIS BL 94

Ecologie Tropicale (IRET) Raison : En raison du remaniement ministériel, le nom du Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique est modifié comme suit Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique, du Transfert des Technologies et de l'Education Nationale chargé de la Formation Civique.

Les parties reconnaissent et conviennent que ce procès-verbal de la réunion sera exécuté par signature électronique, qui est considérée comme une signature originale à toute fin utile et à la même force et le même effet qu'une signature originale. La «signature électronique» comprend les versions faxées d'une signature originale ou les versions scannées et transmises électroniquement (e.g. via pdf) d'une signature originale.

Cet amendement entrera en vigueur à la date de signature.

Annexe 1 : Procès-Verbal (signé le 12 février 2016) Annexe 2 : PDM amendé, PO

Lambaréné, le 28 Janvier 2021

M. Eiro YONEZAK

Représentant Résident Bureau du Gabon Agence Japonaise de Coopération Internationale Japon



CERMEL et Institut de Recherche en

Directeur Ostvéral de la Recherche Scientifique et de rinnovation Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique, du Transfert des Technologies et de l'Education Nationale chargé de la Formation Civique République Gabonaise

i lan

Prof. Jiro YASUDA

Professeur Département des maladies infectieuses émergentes, Institut de médecine tropicale, Université de Nagasaki Japon Prof. Bertrand LELL

Co-Directeur Centre de Recherches Médicales de Lambaréné République Gabonaise

2/2

# MINUTES OF MEETINGS BETWEEN

#### JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY

# THE MINISTRY OF HIGHER EDUCATION, SCIENTIFIC RESEARCH, TECHNOLOGY TRANSER AND NATIONAL EDUCATION IN CHARGE OF CIVIC EDUCATION, MEDICAL RESEARCH CENTER OF LAMBARENE AND RESEARCH INSTITUTE FOR TROPICAL ECOLOGY FOR AMENDMENT OF THE RECORD OF DISCUSSIONS

ON

#### THE PROJECT FOR ESTABLISHMENT OF LABORATORY SURVEILLANCE SYSTEM FOR VIRAL DISEASES OF PUBLIC HEALTH CONCERN

The Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA"), the Ministry of Higher Education, Scientific Research, Technology Transfer and National Education in charge of Civic Education, Medical Research Center of Lambaréné, and Research Institute for Tropical Ecology hereby agree that the Record of Discussions on the Project for Establishment of Laboratory Surveillance System for Viral Diseases of Public Health Concern signed on 12<sup>th</sup> February 2016 will be amended as follows;

#### 1. Apprendix 1 Project Description

Before	Amended Version									
7.Duration	7. Duration									
The duration of the technical	The duration of the technical									
cooperation for the Project will be five	cooperation for the Project will be five									
(5) years starting in April 2016.	(5) years and ten months (10) starting									
	in April 2016.									

Reason: Because of the global spread of the coronavirus disease 2019 (COVID-19), some of the project activities have been suspended. In order to achieve the project purpose after the project team resume the activities, project duration needs to be extended. This extension results in the Project period from April 29, 2016 to February 28, 2022.

#### 2. Apprendix 1 Project Description

Before	Amended Version									
6. Project Site(s), Implementers and	6. Project Site(s), Implementers and									
Beneficiaries	Beneficiaries									
Project Implementers: MoHESR, Project Implementers: MoHESRTTNE,										
CERMEL, Institut de Recherche en	CERMEL, Research Institute in Tropical									
Ecologie Tropicale (IRET)	Ecology (IRET)									
Reason: According to the reorganization of ce	ntral government offices, the name of Minister of									
Higher Education and Scientific Research (Mo	HESR) has been amended as Ministry of Higher									
Education, Scientific Research, Technology T	ansfer and National Education in charge of Civic									

R 543 2 91

#### Education (MoHESRTTNE).

The parties acknowledge and agree that this Minutes of Meetings may be executed by electronic signature, which is considered as an original signature for all purposes and has the same force and effect as an original signature. "Electronic signature" includes faxed versions of an original signature or electronically scanned and transmitted versions (e.g., via pdf) of an original signature.

This amendment will become effective as of January 28 , 2021.

Annex 1 : Amended Project Design Matrix

Annex 2 : Record of Discussions (signed on 12<sup>th</sup> February, 2016)

Lambaréné, January 28 , 2021

Mr. Eiro YONEZAKI

Representative Gabon Office Japan International Cooperation Agency Japan

in / hmat

Prof. Jiro YASUDA

Prof. KATE Direct Research and Innovatio Ministry of Higher Education, Scientific

Research, Technology Transfer and National Education in charge of Civic Education Gabonese Republic



Prof. Bertrand LELL

Professor Department of Emerging Infectious Diseases, Institute of Tropical Medicine, Nagasaki University Japan

Co-Director Medical Research Center of Lambaréné Gabonese Republic

# **RECORD OF DISCUSSIONS**

ON

# THE PROJECT FOR IDENTIFICATION OF UNKNOWN PATHOGENS AND ESTABLISHMENT OF ON-SITE RAPID DIAGNOSTIC SYSTEM FOR VIRAL DISEASES

# IN THE GABONESE REPUBLIC

# AGREED UPON AMONG

# THE MINISTRY OF HIGHER EDUCATION AND SCIENTIFIC RESEARCH,

# MEDICAL RESEARCH CENTER OF LAMBARENE AND

JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY

山竹

Ms. Ritsuko YAMAGATA

Director Human Development Department Japan International Cooperation Agency Japan

ØÞ E

Dr. Jiro YASUDA

Professor Department of Emerging Infectious Diseases, Institute of Tropical Medicine, Nagasaki University Japan Libreville, February 12th, 2016

Dr. Joseph LANSOUD-SOUKATE

Director General of Scientific Research and Innovation Ministry of Higher Education and Scientific Research Gabonesa Republic / //

Dr. Bertrand LE

Co-Director Medical Research Center of Lambaréné Gabonese Republic

Based on the minutes of meetings on the Detailed Planning Survey on the "Project for Identification of Unknown Pathogens and Establishment of On-site Rapid Diagnostic System for Viral Diseases" (hereinafter referred to as "the Project") signed on October 2, 2015 among the Ministry of Higher Education and Scientific Research (hereinafter referred to as "MoHESR"), Medical Research Center of Lambaréné (hereinafter referred to as "CERMEL") and the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA"), JICA held a series of discussions with MoHESR, CERMEL and other relevant organizations to develop a detailed plan of this Project.

Both parties agreed the details of the Project and the main points discussed as described in the Appendix 1 and the Appendix 2, respectively.

Both parties also agreed that CERMEL will be responsible for the implementation of the Project in cooperation with JICA, coordinate with other relevant organizations and ensure that the self-reliant operation of the Project is sustained during and after the implementation period in order to contribute toward both social and economic development of the Gabonese Republic (hereinafter referred to as "Gabon").

The Project will be implemented within the framework of the Agreement on Technical Cooperation signed on March 21, 2008 (hereinafter referred to as "the Agreement") and the Note Verbales to be exchanged before the end of March, 2016 between the Government of Japan (hereinafter referred to as "GOJ") and the Government of Gabon (hereinafter referred to as "GOGR").

Done in duplicate in the French and English languages, both equally authentic. In case of any divergence of interpretation, the English text shall prevail.

Appendix 1: Project Description

Appendix 2: Main points discussed

Appendix 3: Minutes of Meetings on the Detailed Planning Survey for the "Identification of Unknown Pathogens and Establishment of On-site Rapid Diagnostic System for Viral Diseases in Gabon"

11

563

Appendix 1

BC

# **PROJECT DESCRIPTION**

Both parties confirmed that there is no change in the Project Description in the Minutes of Meetings for the Detailed Planning Survey on the Project signed on October 2, 2015 (Appendix 3).

#### I. BACKGROUND

The infectious diseases account for a large part of the cause of death in Gabon (56% 2011, WHO), in particular, Malaria is the largest cause of under-5 mortality and the infection rate of HIV and the prevalence rate of tuberculosis are higher than the average rates of Sub-Saharan Africa. In addition to these three major infectious diseases, a variety of infectious diseases such as Dengue fever, Chikungunya fever and Ebola virus disease have occurred in Gabon. Moreover, Gabon is geographically close to Nigeria, where Lassa fever is endemic, and the Democratic Republic of Congo, which has experienced the repeated Ebola virus diseases. However, the ability of Gabon to take measures to cope with the emerging and reemerging infectious diseases is not sufficient.

In this situation, Gabon has set the establishment of a monitoring system for infectious disease control in the national development strategy, "National Strategic Plan Gabon Emergent 2011-2016" and positioned infectious diseases as a particular problem to be solved preferentially.

The project aims to enhance the research and development capacity of the Gabonese research center through collaborative research by the Institute of Tropical Medicine, Nagasaki University (hereinafter referred to as "NEKKEN") and CERMEL about identification and characterization analysis of known and unidentified pathogenic viruses based on the survey. The result of the project is expected to be beneficial to the countermeasures against viral diseases in Gabon and also in the Central Africa region in the future.

#### II. OUTLINE OF THE PROJECT

The Details of the Project are described in the Project Design Matrix (hereinafter referred to as "PDM") (Annex I) and the tentative Plan of Operation (hereinafter referred to as "PO") (Annex II).

563

#### 1. Title of the Project

The title of the Project was modified from the original "The Project for Identification of Unknown Pathogens and Establishment of On-site Rapid Diagnostic System for Viral Diseases" to "The Project for Identification of Pathogens and Development of On-site Diagnostic Methods for Viral Diseases of Public Health Concern Including Viral Hemorrhagic Fever" at the time of the Detailed Planning Survey, so that the agreed contents of the Project were accurately reflected. After the Detailed Planning Survey, further discussion on the project title was held. As a result, it is agreed that the project title will be changed to "The Project for Establishment of Laboratory Surveillance System for Viral Disease of Public Concern" immediately after the Note Verbales is exchanged between GOJ and GOGR.

#### 2. Project Purpose

The research and development capacity of the Gabonese research center is enhanced through the collaborative research with Japanese research institute regarding identification of pathogens of known and unidentified infectious diseases as well as development of rapid diagnostic methods for viral diseases of public health concern.

#### 3. Outputs

- (1) The prevalence of known and unidentified viral diseases is clarified in the areas around Lambaréné.
- (2) Characteristics such as genetic information and pathogenicity of viruses that are regarded as of public health concern and newly identified in Gabon is defined.
- (3) Rapid diagnostic methods for viral diseases of public health concern and/or newly identified ones are developed.

#### 4. Inputs

- (1) Inputs by the Japanese Side
- (a) Dispatch of Experts
  - Chief Advisor
  - Project Coordinator
  - Other Experts with the expertise of rapid diagnostics, viral experiments, research management and other designated areas

BC

ゴムら

- (b) Training
- (c) Machinery and Equipment

M

- Necessary research instruments, equipment and devices for research and development activities, as shown in Annex III

In case of importation, the machinery, equipment and other materials under II-4 (1) (c) above will become the property of the Gabonese side upon being delivered C.I.F. (cost, insurance and freight) to the Gabonese authorities concerned at the ports and/or airports of disembarkation.

Input other than indicated above will be determined through mutual consultations between JICA and CERMEL during the implementation of the Project, as necessary.

#### (2) Inputs by the Gabonese Side

The MoHESR and CERMEL will take necessary measures to provide at their own expense:

- (a) Services of the Gabonese side counterpart personnel and administrative personnel as referred to in II-5;
- (b) Suitable office space with necessary equipment;
- (c) Supply or replacement of machinery, equipment, instruments, vehicles, tools, spare parts and any other materials necessary for the implementation of the Project other than those provided by JICA;
- (d) Information as well as support in obtaining medical service;
- (e) Credentials or identification cards;
- (f) Available data (including maps and photographs) and information related to the Project;
- (g) Running expenses necessary for the implementation of the Project;
- (h)Expenses necessary for operation and maintenance of the equipment referred to in II-5 (1).

#### 5. Implementation Structure

The Project Implementation Structure is shown in Annex IV. The roles and assignments of both sides are as follows:

- (1) The Gabonese side will assign:
- (a) Project Director (who will bear overall responsibility for the administration and implementation of the Project);
- (b) Project Manager (who will be responsible for the managerial and technical matters of the Project); and
- (c) Research staff and laboratory technicians.
- (2) The Japanese side will dispatch:
- (a) Chief Advisor (who will provide necessary recommendations and advice to

ゴムシ

BL

the Project Director and the Project Manager on any matters pertaining to the implementation of the Project);(b) Project Coordinator (who will coordinate the Project, supporting the Chief Advisor and other experts); and

- (c) Other JICA Experts (who will give necessary guidance and advice to Gabonese counterpart researchers and personnel on technical matters pertaining to the implementation of the Project).
- (3) Joint Coordinating Committee

Joint Coordinating Committee (hereinafter referred to as "JCC") will be established in order to facilitate inter-organizational coordination. JCC will be held at least once a year and whenever deems it necessary. JCC will review the progress, revise the overall plan when necessary, approve an annual work plan, conduct evaluation of the Project, and exchange opinions on major issues that arise during the implementation of the Project. A list of proposed members of JCC is shown in the Annex V.

#### 6. Project Site(s), Implementers and Beneficiaries

- (1) Project Target Area: The area in and around Lambaréné in the Moyen-Ogooué province in the Gabon
- (2) Project Implementers: MoHESR and CERMEL
- (3) Beneficiaries: Residents at risk of viral diseases in Gabon

#### 7. Duration

The duration of the technical cooperation for the Project will be five (5) years starting in April 2016.

#### 8. Reports

The Gabonese and Japanese sides will jointly prepare the following reports in French with English translation:

- (1) Progress Report on bi-annual basis until the project completion; and
- (2) Project Completion Report at the time of project completion.

## 9. Environmental and Social Considerations

(1) MoHESR, CERMEL, and NEKKEN agreed to abide by 'JICA Guidelines for Environmental and Social Considerations' in order to ensure that appropriate considerations will be made for the environmental and social impacts of the Project.

JLJ

BL

(2) Environmental Checklist

M

The environmental and social considerations including major impacts and mitigation measures for the Project are summarized in the Environmental Checklist attached as Annex VI. CERMEL and NEKKEN will reduce the risk of outflow of medical wastes from laboratory and laboratory acquired infections by taking adequate mitigation measures through establishing and complying with the waste management guidelines.

- (3) Monitoring for Environmental and Social Considerations Monitoring for Environmental and Social Considerations will be conducted by CERMEL in accordance with the Environmental Monitoring Plan described in Annex VII. This will be reviewed and updated after the project implementation.
- (4) Disclosure of Monitoring Result on the Website

JICA will disclose the results of monitoring on JICA's website once a quarter during project period and 3 years after the end of the project as shown in Annex VII.

#### 10. Management of Safety for Construction Works

For construction works, which will be carried out in the Project, CERMEL and JICA will assure the management of safety in accordance with the "Safety Plan" and "Method Statements of Safety"submitted by contractors based on the Guidance for the Management of Safety for Construction Works in Japanese ODA Projects.

#### III. UNDERTAKINGS OF GOGR and CERMEL

The GOGR and CERMEL will take necessary measures to:

- (1) ensure that the technologies and knowledge acquired by the Gabonese nationals as a result of Japanese technical cooperation contributes to the economic and social development of Gabon, and that the knowledge and experience acquired by the personnel of Gabon from technical training as well as the equipment provided by JICA will be utilized effectively in the implementation of the Project; and
- (2)grant privileges, exemptions and benefits to JICA Experts referred to in II-5 above and their families, which are no less favorable than those granted to experts and members of the missions and their families of third countries or international organizations performing similar missions in Gabon.

TLS

81

## IV. MONITORING AND EVALUATION

JICA and CERMEL will jointly and regularly monitor the progress of the Project through the Monitoring Sheets based on the Project Design Matrix (PDM) and Plan of Operation (PO). The Monitoring Sheets will be reviewed every six (6) months.

Also, the Project Completion Report will be drawn up one (1) month before the termination of the Project.

JICA will conduct the following evaluations and surveys to verify sustainability and impact of the Project and draw lessons. CERMEL is required to provide necessary support for them.

(1) Ex-post evaluation three (3) years after the project completion, in principle(2) Follow-up surveys on necessity basis

# V. PROMOTION OF PUBLIC SUPPORT

For the purpose of promoting support for the Project, the Gabonese side will take appropriate measures to make the Project widely known to the people of Gabon.

## VI. MISCONDUCT

If JICA receives information related to suspected corrupt or fraudulent practices in the implementation of the Project, CERMEL and relevant organizations will provide JICA with such information as JICA may reasonably request, including information related to any concerned official of the government and/or public organizations of Gabon.

CERMEL and relevant organizations will not unfairly or unfavorably treat the person and/or company, which provided the information related to suspected corrupt or fraudulent practices in the implementation of the Project.

# VII. MUTUAL CONSULTATION

JICA, MoHESR and CERMEL will consult each other whenever any major issues arise in the course of project implementation.

# VIII. <u>AMENDMENTS</u>

The Record of Discussions may be amended by the minutes of meetings among JICA, CERMEL and MoHESR. However, PO may be amended in the Monitoring Sheets. The minutes of meetings will be signed by authorized persons who may be different from the signers of the Record of Discussions.

ゴム>

ßC

M

- Annex I PDM version 0 (M/M Annex III)
- Annex II PO version 0 (M/M Annex IV)
- Annex III Tentative List of Equipment (M/M Annex V)
- Annex IV Project Implementation Structure (M/M Annex I)
- Annex V List of Proposed Members of Joint Coordinating Committee

JLS

BL

- Annex VI Environmental Checklist
- Annex VII Environmental Monitoring Plan

91



9/

# **Project Design Matrix**

Version 0 Title of Project : The Project for Identification of Pathogens and Development of On-site Diagnostic Methods for Viral Diseases of Public Health Concern Including Viral Hemorrhagic Fever

increasing the memory of the second of the control, treatment and diagnosis of infectious diseases of public health. Date: February 12, 2016 concern including viral hemorrhagic fever [Minister of Higher Education and Scientific Research of Gabon]

[Center of Medical Research Lambaréné (CERMEL)] Target Group: Residents at risk of viral diseases in Gabon: Approx. 1.6 million

Period of Project: 2016/4/1-2021/3/31

Project Site: The area around Lambaréné in the Moyen-Ogooué province in the Gabonese Republic

[Abbreviations] LAMP: Loop-mediated Isothermat Amplification, ELISA: Enzyme-Linked ImmunoSorbent Assay, NEKKEN: Institute of Tropical Medicine. Nacasaki University

<u> </u>	rem Remarks				
AILO IN	Achiev				
	Important Assumption				
	Means of Verification		<ul> <li>(1) Project reports</li> <li>(2) The report submitted to governmental organizations concerned</li> <li>(3) Research articles published in international scientific journals</li> </ul>		
	Objectively Verifiable Indicators		<ol> <li>By six (6) months before the termination of the Project, at least six (6) research papers are published in peer-reviewed international journals with the themes of the prevalence of viral diseases in the areas around of Lambaréné, the characteristics analyses of the target viruses and/or rapid diagnostic methods (or kit).</li> </ol>	<ol> <li>By six (6) months before the termination of the Project, the discussions are commenced with governmental organizations concerned for future clinical application of renapid diagnostic methods developed by the Project (registration of the methods as standard methods in Gabon, commercialization of the kit, etc.).</li> </ol>	<ol> <li>By six (6) months before the termination of the Project, a comprehensive report of research outcomes including policy recommendations such as viral diseased to be monitored in the target area is submitted to governmental organizations concerned.</li> </ol>
	Narrative Summary	Project Purpose	The research and development capacity of the Gabonese research center is enhanced through the collaborative research with Japanese research institute regarding identification of pathogens of known and unidentified infectious diseases as well as development of rapid diagnostic methods for viral diseases of public health concern.		

345

Øľ
Annex I
RM

1. Cooperation from dovernmential	organizations concerned is gained for the practical application of research outcomes to the society (implementation of discussion for ft, etc.)							
(1) Project reports		(1) Project reports			(1) Project reports			
1-1. Within one (1) year after the commencement of the Proiect, the operation of the library of specimens	is commenced at CERMEL for the research of viral diseases. 1-2. By six (6) months before the termination of the Project, research outcomes regarding the prevalence of Intectious diseases caused by known and/or newly-identified viruses in the areas around Lambaréné gained from the viral and serological investigations is compiled in a report and/or scientific articles.	2-1. By two and a half (2.5) years after the commencement of the Project, public health- concerned and newly-identified viruses (if detected) are isolated and identified.	2-2.By six (6) months before the termination of the Project, research outcomes regarding genetic information, pathogenicity, etc. of the target viruses are compiled in a report and/or scientific articles.	2-3. By six (6) months before the termination of the Project, the results of risk assessment for newly- identified virus(es) are compiled in a report and/or scientific articles insofar as it is identified.	3-1. By two and a half (2.5) years after the commencement of the Project, rapid diagnostic methods for the selected viruses are developed.	3-2. Within three and a half (3.5) years after the commencement of the Project, serological testing methods for the selected viruses are developed at CERMEL.	3-3. By six (6) months before the termination of the Project, the clinical utilities of the rapid diagnostic methods are evaluated.	3-4. By six (6) months before the termination of the Project, clinical performance evaluation as well as cost analysis of the rapid diagnostic test kit that can detect multiple pathogens simultaneously are performed.
Outputs 1. The prevalence of known and unidentified viral diseases is clarified in the areas around Lambaréné.		<ol> <li>Characteristics such as genetic information and pathogenicity of viruses that are regarded as public health concern and newly identified in Gabon is defined.</li> </ol>			<ol> <li>Rapid diagnostic methods for viral diseases of public health concern and/or newly identified ones are developed.</li> </ol>			

ゴレン

BL

	Important Assumption		1. Gabonese  counterparts do not	leave their position so	as to affect the output of	ine project.	2. Necessary	cooperation is gained by health facilities and	relevant agencies for	the project activities.																									
		The Gabonese Side	Allocation of Counterpart Personnel	(1) Project Director	(2) Project Manager	(4) Medical doctors in CERMEL	(5) Other designated personnel	when necessary	Land, Facilities, Equipment and	Materials	(1) Office space in CERMEL	(∠) Laboratory space in CFRMFi	(3) BSL-2 laboratory in	CERMEL	(4) BSL-4 laboratory in other research and/or testing	institute(s) (when necessary)	(5) Clinical specimens form	patients	Local costs	Running expenses necessary	for implementation of the	project activities such as personnel costs of researchers,	research activity costs including	travel expenses, consumables,	costs for researech	instruments, epuipment and	devices and laboratory	water, electricity and	communication,.						
	Inputs	The Japanese Side	Dispatch of JICA Experts [1] A chief advisor (short-term expert)	(2) Project coordinator(s)/Environmental and Social	Considerations (long-term expert)	(3) An expert with the expertise of taplo diagnostics (short-term expert)	(4) Experts with the expertise of viral experiments	(short-term experts) /5) A local research manager (long-term expert)	<ol> <li>A local research manager (joing-term expert)</li> <li>A researcher (long-term expert)</li> </ol>	(7) Other researcher(s) with designated expertise	(short-term expert)	Training in Japan and/or third country/-les	(1) Virology	(2) Laboratory diagnosis	(3) Other necessary training	Provision of Equipment and materials	(1) Necessary research instruments, equipments	anaror devices for project research activities	Local costs	Running expenses necessary for implementation of	the project activities other than those that borne by														
Annex I	Activities	1. The prevalence of known and unidentified viral	diseases is clarified in the areas around Lambaréné.	1-1. To develop a library of specimens (blood, urine, throat	swab, etc.) in CERMEL, collected from malaria-negative	febrile patients who visited medical facilities such as the		1-2. To conduct PCR screening for known viruses such as	Chikungunya virus, Dengue virus, Rift Valley Fever virus		1-3. To investigate the possibility of unidentified virus(es)	by detecting viral genes exhaustively using next-	generation sequencer from the specimens that	matching them with the known gene sequences registered	in the database.	1-4 To clarify the antihody prevalence rate of residents in	the area around Lambaréné by conducting serological	investigation of public health-concerned viruses for the	patients visited to the Albert Schweitzer Hospital using the festing methods developed in the Activity 3-4		<ol> <li>Characteristics such as genetic information and bathogenicity of viruses that are regarded as public health</li> </ol>	concern and newly identified in Gabon is defined.		2-1. To perform the Isolation of public health-concerned and/or newly-identified virtues with cultured cells in	parallel with the gene analyses under the Activities 1.	Note: In case that a virus is suspected to be handled in PSt 4 hereefeet inclution of the virus is currented to be	done in the said laboratory in other research and/or testing	institute(s))	2-2. To accumulate virological findings through detailed	gene analyses such as evolution (molecular) phylogenetic	analyses for public nealth-concerned anotor newly- identified viruses.	2-3. To perform risk assessment of newly-identified	virus(es) as paurogen(s) on the basis of characteristics analyses such as proliferativity, cytotoxicity (pathogenicity)	and host/tissue specificity by inoculating them various trones of host-derived cultured cells	
Rej																						52	5	/											

Annex I		
r f	Ń	l

QY

 Rapid diagnostic methods for viral diseases of public health concern and/or newly identified ones are developed. 3-1. To select at least five (5) viral diseases that are supposed to have the needs for the development of rapid diagnostic methods on the basis of the information regarding the endemic infectious diseases in Gabon and its neighboring countries together with the results from the Activities 1. 3-2. To develop rapid diagnostic methods for the detection of the selected viruses using gene amplification technologies with a focus on the LAMP method.

3-2-1. To determine the genetic sequences with high specificity for the target pathogens base on the genome information of the pathogens of the target infectious diseases as well as that for differential diagnosis.

3-2-2. To design the primers for the LAMP or other nucleic acid amplification methods and develop the diagnostic test that specifically detect target viruses.

3-2-3. To evaluate the clinical utility of the newlydeveloped rapid diagnostic methods by conducting comparative studies with existing diagnostic methods in its performance such as sensitivity, specificity and reagent stability as well as the cost for testing.

3-3. To develop a rapid diagnostic test kit that can detect multiple pathogens simultaneously.

コレシ

3-3-1To select infectious diseases that have the needs for the Point-of Care (POC) testing with the focus on viral diseases (add other diseases such as malaria if needed).

BC

Pre-Conditions

	1. Approval is obtained by the Ethical Committee(s) for the	research subjects conducted in the Project. 2. The agreement for	the provision of clinical specimens to the Project for research	purpose is gained from relevant hospitals and the Ministry of Health	and Public Hygiene.		<li><li>d</li> </li>
	AMP   Inder	t at the les 3-	st of	- sesu	ds		
Annex I	3-3-2. To develop rapid diagnostic method(s) using LA method for the pathogens other than that developed u the Activity 3-2 through the same procedure.	3-3-3. To prepare a rapid diagnostic test kit that detect least five (5) pathogens simultaneously by panelizing ti rapid diagnosing methods developed under the Activiti 2 and 3-4-2.	3-3-4. To evaluate the clinical utility and the testing cos the kit.	3-4. To develop serological testing methods for the viru selected under the Activity 3-1.	3-4-1. To determine the viral antigen for ELISA followe by the development of its mass-expressing system in eukaryotic cells or E. coli as well as purification methoc at NEKKEN.	3-4-2. To develop IgG-ELISA for the target viruses usit sera from infected persons at CERMEL.	
Ry							34

365

:	=	
ł	×	
2	Ż	
1	⋛	

Þ

дľ

tion	
pera	
5	
Plan	
6	

Tentative Plan of Operat	<u> </u>	fersion 0 Jate 2016/2/12
Project Title (New Title): The Project for Identification of Pathogens and Development of On-site Diagnostic Methods for	iral Diseases of Public Health Concern Including Viral Hemorrhagic Faver	Monitoring
laputs	Year         2016         2017         2018         2019         2020         Remarks           I <td>Issue Solution</td>	Issue Solution
Expert		
Chel Advisor		
Extext 1		
Expert 2		
Expert 3		
Expert 4		
Experts		
tquipment		
Leboratory equipment		
Training our weighter		
n-country/Third country Training		
Training for working in blocaledy level-23 factives		
Activities	Vear 2016 2017 2018 2019 2020 Responsible Organization	s enss
Sub-Activities	II I I I I I I I I I I I I I I I I I I	Achievements Countermeasures
output 1: [1-1. To develop a library of specimens (blood, urine, throat swab, etc.) in CERMEL, collected from malaria-negative febrile patients who		
visited medical facilities such as the Albert Schweitzer Hospital.		
1-2. To conduct PCR screening for known viruses such as Chikunguma virus, Dengue virus, Rith Valley Fever virus and West Nife virus in the specimens.		
1.3. To investigate the possibility of unidentified virus(es) by detecting viral genes exhaustively using mext-generation sequencer from the speciments that demonstrated negative for the tested viruses, followed by matching them with the known gene sequences registered in the denoise.		
4. To clothe the ordebody second mean aft recidence in the new mouth other data for some definition of multi- 14. To clothe the methody second mean aft recidence in the new mouth of the sound with a sound without after the		
1-4. I o claimy the antrocy prevalence rate or research in the sree around Lambarete by contracing serological investigation or public health-concerned virtures for the patients visited to the Altivity 3-4.		
Output 2:		
2-1. To perform the isolation of public freatith-concerned and/or newly-identified viruses with cultured cells, in parallel with the gene analyses		
urbar the securities 1: suspected to be handled in BSL-4 taboratory, isolation of the virus is supposed to be done in the said (aboratory in other research and/or testing institute(s))		
2.2. To accumulate vitrological findings timough detailed gene analyses such as evolution (molecular) phylogenetic analyses for public health- concerned and/or newly-identified vitruses.		
2.3. To perform this assessment of newly-identified virus(es) as pathogen(s) on the basis of characteristics analyses such as proliferativity, syntaxicity (pathogen/city) and host/tiscus specificity by incoulating them various types of host-derived outweed cells.		
આવેલા 3:		
3.1. To select at least five (5) viral diseases that are supposed to have the needs for the development of rapid diagnostic methods on the basis of the information regarding the endentic infectious diseases in Gabon and its neighboring countries together with the results from the basis of the information regarding the endentic infectious diseases in Gabon and its neighboring countries together with the results from the Activities 4.		
3.2. To develop rapid diagnostic methods for the detection of the selected viruses using gene amplification technologies with a focus on the LAMP method.		
3.2.1. To determine the genetic sequences with high specificity for the target pathogens base on the genome information of the pathogens of the target infectious		
3-2.7 to design the primers for the LAMP or other nucleic acid amplification methods and develop the diagnostic test that specifically detect taget vinuses.		
3-23. To evaluate the clinical utility of the newly-developed rapid diagnostic methods by conducting comparative studies with existing diagnostic methods in its performance such as sensitivity, specificity and reagent stability as well as the cost for testing.		
3-3. To develop a rapid diagnostic test kit that can detect multiple pathogens simultaneously.		
3.3.1. To steed infectious diseases that have the needs for the Point-of Care (POC) testing with the focus on viral diseases (add other diseases such as malaria if needed).	Para 1	
3-3.1 to develop rapid diagrostic method(s) using LAMP method for the pathogens other than that developed under the Activity 3-2 through the same procedure.		
3-3-3. To prepare a rapid diagnostic test kit that detect at least five (5) pathogens simultaneously by panelizing the rapid diagnosing methods		

っしょ



ПХ	
ANNE	
7	

Øľ

developed under the Activities 3-2 and 3-4-2.	
3-3-4. To evaluate the clinical utility and the testing cost of the kit.	
3-4. To develop serological testing methods for the viruses selected under the Activity 3-2.	
3-4-1. To determine the viral antigen for ELISA followed by the development of its mass-expressing system in eukaryotic cells or E. coli as well as purification methods at the fracticute of Tropical Medicine, the Nagasaki University (NEKKEN),	
3-4-2. To develop IgG-ELISA for the target viruses using sera from infected persons and/or animals at CERMEL.	
Duration / Phasing	
Monitoring Plan	Year 1st Year 2nd Year 3nd Year 4th Year 6th Year 6th Year Sh
Monitoring	
Joint Coordinating Committee	
Set-up the Detailed Plan of Operation	Petronal 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Submission of Monitoring Sheet	
Monitoring Mission from Japan	
Joint Monitoring	Partial 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Post Monitoring	
Reports/Documents	
Project Completion Report	
Public Relations	
To hold symposium of project results for ministries	

. .

# Annex III

Category Articles BSL-2/3 laboratory, container/prefabricated lab (not Biosafety determined, JICA will make a final decision) Biosafety cabinet, biohazard class II Autoclave Identification of the viral gene sequences Next generation sequencer DNA sequencer Molecular biology for viral identification LAMP detection device High speed refrigerated microcentrifuge Nanodrop Chemiluminescent detection and image capture system Protein & DNA electrophoresis system Cell culture for virus isolation CO<sub>2</sub> incubator Inverted routine microscopy Fluorescence microscopy Sample storage -80 °C deep freezer -30 °C biomedical freezer Refrigerator Sample data management Laptop Computer Production of the ultrapure water Milli-Q integral system Others Vehicle for Transportation

Tentative list of equipment

# RU

JLS



Abbreviations: EOJ: Embassy of Japan, JCC: Joint Coordinating Committee, JICA: Japan International Cooperation Agency, AMED: Japan Agency for Medical Research and Development, MoHESR: Ministry of Higher Education and Scientific Research, NEKKEN: the Institute of Tropical Medicine, the Nagasaki University

5C

サムダ

Annex IV. Project Implementation Structure

Øľ

ANNEX V

#### LIST OF PROPOSED MEMBERS OF JOINT COORDINATING COMMITTEE

1. Functions

The JCC will be held at least once a year and whenever deems it necessary. The functions of JCC are as follows:

- (1) To formulate and authorize the annual activity plan of the Project;
- (2) To endorse major achievements and products of the Project;
- (3) To monitor and review overall progress and supervise the Project; and
- (4) To review and discuss on major issues arising from or concerning the Project.
- 2. Chairperson:

Director General of Scientific Research and Innovation, MoHESR, Gabon (Project Director)

3. Members:

qΥ

- a. The Gabonese side
  - Project Manager
  - Research Group Leaders
  - Representative(s) from MoHESR
- b. The Japanese side
  - Chief Advisor, JICA Project Coordinator, and other JICA Experts
  - Representative(s) from JICA Gabonese Office
- 4. Observing Members
  - a. The Japanese side
    - Representative(s) from Embassy of Japan in Gabon
      - Representative(s) from AMED
  - b. Other stakeholders appointed by the Chairperson

BC

9Y

Ref

⋝
Annex

Confirmation of Environmental Considerations (Reasons, Mitigation Measures)	(a)ElA reports are not prepared. They are not required.	(b)ElA reports are not approved. They are not required.	(c)⊏IA reports are not unconditionally approved. They are not required.	-				(a)Contents of the project and the potential impact have not been explained to the local	stakeholders yet.	(b)Comment from the stakeholders has not been reflected to the project design.				(a)To accomplish the project purpose, expansion of BSL-2 laboratory and establishment of	BSL-3 laboratory are indispensable. Instead of taking the plan of not expanding and	establishing laboratories, making guidelines and complying with that guideline will be	monitored by CERMEL. The reports will be submitted to JICA to ensure that expansion and	establishment of laboratories will not cause negative impacts to the environment.	(a)Polluted air from BSL-2/3 laboratory may have the potential to cause negative impacts	including outflow of the polluted air and laboratory acquired infections. The establishment of	exhaust/ventilation system and laboratory maintenance will be done according to the	guideline which will be established in the project.	(b) Fuel which emission factor is low is used for electric and heat source at accommodation.	
Yes: Y No: N	(a)N/A	V/N(d)	(c)N/A					(a)N	N(q)					(a)Y					(a)Y	۲(d)				
Main Check Items	(a) Have EIA reports been already prepared in official process?	(b) Have EIA reports been approved by authorities of the host country's	government / (c) Have EIA reports been unconditionally approved? If conditions are	imposed on the approval of EIA reports, are the conditions satisfied?	(d) In addition to the above approvals, have other required environmental	permits been obtained from the appropriate regulatory authorities of the	host country's government?	(a) Have contents of the project and the potential impacts been adequately	explained to the Local stakeholders based on appropriate procedures,	including information disclosure? Is understanding obtained from the Local	stakeholders?	(b) Have the comment from the stakeholders (such as local residents) been	reflected to the project design?	(a) Have alternative plans of the project been examined with social and	environmental considerations?				(a) Do air pollutants, (such as sulfur oxides (SOx), nitrogen oxides (NOx),	and soot and dust) emitted from the proposed infrastructure facilities and	ancillary facilities comply with the country's emission standards and	ambient air quality standards? Are any mitigating measures taken?	(b) Are electric and heat source at accommodation used fuel which	emission factor is low?
Environmental Item			(1) EIA and	Environmental	Permits				(0) Evaluation	(z) Expiditation		Stakenolders			(3)	Examination of	Alternatives				(1) Air Ouslity			
Category								1 Permits	and	Explanation											2 Pollution	Control		

BL

ゴムら

4					
			(a) Do effluents or leachates from various facilities, such as infrastructure	(a)Y	(a)Polluted water from laboratory may have the potential to cause negative impacts including
		(2) Water	facilities and the ancillary facilities comply with the country's effluent		outflow of the polluted water and laboratory acquired infections. The establishment of
		Quality	standards and ambient water quality standards?		drainage facility and laboratory maintenance will be done according to the guideline which will
					be established in the project.
			(a) Are wastes from the infrastructure facilities and ancillary facilities	(a)Y	(a)Wastes from laboratory may have the potential to cause negative impacts including outflow
		(3) Mactoc	properly treated and disposed of in accordance with the country's		of the wastes and laboratory acquired infections. The establishment of sterilizing facility and
		colog in (n)	regulations?		adequate process of wastes from laboratory will be done according to the guideline which will
		:			be established in the project.
		(A) Soil	(a) Are adequate measures taken to prevent contamination of soil and	(a)N/A	(a)Soil contamination is not expected in this project.
			groundwater by the effluents or leachates from the infrastructure facilities		
			and the ancillary facilities?		
		(5) Noise and	(a) Do noise and vibrations comply with the country's standards?	A/N(a)	(a)Noise and vibrations is not expected in this project.
		Vibration			
		(6) Subsidence	(a) In the case of extraction of a large volume of groundwater, is there a	(a)N/A	(a)The extraction of groundwater is not expected in this project.
		anisono (o)	possibility that the extraction of groundwater will cause subsidence?		
5		(7) Odor	(a) Are there any odor sources? Are adequate odor control measures	(a)N/A	(a)Odor sources are not expected in this project.
L			taken?		
. 7		(1) Protected	(a) Is the project site or discharge area located in protected areas	N(a)	(a)The project sites will not be located in protected areas.
			designated by the country's laws or international treaties and conventions?		
		VIEGS	Is there a possibility that the project will affect the protected areas?		
			(a) Does the project site encompass primeval forests, tropical rain forests,	N(a)	(a)The project site does not encompass coral reefs, mangroves or tidal flats.
			ecologically valuable habitats (e.g., coral reefs, mangroves, or tidal flats)?	N(d)	(b)The project site does not encompass the protected habitats of endangered species
	3 Natural		(b) Does the project site encompass the protected habitats of endangered	(c)N	designated by the country's laws or international treaties and conventions.
	Environment		species designated by the country's laws or international treaties and	N(þ)	(c)Large-scale timber harvesting is expected in this project.
		(2) Ecosystem	conventions?		(d)Large amount of water is not expected in this project.
			(c) Is there a possibility that changes in localized micro-meteorological		
			conditions, such as solar radiation, temperature, and humidity due to a		
			large-scale timber harvesting will affect the surrounding vegetation?		
		,			

Øľ

key

		(d) Is there a possibility that the amount of water (e.g., surface water, groundwater) used by the project will adversely affect aquatic environments, such as rivers? Are adequate measures taken to reduce the impacts on aquatic environments, such as aquatic organisms?		
	(3) Hydrology	<ul> <li>(a) Is there a possibility that hydrologic changes due to the project will adversely affect surface water and groundwater flows?</li> </ul>	(a)N	(a)Hydrologic changes are not expected in this project.
	(4) Topography and Geology	(a) Is there a possibility the project will cause large-scale alteration of the topographic features and geologic structures in the project site and surrounding areas?	(a)N	(a)Large-scale alteration of the topographic features and geologic structures are not expected in this project.
4 Social Environment	(1) Resettement	<ul> <li>(a) Is involuntary resettlement caused by project implementation? If involuntary resettlement is caused, are efforts made to minimize the impacts caused by the resettlement?</li> <li>(b) Is adequate explanation on compensation and resettlement assistance given to affected people prior to resettlement?</li> <li>(c) Is the resettlement plan, including compensation with full replacement costs, restoration of livelihoods and living standards developed based on socioeconomic studies on resettlement?</li> <li>(d) Is the compensation policies prepared in document?</li> <li>(f) Does the resettlement plan pay particular attention to vulnerable groups or people, including women, children, the elderly, people below the poverty line, ethnic minorities, and indigenous peoples?</li> <li>(g) Are agreements with the affected people obtained prior to resettlement?</li> </ul>	(a)N/A (b)N/A (c)N/A (c)N/A (d)N/A (d)N/A (f)N/A (f)N/A (f)N/A (f)N/A	(a)-(j)Involuntary resettlement is not caused by this project.

ゴムら

81 feg

525	4 Social Environment	(2) Living and Livelihood (3) Heritage (3) Heritage	resettlement? Are the capacity and budget secured to implement the plan? (i) Are any plans developed to monitor the impacts of resettlement? (j) Is the grievance redress mechanism established? (j) Is the grievance redress mechanism established? (j) Is the grievance redress mechanism established (i) Is there a possibility that the project will adversely affect the living conditions of inhabitants? Are adequate measures considered to reduce the limpacts, if necessary? (a) Is there a possibility that the project will adversely affect the local archeological. (i) Is there a possibility that the project will adversely affect the local archeological. (i) Is there a possibility that the project will adversely affect the local archeological. (i) Is there a possibility that the project will adversely affect the local archeological. (i) Is there a possibility that the project will adversely affect the local archeological. (i) Is there a possibility that the project will adversely affect the local archeological. (i) Is there a possibility that the project will adversely affect the local archeological. (i) Is there a possibility that the project will adversely affect the local archeological. (i) Is there a possibility that the project will adversely affect the local archeological. (i) Is there a possibility that the project will adversely affect the local archeological. (i) Is there a possibility that the project will adversely affect the local archeological. (i) Is there a possibility that the project will adversely affect the local archeological is high-rise buildings such as huge botels?	A)N(a) A)N(a) A)N(d)	<ul> <li>(a)The project will not adversely affect the living condition of inhabitants.</li> <li>(a)The project will not damage the local archeological, historical, cultural and religious heritage.</li> <li>(a)The project will not adversely affect the local landscape.</li> <li>(b)The project will not spoil the landscape.</li> </ul>
		(5) Ethnic Minorities and	(a) Are considerations given to reduce impacts on the culture and lifestyle of ( ethnic minorities and indigenous peoples?	A/N(a)	(a)-(b)The project will not give negative impacts on ethnic minorities and indigenous peoples.
		Indigenous	(b) Are all of the rights of ethnic minorities and indigenous peoples in		
		Peoples	relation to land and resources respected?		

525

			(a) Is the project proponent not violating any laws and ordinances	N(a)	(a)The project proponent is not violating any laws and ordinances associated with the working
			associated with the working conditions of the country which the project	N(q)	condition of the country which the project proponent should observe in the project.
			proponent should observe in the project?	(c)N	(b)Tangible safety considerations will be in place for individuals involved in the project.
			(b) Are tangible safety considerations in place for individuals involved in the	N(p)	(c)Intangible measures will be planned and implemented for individuals involved in the
			project, such as the installation of safety equipment which prevents		project.
		(c) Madding	industrial accidents, and management of hazardous materials?		(d)Appropriate measures will be taken to ensure that security guards involved in the project
			(c) Are intangible measures being planned and implemented for individuals		not to violate safety of other individuals involved, or local residents.
			involved in the project, such as the establishment of a safety and health		
			program, and safety training (including traffic safety and public health) for		
			workers etc.?		
			(d) Are appropriate measures taken to ensure that security guards involved		
			in the project not to violate safety of other individuals involved, or local		
			residents?		
			(a) Are adequate measures considered to reduce impacts during	(q)N(e)	(a)Measures to reduce impacts during construction have not been considered. They will be
		(1) Importa	construction (e.g., noise, vibrations, turbid water, dust, exhaust gases, and	N/A(c)	discussed with the construction company after the company is confirmed.(b)Construction
<u>ب</u> ـــ		during	wastes)?(b) If construction activities adversely affect the natural	N/A	activities in this project will not affect the natural environment.(c)Construction activities in this
52		Construction	environment (ecosystem), are adequate measures considered to reduce		project will not affect the social environment.
<u></u>			impacts?(c) If construction activities adversely affect the social		
ζ			environment, are adequate measures considered to reduce impacts?		
			(a) Does the proponent develop and implement monitoring program for the	(a)Y	(a)CERMEL develops and implements monitoring program for the environmental items that
	5 Others		environmental items that are considered to have potential impacts?	(q)	are considered to have potential impacts.
			(b) What are the items, methods and frequencies of the monitoring	(c)Y	(b)To keep the air and water quality and to manage the wastes, CERMEL will do the
			program?	N(b)	maintenance of the laboratory regularly and submit the report to JICA once a quarter. The
		(2) Monitoring	(c) Does the proponent establish an adequate monitoring framework		final report of the Environmental and Social Considerations will be submitted at Ex-post
			(organization, personnel, equipment, and adequate budget to sustain the		evaluation (3 years after the end of the project).
			monitoring framework)?		(c)CERMEL will assign the person in charge of the Environmental and Social Considerations
· · ·			(d) Are any regulatory requirements pertaining to the monitoring report		and implement the establishment of the guidelines and monitoring.
J			system identified, such as the format and frequency of reports from the		(d)There are no regulatory requirements pertaining to the monitoring report system.

.

Ъc

gr Rej

		proponent to the regulatory authorities?		
ଡ Note	Reference to Checklist of Other Sectors	<ul> <li>(a) Where necessary, pertinent items described in the Roads, Railways and Bridges checklist should also be checked (e.g., projects including access roads to the infrastructure facilities).</li> <li>(b) For projects, such as installation of telecommunication cables, power line towers, and submarine cables, where necessary, pertinent items described in the Power Transmission and Distribution Lines checklists should also be checked.</li> </ul>	(a)N/A	<ul> <li>(a)This project does not include other sectors.</li> <li>(b)This project does not include other sectors.</li> </ul>
	Note on Using Environmental Checklist	(a) If necessary, the impacts to trans boundary or global issues should be confirmed (e.g., the project includes factors that may cause problems, such as trans boundary waste treatment, acid rain, destruction of the ozone layer, or global warming).	A/N(a)	(a)The impacts to trans boundary or global issues are not expected in this project.

۰.,

ØK Rej 1) Regarding the term "Country's Standards" mentioned in the above table, in the event that environmental standards in the country where the project is located diverge significantly from international standards,

appropriate environmental considerations are required to be made.

コムノ

In cases where local environmental regulations are yet to be established in some areas, considerations should be made based on comparisons with appropriate standards of other countries

(including Japan's experience).

2) Environmental checklist provides general environmental items to be checked. It may be necessary to add or delete an item taking into account the characteristics of the project and the particular circumstances of the

country and locality in which the project is located.

Annex Vil

# ENVIRONMENTAL MONITORING PLAN

#### 1. Outline of Monitoring

-Environmental and social impacts of the establishment BSL-3 laboratory should be considered in the project. The implementers of the project (Medical Research Center of Lambaréné (hereinafter referred to as "CERMEL") and the Institute of Tropical Medicine, Nagasaki University (hereinafter referred to as "NEKKEN") ) will reduce the risk of outflow of polluted air, polluted water and medical wastes from laboratory and laboratory acquired infections by taking adequate mitigation measures.

-CERMEL sets up the medical wastes guideline for BSL-3 and monitors the listed items below according to JICA Guidelines for Environmental and Social Considerations (April 2010 version) every half-year during the project period and 3 years after the end of the project.

-CERMEL and NEKKEN appoint someone in CERMEL and NEKKEN who are in charge of the monitoring.

-The monitoring results in both English and French are submitted to JICA Gabon Office or JICA Headquarters and disclosed at the HP of Environmental and Social Considerations of JICA. (http://www.jica.go.jp/english/our\_work/social\_environmental/id/africa/index.html)

-CERMEL also discloses the monitoring results to the public in Gabon.

-When negative impacts due to the project are found, CERMEL, NEKKEN and related organization response appropriately.

#### 2. Mitigation Measures

- Monitoring items regarding air quality, water quality and waste control will be determined through the establishment of the guideline.

#### - Air quality

Monitoring Item	Monitoring Results during Report Period
·	

#### - Water quality

Monitoring Item	Monitoring Results during Report Period

#### - Waste Control

Monitoring Item	Monitoring Results during Report Period

Notes

Date of Monitoring: / /

Person in Charge: \_\_\_\_\_

*¥1* 

Bi

# Main points discussed

- Involvement of Ministry of Health (MoH) and National Laboratory of Public Health (NLPH) to JCC MoH agreed to assign their staff of MoH and NLPH as observing members of JCC upon an official request from JICA for the future application of the Project's results.
- 2. Construction site of BSL-3 laboratory
  - CERMEL offered two candidate places for the construction of BSL-3 laboratory. After the project starts, the construction site will be determined considering the conditions of the land, electricity and water supply, security and the relation with the other facilities of CERMEL.

525

*py* Ry

#### MINUTES OF MEETINGS BETWEEN THE JAPANESE DETAILED PLANNING SURVEY TEAM AND THE AUTHORITIES CONCERNED OF THE GOVERNMENT OF THE GABONESE REPUBLIC ON THE JAPANESE TECHNICAL COOPERATION PROJECT FOR "IDENTIFICATION OF UNKNOWN PATHOGENS AND ESTABLISHMENT OF ON-SITE RAPID DIAGNOSTIC SYSTEM FOR VIRAL DISEASES IN GABON"

Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA") organized the Detailed Planning Survey Team (hereinafter referred to as "the Team"), headed by Dr. Kaname KANAI, which visited the Gabonese Republic (hereinafter referred to as "Gabon") from September 21 to October 2, 2015 for the purpose of discussing the framework of the technical cooperation project entitled "Identification of Unknown Pathogens and Establishment of On-site Rapid Diagnostic System for Viral Diseases in Gabon" (hereinafter referred to as "the Project").

During its stay in Gabon, the Team had a series of discussions and exchanged views on this Project with the authorities concerned of Gabon.

As a result of the discussions, the Team and Gabonese authorities concerned agreed on the matters referred to in the document attached hereto.

Dr. Kaname KANA

Team Leader Detailed Planning Survey Mission Japan International Cooperation Agency Japan

Witnessed by

Dr. Jiro YASUDA

Professor Department of Emerging Infectious Diseases, Institute of Tropical Medicine, Nagasaki University Japan

Libreville, October 2, 2015

Dr. Joseph LANSOUD-SOUKATE

Director General of Scientific Research and Innovation Ministry of Higher Education and Scientific Research Gabonese Republic

Dr. Bertrand LELL

TLS

Co-Director Center of Medical Research Lambaréné Gabonese Republic

#### THE ATTACHED DOCUMENT

#### I. OBJECTIVES OF THE DETAILED PLANNING SURVEY

The objectives of the survey were to confirm background and contents of the collaborative research project between Gabon and Japan and to agree upon a cooperation plan (project design) through discussions with the Gabonese authorities concerned.

The Team also collected and analyze necessary information for ex-ante evaluation.

The main contents of the survey were as follows:

- To confirm the contents of the collaborative research project of the Institute of Tropical Medicine ,Nagasaki University (hereinafter referred to as "NEKKEN") and the Center of Medical Research Lambaréné (hereinafter referred to as "CERMEL") under the cooperation of the International Center for Medical Research Franceville (hereinafter referred to as "CIRMF");
- 2. To have discussions on the scope and framework of this Project such as a Project Design Matrix (hereinafter referred to as "PDM"), a tentative Plan of Operation (hereinafter referred to as "PO"), and an implementing structure with the Gabonese implementing organizations such as CERMEL and CIRMF, followed by the agreement on the framework with the Gabonese authorities such as the Ministry of Higher Education and Scientific Research (hereinafter referred to as "MoHESR") and the Ministry of Health, Social Welfare and National Solidarity (hereinafter referred to as "MoHESR");
- 3. To confirm the current situation on ethical aspect, procedure of research approval and research;
- 4. To confirm actions and schedule up to this Project's commencement; and
- 5. To exchange the Minutes of Meetings (hereinafter referred to as "M/M") containing project scope and framework and a draft version of the Record of Discussions (hereinafter referred to as "R/D"), which is to be signed on commencement of this project as a token of confirmation of result of the discussions.

#### **II. BASIC FRAMEWORK OF THE PROJECT**

#### 1. Project Implementation Scheme

#### 1-1. Scheme

Both sides confirmed that this Project should be implemented under the 'Science and Technology Research Partnership for Sustainable Development\*' promoted by JICA in collaboration with the

525

Japan Agency for Medical Research and Development (hereinafter referred to as "AMED").

JICA will take necessary measures for the technical cooperation such as dispatch of experts, provision of equipment and training of personnel, and other supports related to this Project in Gabon. AMED will support NEKKEN for this project activities implemented in Japan.

CERMEL will take necessary measures for technical cooperation such as preparation of research facilities, equipment and materials, personnel, utilities, and other support related to this Project.

\* "Science and Technology Research Partnership for Sustainable Development" aims to develop new technology and its applications, and also aims at capacity development of researchers and research institutions in both countries.

#### 1-2. Organizations

Although the request form of this Project was submitted by the Ministry of Foreign Affairs of Gabon with the recommendation letter from MoH, it is agreed that MoHESR, which has jurisdiction over the area of research, to be a responsible agency of this Project as the result of the discussion with MoHESR and MoH.

In addition, CIRMF was listed as one of the implementation agencies in the request form of this Project but the role of CIRMF is limited to the provision of the opportunity of using its facilities only when needed. Therefore, it is agreed that CIRMF is not included in this Project as an implementation agency.

When the case happens in this Project, CERMEL will request cooperation to other research organizations including CIRMF each time.

#### 2. Project Title

It is appropriate to modify the title of the Project from the one indicated in the application entitled "Identification of Unknown Pathogens and Establishment of On-site Rapid Diagnostic System for Viral Diseases in Gabon" to "The Project for Identification of Pathogens and Development of On-site Diagnostic Methods for Viral Diseases of Public Health Concern including Viral Hemorrhagic Fever" so that the agreed contents of the Project are accurately reflected.

Both sides agreed that the above change and will propose the title modification to authorities concerned of each government and, if approved, the title will be changed officially through diplomatic procedure.

#### 3. Duration

The duration of the Project will be five (5) years from the date, which will be indicated in the R/D.



R

565
#### 4. Administration of the Project

#### 4-1. Administration

Both sides agreed that the administration of the Project would be organized as shown in Annex I and as follows.

There will be:

- (1) Project Director (who will bear overall responsibility for the administration and implementation of the Project): Director General of Scientific Research and Innovation, MoHESR;
- (2) Project Manager (who will be responsible for the managerial and technical matters of the Project): Co-Director or compatible position or higher, CERMEL;
- (3) Gabonese counterpart researchers and personnel, as shown in Annex II;
- (4) Chief Advisor (who will provide necessary recommendations and advice to the Project Director and the Project Manager on any matters pertaining to the implementation of the Project);
- (5) Project Coordinator (who will coordinate the Project, supporting the Chief Advisor and other experts); and
- (6) Other JICA Experts (who will give necessary guidance and advice to Gabonese counterpart researchers and personnel on technical matters pertaining to the implementation of the Project).

#### 4-2. Joint Coordinating Committee

For the effective and successful implementation of the Project, a Joint Coordinating Committee will be established of which functions and composition are described as follows:

#### (1) Functions

- 1) To formulate and authorize the annual activity plan of the Project;
- 2) To endorse major achievements and products of the Project;
- 3) To monitor and review overall progress and supervise the Project; and
- 4) To review and discuss on major issues arising from or concerning the Project.
- (2) Composition
  - Chairperson: Director General of Scientific Research and Innovation, MoHESR,
  - Gabon (Project Director)

#### 1) Members:

- a. The Gabonese side
  - Project Manager
  - Research Group Leaders
  - Representative(s) from MoHESR
- b. The Japanese side
  - Chief Advisor, Project Coordinator, and other JICA Experts

ゴムら

- Representative(s) from the JICA Gabon Office
- 2) Observing members
  - a. The Gabonese side\*\*
    - Representative(s) from MoH
    - Representative(s) from the National Laboratory of Public Health

\*\*: The two members above are not determined as of the time of signing the M/M. MoHESR will take necessary procedures to obtain commitment of MoH to be an observing member of JCC, and the implementation structure of the Project should be determined in advance of the time of signing the R/D.

- b. The Japanese side
  - Representative(s) from Embassy of Japan in Gabon
  - Representative(s) from AMED
- c. Other stakeholders appointed by the Chairperson

#### 4-3. Project Steering Committee

A Project Steering Committee will be established and convened every six (6) months. Its function and composition are as follows:

(1) Functions

- 1) To review progress and outcomes of research activities;
- 2) To coordinate and exchange information; and
- 3) To discuss issues including technical, ethical, safety and any matters, arising from or concerning the Project.
- (2) Composition
- 1) Chairperson:
  - Project Manager
- 2) Co-chairpersons: and
  - Chief Advisor
- 3) Members:
  - Research Group Leaders, Researchers of CERMEL
  - JICA Experts (Researchers)
  - Project Coordinator
  - Other stakeholders appointed by the Chairperson such as representatives from MoHESR, JICA and AMED
- 4-4. Annual Scientific Meeting

565

In order to ensure effective monitoring of the research progress and timely feedback of the technical advice from the experts, researchers and personnel engaged in the Project will have opportunities for exchanging and monitoring research outcomes as well as administrative matters by holding Annual Scientific Meeting at least once a year. Reports and/or minutes will be prepared in English and will be shared with the relevant researchers and personnel.

#### 5. Project Design Matrix and Tentative Plan of Operation

The basic framework of the Project is shown in the PDM in Annex III. The tentative PO is as shown in Annex IV.

#### 6. Inputs

The inputs from each side are as follows:

- 6-1. The Japanese side
- (1) Chief Advisor;
- (2) Project Coordinator;
- (3) Other researchers with the expertise of rapid diagnostics, viral experiments, research management and other designated areas;
- (4) Project assistant(s) and driver(s);
- (5) Training in Japan and/or third country/-ies for Gabonese counterpart personnel;
- (6) Necessary research instruments, equipment and devices for research and development activities, as shown in Annex V; and
- (7) Running expenses necessary for implementation of the project activities other than that borne by the Gabonese side.
- 6-2. The Gabonese side
- (1) Project Director
- (2) Project Manager
- (3) Research staff and laboratory technicians;
- (4) Office space and laboratory space in CERMEL;
- (5) Existing research instruments, equipment and devices in CERMEL;
- (6) Available data, information and specimens related to the Project; and
- (7) Running expenses necessary for implementation of the project activities such as personnel costs of staff, research activity costs including travel expenses, consumables and supplies, maintenance costs for research instruments, equipment and devices and laboratory facilities, utility costs such as water, electricity and communication.

すんら

BC

(8) Support to project activities will be made available in accordance with the laws and regulations in force in Gabon, and subject to the availability of resources.

#### 7. Special Issues

7-1. Memorandum of Understanding between research institutes

Both sides agreed that NEKKEN and CERMEL should reach an agreement to execute the collaborative research in accordance with the project design at the timing around signing the R/D. The document (e.g. Memorandum of Understanding) will contain the following items of the collaborative research:

- a. Objective and Plan;
- b. Implementation;
- c. Confidentiality and Intellectual Property Rights;
- d. Access to Genetic Resources;
- e. Publication of Results;
- f. Dispute Resolution;
- g. Duration of the Agreement;
- h. Compliance with Laws and Regulations; and
- i. Other items concerning both sides.

#### 7-2. Intellectual Property Rights

Both sides confirmed that matters related to intellectual property rights should follow the Memorandum of Understanding to be signed between the two organizations.

#### 7-3. Exclusion of Clinical Trials

Both sides agreed that clinical trials would not be included in the Project.

JICA is indemnified for any and all liabilities, losses, and expenses on claims for injury or damages arising out of or resulting from the actions or omissions by NEKKEN and CERMEL with respect to the clinical trials.

Therefore, JICA will not bear any expenses or honorarium for implementing clinical trials.

#### 7-4. Ethical Approval of the Project

All research activities of the Project involving human subjects shall be approved by the ethical committee of NEKKEN and/or Gabonese authorities concerned, as applicable.

#### 7-5. Biosafety

Both sides agreed that all laboratory activities should follow the international biosafety regulations 6



56S

stipulated by the World Health Organization. The CERMEL institutional biosafety committee will be established to be charged with ensuring that all project activities in CERMEL, involving infectious biological agents, are conducted in a safe manner and in conformity with generally accepted standards.

#### 7-6. Approval of Specific Activities

Both sides agreed that clearance of material transfer (import/export) from relevant ministry/authority should be obtained. The materials may include microbiological pathogens, clinical specimens, animal materials, and so on.

#### 7-7. Construction of BSL-2/3 laboratory in CERMEL

As a result of direct observation on existing facilities and discussions between the Team and CERMEL, both sides confirmed that it is necessary for some project research activities to be done in BSL-3 laboratory; nevertheless, CERMEL have neither such laboratory nor sufficient space for renovation. In addition, there is not sufficient space to use for the Project in the existing BSL-2 laboratory of CERMEL. On the basis of the confirmation, CERMEL and NEKKEN requested the Team to construct BSL-2/3 laboratory as an input of the Japanese side to the Project.

On the other hand, the Japanese side express the concern over the feasibility of constructing BSL-2/3 laboratory in CERMEL for following reasons: 1) necessity of land evaluation for its foundations; 2) CERMEL's capacity and experiences for selection of reliable local constructor(s) and for proper monitoring of construction work; 3) budget allocation and possibility of easy procurement process of the construction by the Japanese side; and 4) appropriation of maintenance costs for BSL-2/3 laboratory and research instruments, equipment and devices.

Under such circumstances, the Team acknowledged that it is difficult to decide the construction of BSL-2/3 laboratory with such limited information at this detailed planning survey. In order to examine whether the construction of BSL-2/3 laboratory can be included as a Project Component or not, both sides, nonetheless, agreed that CERMEL and NEKKEN, in consultation and support with JICA and AMED, will start a prior assessment of the feasibility of the construction of BSL-2/3 laboratory as early as possible on the basis of land evaluation as well as solvency evaluation for maintenance costs. On the basis of the examination results, JICA will judge the feasibility for the construction no later than the date of signing of the R/D.

#### **III. WAY FORWARD**

JLS

1. Based on this M/M and the draft R/D as shown in Annex VI, Gabon and Japanese sides will



prepare the final version of the R/D.

- 2. Before starting the Project, NEKKEN and CERMEL should take necessary measures including the application to relevant ethical committees, if necessary, and allocation of the budget.
- 3. Based on the mutual agreement reached, the R/D should be signed by both sides as soon as possible aiming at the end of January 2016 but not later than end of March 2016.
- 4. The Memorandum of Understanding between NEKKEN and CERMEL will be finalized by January 2016.
- 5. The Project is expected to start in April 2016.
- 6. The schedule is subject to change in accordance with approval processes of the Project.

#### LIST OF ANNEXES

515

Annex IProject Implementation StructureAnnex IIResearch Contents and Organizations in ChargeAnnex IIIPDM Version 0Annex IVTentative PO Version 0Annex VTentative List of EquipmentAnnex VIDraft of the R/D

FL





Abbreviations: EOJ: Embassy of Japan, JCC: Joint Coordinating Committee, JJCA: Japan International Cooperation Agency, AMED: Japan Agency for Medical Research and Development, MoH: Ministry of Health, , Social Welfare and National Solidarity, MoHESR: Ministry of Higher Education and Scientific Research, , NEKKEN: the Institute of Tropical Medicine, the Nagasaki University, NLPH: National Laboratory of Public Health

Æz

### Annex II

Research Contents and Organi	zation in Charge	
Research Subjects	The Gabonese side	The Japanese side
	Hansjorg Fotouri	Jiro Yasuda
To clarify known and	Albert Scheweitzer Hospital	NEKKEN
to clarify known and	Director	Professor
unidentified viral	Bertrand Lell	Yohei Kurosaki
X. 1 (7	CERMEI	NEKKEN
diseases in the areas	Chicking Co. disector	A spintent Drofessor
around Lambarono		Assistant Floresson
around Lambarene.	Selidji Agnandji Todagbe CERMEL	Shuzo Urata
	Co-director	NEKKEN
		Assistant Professor
	Marguerite Massinga Loembe	Saori Sakabe
	CERMEL	NEKKEN
	Responsible for laboratory researches	Assistant Professor
	Jose Francisco Fernandes CERMEL	Olamide Oloniniyi
	Research Physician	NEKKEN
		Ph.D student
	Abraham Alabi Sunday CERMEL	*A
	Senior Biologist	NEKKEN
	Senior Diologist	Assistant Professor
		ASSISTANT FIOLOSSOL
		NEKKEN
		Kesearcher
	Bertrand Lell	Jiro Yasuda
	CERMEL	NEKKEN
To characterize genetic	Co-director	Professor
information and	Selidji Agnandji Todagbe CERMEL	Yohei Kurosaki
IIII A MARION AND	Co-director	NEKKEN
pathogenicity of viruses		Assistant Professor
that are recorded as	Marguerite Massinga Loembe	Shuzo Urata
that are regarded as	CERMEL.	NEKKEN
public health concern	Responsible for laboratory receatches	Assistant Professor
	Responsible for faboratory researches	Soori Solraha
and newly identified in		NEWFEN
Gabon.		NERREN Assistant Des General
0		Assistant Professor
		Olamide Oloniniyi
		NEKKEN
		Graduate Student (MD)
		*A
		NEKKEŇ
		Assistant Professor
		*B
		NEKKEN
		Researcher
	Bertrand Lell	Jiro Yasuda
	CERMEL	NEKKEN
To develop rapid	Co-director	Professor
	Salidii Amandii Tadacha CEPMEI	Vohei Kuroseki
diagnostic methods for	Ca director	NEVYEN
viruses of public health	Co-ullector	A spintont Brofessor
The second s		Churce Tirete
concern and/or newly	Marguente Massinga Loembe	SHUZO UTATA .
identified ones	CERMEL	
Incumitan angy	Responsible for laboratory researches	Assistant Protessor
		Saori Sakabe
		NEKKEN
		1 Assistant Professor

Research Contents and Organization in Charge

### Annex II

.

Olamide Oloniniyi NEKKEN Graduate Student (MD)
*A NEKKEN Assistant Professor
*B NEKKEN Researcher

•

.

\*A and \*B will be assigned from April 2016.

.

Fg

.

Annex III

# **Project Design Matrix**

Title of Project (Proposed Title) : The Project for Identification of Pathogens and Development of On-site Diagnostic Methods for Viral Diseases of Public Health Concern Including Viral Hemorrhagic Fever

Implementing Agency: Administrative officers, doctors and researchers engaged in the control, treatment and diagnosis of infectious diseases of public health concern including viral hemorrhagic fever

Date: October 2, 2015

Version 0

(Minister of Higher Education and Scientific Research of Gabon): 5 persons

JLS

[Center of Medical Research Lambaréné (CERMEL)]: 10 persons

Target Group: Residents at risk of viral diseases in Gabon: Approx. 1.6 million Period of Project: 5 years from the date indicated in the Record of Discussions

Project Site: The area around Lambaréné in the Moyen-Ogooué province in the Gabonese Republic

amarks			<del></del>							**	·. · ·
Achievement R											
Important	Inniniuneeu								 		
Means of Verification		(1) Project reports	(2) The report submitted to governmental organizations	concerned	(3) Research articles published in international scientific hormats						
Objectively Verifiable Indicators		1.By six (6) months before the termination of the Project, at least six (6) research papers are published in peer-	reviewed international journals with the themes of the prevalence of viral diseases in the areas around of	Lambaréné, the characteristics analyses of the target viruses and/or rapid diagnostic methods (or kit).		<ol><li>By six (6) months before the termination of the Project, the discussions are commenced with governmental organizations concerned for future clinical application of</li></ol>	the rapid diagnostic methods developed by the Project	regradiation of the intervious as stationario methods in Gabon, commercialization of the kit, etc.).	<ol> <li>By six (6) months before the termination of the Project, a comprehensive report of research outcomes including policy recommendations such as viral diseased to be</li> </ol>	monitored in the target area is submitted to governmental lorganizations concerned.	9
Narrative Summary	Project Purpose	The research and development capacity of the Gabonese research center is enhanced through the collaborative	research with Japanese research institute regarding identification of pathogens of known and unidentified	infectious diseases an well as development of rapid diagnostic methods for viral diseases of public health	concern.						]

B

<ol> <li>Allence of known and unidentified viral diseases</li> <li>1.1. Within one (1) year after from the areas around Lambaréné.</li> <li>Project, the operation of the commenced at CERMEL for diseases.</li> <li>1.2. By six (6) months befor project, research outcomes infractious diseases caused identification and viral and sendogic.</li> <li>1.2. By wix (6) months befor project, research outcomes infractions diseases caused identification and the results of viruses that are regarded as public health commencement of the Project, research outcomes information and newly identified in Gabon is defined.</li> <li>2.4. By two and a haif (2.5) and newly identified ones are developed.</li> <li>2.2. By six (6) months befor Project, the results of risk are around in a report and/or scientific.</li> <li>agnostic methods for viral diseases of public and rewly identified.</li> <li>agnostic methods for viral diseases of public and resolution and in a report and/or commencement of the Project, the results of risk are insolved and a haif commencement of the Project, the results of risk are insolved and a haif commencement of the Project, the results of risk are insolved and a haif commencement of the Project, the results of risk are insolved and a newly identified.</li> <li>By nostic methods for viral diseases of public and rewly identified.</li> <li>By six (6) months befor project, the calician utilities.</li> <li>By six (6) months befor project, the results of risk are insolved and and the project, the results of risk are insolved and and and and a methods for virases are insolved and and and and and and and and and an</li></ol>	rife commencement of the (1) Project rep library of specimens is the termination of the egarding the prevalence of by known and/or newly- is around Lambaréhé gained di investigations is compiled di investigations is compiled di rivestigations is compiled di rivestigations is compiled di fotested) are isolated and (1) Rapports de cit, public health-concerned (1) detected) are isolated and fit detected) are isolated and cit, public health-concerned di fotested) are isolated and fit detected) are isolated and cit, public health-concerned cit, public for newly-identified eport and/or scientific articles eport and/or scientific articles developed. (1) Rapports de cit, rapid diagnostic methods developed at e the termination of the e the termination of the e termination of the e the termination of the e termination of the e termination the termination the termination the termination termination termination termination tetect	ents Projet Projet Projet Projet Projet	Sooperation In Internation anizations commental reaction of earch comes to the stety plementation ilscussion for ttc.)	· ·
--	---	--	--	-----

\$L

1. The providence of known and unidantified viral densers is clarified in the areas around Lambarins.       1. The providence of known and unidantified viral densers (short dam expert)       1. The denome at the contraction of clarity and the contraction of clarity and the contraction of the contreduction of the contreduction of the contraction of the contracti	Activities	Inputs		Assumption
<ol> <li>The presenting of metabardinal strand ender direct direction accompart of connerpart of</li></ol>		The Japanese Side	The Gabonese Side	ond innance
1.1. To devote dramation       (1) A chief advactor (short emit or yoerd)       (1) Project Manager       (1) A chief advactor (short emit or any exercise of rapid diagnostics (short emit or any exercise statist regime)       (2) Project Manager       (1) A chief advactor (short emit or any exercise statist regime)       (2) Project Manager       (1) A chief advactor (short emit or any exercise statist regime)       (2) Project Manager       (1) A chief advactor (short emit or any exercise statist regime)       (2) Project Manager       (1) A chief advactor (short emit or any exercise statist regime)       (2) Project Manager       (1) A chief advactor (short emit or any exercise statist regime)       (2) Project Manager       (1) A chief advactor (short emit or any exercise statist regime)       (2) Chief advactor (short emit or any exercise statist regime)       (2) Chief advactor (short emit or any exercise statist regime)       (2) Chief advactor (short emit or any exercise statist regime)       (3) A condition (short emit or any exercise statist regime)       (3) A condition (short emit or any exercise statist regime)       (3) Chief advactor (short emit or any exercise statist regime)       (3) Chief advactor (short emit or any exercise statist regime)       (4) A chief advactor (short emit or any exercise statist regime)       (4) Chief advactor (short emit on any exercise statist regime)       (4) Chief advactor (short emit or any exercise statist regime)       (4) Chief advactor (short emit or any exercise statist regime)       (4) Chief advactor (short emit or any exercise statist regime)       (4) Chief advactor (short emit or any exercise statist remit or any exercise statist remi expansis)       (4) Chief advact	1. The prevalence of known and unidentified viral	Dispatch of JICA Experts	Altocation of Counterpart	1. Gabonese
1.1. To develop a library of speciments (block, urine, time) who visible such as the strengt dimatories (block, urine, time) are strengt and matrix registions strengths are strengt and matrix registions and the expertises of viral experiments (short, and whet matrix and the	diseases is clarified in the areas around Lambarene.	<ol><li>A chief advisor (short-term expert)</li></ol>	Personnei	counterparts di
<ul> <li>Tu Carrow for the second and the operative of rapid diagnostics</li> <li>Allowed Standard Carrow and second and the expertise of viral experiments (short diagnostic carrow and standard and an expension)</li> <li>Land Factoria Factoria in CERMEL. of the experiments (short diagnostic carrow and standard and an expension)</li> <li>Land Factoria factoria factilities such as the expertise of viral experiments (short diagnostic carrow and standard and an expension)</li> <li>Land Factoria factilities and matter and gate more and standard and an expension of the experiments (short diagnostic carrow and standard and an expension)</li> <li>Land Factoria factilities and matter and gate more and standard and an experiments (short diagnostic carrow and standard and and an expension)</li> <li>Land Factoria factoria</li></ul>	· · · ·	(2) Project coordinator(s) (long-term expert)	(1) Project Director	not leave their
<ul> <li>For the second state and the state</li></ul>	7+1. 10 develop a library of specimens (blood, urine, throat	(3) An expert with the expertise of rapid diagnostics	(2) Project Manager	position so as t
<ul> <li>Allowed Schweizsch Hoppiel.</li> <li>2. To conduct PCR screening for known vitueses stuch as a contraners with the spectra or viral experts or viral experts (and whet Schweizsch Hoppiel).</li> <li>3. To conduct PCR screening for known vitueses stuch as a contraners with the spectra of the vitus in the spectraners. Rit Valley Fever vitus. Chikungunya virus. Dengue virus, Rit Valley Fever virus (7) Chen researcher (fong-term expert) with delignated expertise (shoth materials and west kille virus in the spectraners that demonstrated norgality of unidentified virus(es) by Training in Japan and/or thrid country/tes (7) Chen reassary are contraners with the spectraners that demonstrated norgality of unidentified virus(es) by Training in Japan and/or thrid country/tes (7) Chen reassary training the termostrated norgality of unidentified virus(es) by Training in Japan and/or thrid delignated expertises (and the spectraners that demonstrated norgality of unidentified virus(es) by Training in Japan and/or thrid delignated expertises (and the spectraners that demonstrated norgality of unidentified virus(es) by Training in Japan and/or the spectraners that term virus (5) Chen reassary training the materials in the database.</li> <li>4. To investigate the possibility of unidentified virus(es) by Necessary training (1) Chen reassary training to the reassary training (1) Chen reassary trainin</li></ul>	Iswab, etc.) In CERIMEL, collected from malaria-negative	(short-term expert)	(3) Researchers in CERMEL	affect the outpi
<ul> <li>1-3. To conduct PCR screening for known vibuses such as followed by matching them with the specimens that demonstrated megative for the tested vibuses, followed by matching them with the curve measurement on the specimens that demonstrated megative for the tested vibuses, followed by matching them with the curve measurement on the specimens that demonstrated megative for the tested vibuses, followed by matching them with the curve measurement on the specimens that demonstrated megative for the tested vibuses, followed by matching them with the curve measurement on the specimens that demonstrated megative for the tested vibuses, followed by matching them with the curve measurement on the specimens that demonstrated megative transformation and the database.</li> <li>1-4. To investigate the possibility of unidentified vibrase.</li> <li>1-4. To investigate the possibility of the measurement on the postiments and or the project devices achive the stead vibrase.</li> <li>1-4. To investigate the possibility of the measurement on the tested vibrase.</li> <li>1-4. To investigate the possibility of the measurement on the tested vibrase.</li> <li>1-4. To investigate the possibility of the measurement on the tested vibrase.</li> <li>1-4. To investigate the possibility of the measurement on the tested vibrase.</li> <li>1-4. To investigate the possibility of the measurement on the tested vibrase.</li></ul>	Albert Schweitzer Hospital.	(4) Experts with the expertise of viral experiments (short- term experts)	(4) Medical doctors in CERMEL	of the project.
<ol> <li>1.2. To control PCR strenging for known vitues such as for high designated expertise (short wite.) Pongue vitus, Rith Valley Fever vitus.</li> <li>(1) Childre researcher(s) with designated expertise (short learning in Japan and/or third country/sites (1). Childre space in CERMEL and Waterials in the speciment strat demostration.</li> <li>1.3. To investigate the possibility of unidentified vitus(s) by training in Japan and/or third country/sites (c). Childre space in CERMEL and Facilities vitus (Rivology valing mext-generation (1) virology in control the speciments that demostrated megative (2) Laboratory diagnesis (CERMEL and Facilities Equipment and altered vituses, followed by matching them with the form the specimens that demostrated megative (2) Laboratory diagness schemes that demostrated megative (2) Laboratory diagness;</li> <li>1.4. To investigate the possibility of unidentified vituses, followed by matching them with the form and and againe acquences registered in the database.</li> <li>1.4. To investigate the possibility of unidentified vituses, followed by matching them with the form the specimens that demostrated megative (2) Laboratory diagness strated in the database.</li> <li>1.4. To investigate the possibility of unidentified vituses, followed by matching them with the form the specimens that demostrated megative (2) Laboratory for implements and/or the tested vituses, followed by matching them with the form the specimens that demostrated megative (2) Laboratory the stead vituses, followed by matching them with the form the specimens that demostrated megative (2) Laboratory for implementation of the project research the stead vituses, followed by matching them with the form the specimens that the tested vituses, followed by matching them with the form the stead vituses, followed by matching them with the form the stead vituses, followed by matching them with the form the stead vituses, followed by matching operater stead of thestead of the stead vituses, followed</li></ol>		(5) A local research manager (long-term expert)	(v) Ours weighted personner when necessary	2. Necessary
Chikungunya virus, Dengue virus, Ritt Valley Fever virus       (7) Other researcher(s) with designated expertise (storth Meat Niles yectiment.         and Weet Nile virue in the speciments       (7) Other researcher(s) with designated expertise (storth Meat Niles yectiment and gai bear and/or third country/ieis       (7) Other speciment and gai bear with the speciment shall demonstrated negative (1) Vinology them with the communities (1) Vinology them with the speciment shall demonstrated negative (1) Vinology them with the commentated negative (1) Vinology them with the commentated negative (1) Vinology them with the commentated negative (2) Other necessary training       (7) Other research and/or third country/ieis       (7) Other speciment and gai bear with the commentated negative (2) aboratory in commentated negative (2) aboratory in commentated negative (2) other necessary training       (7) Other necestary training       (7) Other necest	1-2. To conduct PCR screening for known viruses such as	(6) A researcher (long-term expert)		cooperation is
<ul> <li>and a constraint and a constraint of a constraint of</li></ul>	Chikungunya virus, Dengue virus, Rift Valley Fever virus	(7) Other researcher(s) with designated expertise (short-	Land, Facilities, Equipment and	gained by heal
<ol> <li>To To investigate the possibility of unidentified virus(es) by Training in Japan and/or third country/ies detecting viral genes enduatively using mexpensation (1) virology sequences from the specimens that demonstrated megative (2) Laboratory in center the new with the (3) Other necessary training throw gene sequences registrend in the database.</li> <li>T-a. To investigate the possibility of unidentified virus(es) by Training them with the (3) Other necessary training throw gene sequences registrend in the database.</li> <li>T-a. To investigate the possibility of unidentified virus(es) by Necessary training throw gene sequences registrend in the database.</li> <li>T-a. To investigate the possibility of unidentified virus(es) by Necessary training for the tested viruses, followed by matching them with the form sequences registrend in the database.</li> <li>T-a. To investigate the possibility of unidentified virus(es) by Necessary research instruments, equipments and/or testing the possibility of unidentified megative viruses followed by matching them with the form gene sequences registered in the database.</li> <li>The section of the postiments and/or the section and throw gene sequences registered in the database.</li> <li>Charactorstated megative function and throw gene activities of the mecessary for implementation of the project activities of the necessary for implementation of the project activities of the tested viruses that are regarded as public patients and newly identified in Gabon is project activities of the section is sequences activities of the activity of viruses that are regarded as public health or the project activities of the section and addition of the project activities of the section and the activity costs including taxel defined.</li> <li>Charactoristics such as genetic information and the activities of the section and the activities of the section activities of the section and the acting activities activities of the activities with a prosestory of</li></ol>			(1) Office space in CERMEL	lrelevant Irelevant
detecting viral genes exhaustively using mextgementation for the tested viruses, followed by matching them with the known gene sequences registered in the database.       (1) Virology sequencer from the specimens that demonstrated negative (3) Other necessary training       CERMEL (3) State aboratory in (3) State aboratory in (4) BSL-4 laboratory in other sequencer from the specimens that demonstrated negative for the tested viruses, followed by matching them with the for the tested viruses, followed by matching them with the for the tested viruses followed by matching them with the for the tested viruses, followed by matching them with the for the tested viruses, followed by matching them with the for the tested viruses, followed by matching them with the for the tested viruses, followed by matching them with the for the tested viruses, followed by matching them with the known gene sequences registered in the database.       (1) Virology (4) BSL-4 laboratory in other research and/or testing hereits a specimens that the tested viruses followed by matching them with the known gene sequences registered in the database.       (2) Chinical specimens from hereits a specimens from patients       (3) Shiftical specimens from hereits a specimens from hereits a specimens from patients         2. Characteristics such as genetic information and defined.       2. Characteristics such as genetic information of the project activities other than those that home by the project activities such as personnal defined.       (1) Shiftical specimens from hereits activities such as personnal defined.	1-3. To investigate the possibility of unidentified virus(es) by	Training in Japan and/or third country/-ies	(2) Laboratory space in	agencies for th
CERMEL       (2) Laboratory diagnosis       (3) Catoratory diagnosis         For the tested viruses, followed by matching them with the leaded of the leaded by matching them with the leaded by matching the leaded by matching them with the leaded by matching them with the leaded by matching them with the leaded by matching th	detecting viral genes exhaustively using next-generation	(1) Virology	CERMEL	project activitie
Tor the tested viruses, followed by matching them with the known gene sequences registered in the database.       (3) Other necessary training       (4) BSL-4 aboratory in other research and/or testing her with the form the speciments and/or testing institute(s) (when necessary) to the research and/or testing her with the form the speciments form the speciments form gene sequences registered in the database.       (3) Other necessary tesearch instruments, equipments and/or research and/or testing her with the form the speciments form the specimens that demonstrated negative for the tested viruses, followed by matching them with the known gene sequences registered in the database.       (3) Chinical specimens form tested viruses in the database.         2. Characteristics auch as genetic information and pathogenetic of the research and/or tested viruses that abora is defined.       2. Characteristics auch as genetic information and pathome by the fraction of the project activities study as personnel costs for exertering or the activities such as genetic information and pathone is defined.       (3) Chinical specimens form tested viruses intervention of the project activities such as genetic information and pathone by the fraction of the project activities such as personnel costs for exerter and are upbenetic activities and supplies, maintainance costs for exerter and evolves and supplies, maintainance costs for exerter electricity and communication.	sequencer from the specimens that demonstrated negative	(2) Laboratory diagnosis	(3) BSL-2 laboratory in	
1-4. To investigate the possibility of unidentified virus(es) by the research instruments, equipments and/or festing sequences registered in the steed viruses, followed by matching them with the form institute(s) (when necessary) detecting them with the form mit performants that demonstrated measing for implementation of the tested viruses, followed by matching them with the known gene sequences registered in the database.       Provision of Equipments and/or festing institute(s) (when necessary) devices activities for project research ard/or festing institute(s) (when necessary) devices activities of the tested viruses, followed by matching them with the known gene sequences registered in the database.       Provision of Equipments and/or festing institute(s) (when necessary) devices activities such as genetic information and or tested viruses that are regarded as public health concern and newly identified in Gabon is defined.       Docal costs       Docal costs       Docal costs       Include applies, malvies of activities such as personnal costs for research and/or testing tavel as personnal costs for research and or testences and activity costs including tavel activity costs included.         2. Characteristies such as genetic information is defined.       Docal costs or testences and activities such as personnal costs for research instruments, research activities such as personnal costs for research activity and such as water, electricity and communication, included activity and communication.	itor the tested viruses, rollowed by matching them with the known news servicences revisioned in the database	(3) Other necessary training	CERMEL	
1-4. To investigate the possibility of unidentified virus(es) by Necessary research activities softences that demonstrated negative for the specimens that demonstrated negative for project research instruments, and new the the tested viruses, followed by matching them with the known gene sequences registered in the database.       Provention of the project research instruments, and necessary for implementation of the tested viruses, followed by matching them with the known gene sequences registered in the database.       Provention and the viruses, followed by matching them with the known gene sequences registered in the database.       Provention and texture research activities of the project research activities of the project activities other than those that borne by the project activities other than those that borne by the gaterits such as genetic information and pathogenicity of viruses that are regarded as public health concern and newly identified in Gabon is defined.       Local costs       Local costs         2. Characteristics such as genetic information and defined.       2. Characteristics such as genetic information and defined.       Local costs       Costs of researches, research activities, utility costs including tave is explained, and is project activities, utility costs such as water, electricity and communication.	שויהנוו מהיים בבלתמויהבי ובקומתובת ויו חום תמומהמסבי	Osvárica of Equipment and motocials	(4) DOL-4 IBDOIA(OI) IN DUNET	
detecting viral genes exhaustively using maxygeneration sequencer from the specimens that demonstrated negative for the tested viruses, followed by matching them with the known gene sequences registered in the database. Known gene sequences registered in the database. Characteristics such as genetic information and pathotogenicity of viruses that are regarded as public health concern and newly identified in Gabon is defined.	1-4. To investinate the mossibility of unidentified vinis(es) hv	(Frovision of Equipitein and materials Noocecost measure instruments, conjumneds and/or	research artwor tesury incluitofe) fuiling pocoscopy	
sequencer from the specimens that demonstrated negative for the tested viruses, followed by matching them with the known gene sequences registered in the database. Running expenses necessary for implementation of the Running expenses necessary for implementation of the Running expenses necessary for implementation of the Project activities other than those that borne by the pathogenicity of viruses that are regarded as public health concern and newly identified in Gabon is defined.	detecting viral genes exhaustively using next-generation	devices activities for project research activities	(5) Clinical specimens form	
for the tested vinueses, followed by matching them with the known gene sequences registered in the database. known gene sequences registered in the database. Running expenses necessary for implementation of the project activities such as genetic information and pathogenicity of viruses that are regarded as public health concern and newly identified in Gabon is defined. Cash is a water, electricity and communication.	sequencer from the specimens that demonstrated negative	•	patients	
Known gene sequences registered in the database. Ruming expenses necessary for implementation of the local costs project activities other than those that borne by the Ruming expenses necessary for implementation of the project activities such as personnel pathogenicity of viruses that are regarded as public health concern and newly identified in Gabon is defined. Cost of the formation and defined. Cost of researchers, research activity costs including travel expenses, consumables, and defined. Cost of the formation and defined. Cost of research instruments, research	for the tested viruses, followed by matching them with the	Local costs		
2. Characteristics such as genetic information and pathogenicity of viruses that are regarded as public       Project activities other than those that borne by the furning expenses necessary for implementation of the project activities such as genetic information and pathogenicity of viruses that are regarded as public health concern and newly identified in Gabon is defined.       Running expenses, consumables, and activity costs including travel expenses, consumables, and supplies, maintainance costs for research instruments, equipment and devices and laboratory facilities, utility costs such as water, electricity and communication.	known gene sequences registered in the database.	Running expenses necessary for implementation of the	Local costs	á mar an st
Gabonese side.       Gabonese side.       for implementation of the project activities such as genetic information and pathogenicity of viruses that are regarded as public health concern and newly identified in Gabon is defined.         Characteristics such as genetic information and pathogenicity of viruses that are regarded as public health concern and newly identified in Gabon is defined.       Cabonese side.       activity costs including travel expenses, consumables, and supplies, maintainance costs for research instruments, epuipment and devices and supplies, utility costs such as water, electricity and communication.		project activities other than those that bome by the	Running expenses necessary	
<ol> <li>Characteristics such as genetic information and pathogenicity of viruses that are regarded as public health concern and newly identified in Gabon is defined.</li> <li>Equipment and newly identified in Gabon is such as vater, electricity and communication.</li> </ol>		Gabonese side.	for implementation of the project	
pathogenicity of viruses that are regarded as public health concern and newly identified in Gabon is defined. epuipment and devices and laboratory facilities, utility costs such as water, electricity and communication.	2. Characteristics such as genetic information and		activities such as personnel costs of researchers, research	
health concern and newly identified in Gabon is defined. cesearech instruments, epuipment and devices and laboratory facilities, utility costs such as water, electricity and communication,.	pathogenicity of viruses that are regarded as public		activity costs including travel	
demned. supplies, maintainance costs for researech instruments, epuipment and devices and laboratory facilities, utility costs such as water, electricity and communication,.	nearth concern and newly identified in Gabon is		expenses, consumables, and	
<ul> <li>epuipment and devices and epuipment and devices and such as water, electricity and communication.</li> </ul>	denneg.		supplies, maintainance costs for	
<ul> <li>epuipment anno devices and laboratory facilities, utility costs such as water, electricity and communication,.</li> </ul>	,		researed instruments,	
communication,		•	epuipment and devices and	
			laboratory tackites, utility costs	
			isuch as water, electricity and icommunication	
-				

B

BC

# Annex III

2-1. To perform the isolation of public health-concerned and/or newly-identified vituess with cultured cells, in parallel with the gene analyses under the Activities 1. *Note: In case that a virus is suspected to be handled in BSL-4 laboratory, isolation of the virus is supposed to be done in the said laboratory in other research and/or testing institute(s)*  2-2. To accumulate virological findings through detailed gene analyses such as evolution (molecular) phylogenetic analyses for public fiealth-concerned and/or newly-identified viruses.

2-3. To perform risk assessment of newly-identified vinus(es) as pathogen(s) on the basis of characteristics analyses such as proliferativity, cytotoxicity (pathogenicity) and host/tissue specificity by inoculating them various types of host-derived cultured cells.  Rapid diagnostic methods for viral diseases of public health concern and/or newly identified ones are developed. 3-1. To select at least five (5) viral diseases that are supposed to have the needs for the development of rapid diagnostic methods on the basis of the information regarding the endemic infectious diseases in Gabon and its neighboring countries together with the results from the Activities 1.

3-2. To develop rapid diagnostic methods for the detection of the selected viruses using gene amplification (echnologies with a focus on the LAMP method.

3-2-1. To determine the genetic sequences with high specificity for the target pathogens base on the genome information of the pathogens of the target infectious diseases as well as that for differential diagnosis.

3-2-2. To design the primers for the LAMP or other nucleic acid amplification methods and develop the diagnostic test that specifically detect target viruses.

Ð

ß

L

Ħ	
Annex	

•	•••• •••					Q.			- 1 eo
		Pre-Condition Approval is	btained by the thical committee(s) of ERMEL for the	ssearch ubjects onducted in the 'roject.	The greement for the provision of linical	pecimens to th inject for ssearch	urpose is ained from slevant	ospitals.	Issues and countermestine
•					<u></u>	<u>oc c</u>	<u>ם ס</u> ב	<u> </u>	. <u>L</u>
-			· ·						
~	wly- ing thods in its reagent	an detect	using LAMP	using developed Ire.	nat detect at lizing the Activities 3-	esting cost	the viruses	A followed am in methods at University	uses using RMEL.
	tillity of the ne is by conduct liagnostic me becificity and ing.	test kit that c.	tic method(s) an that develo vrocedure.	stic method(s) ther than that same procedu	ostic test kit ti busiy by pane ed under the	tility and the t	methods for	tigen for ELIS pressing syste purification i he Nagasaki i	r the target vi animals at CE
	the clinical u nostic methoo with existing c sensitivity, si cost for testi	id diagnostic multaneously	apid diagnos jens other the ih the same p	rapid diagnos pathogens o through the s	a rapid diagn ns simultanec nods develop	the clinical u	ogical testing tivity 3-2.	e the viral an f its mass-ex colì as well a al Medicine, t	IgG-ELISA fo rsons and/or
	. To evaluate ed rapid diag tive studies v ince such as as well as the	levelop a rap pathogens si	.To develop <i>i</i> for the pathog ity 3-2 throug	. To develop ethod for the 9 Activity 3-2	. To prepare t (5) pathoger gnosing met	. To evaluate	levelop serol under the Ac	. To determin svelopment o ic cells or E. ute of Tropic: N).	. To develop n infected per
	3-2-3 developé compara performa stability a	3-3. To d multiple (	3-3-1. method f the Activ	3-3-2. LAMP m under the	3-3-3. least five rapid dia 2 and 3-4	3-3-4. of the kit.	3-4. To d selected	3-4-1. by the de eukaryoti the Institu (NEKKEI	3.4.2. sera fron

[Abbreviations] LAMP: Loop-mediated isothermal Amplification, ELISA: Enzyme-Linked ImmunoSorbent Assay, NEKKEN: Institute of Tropical Medicine, Nagasaki University

•

æ

ANNEX IV

E
Ŧ.
ž
ē.
ē
<u>la</u>
5
3
z

inputs Supert Equal 1 Equal 2 Equal 2 Equal 2	ur 2016 2017 2019 2028 2028 800 1 2 2 2 2 2 8 Remarks	Barrissian and
Direct Card Advisor		
Card Aerika Card Aerika Esperat		ANKOC ANSSI
Equal 1		
Eddat2		
Butto		
could bring the state of the st		
Laboratidy agriptioni		
ecentrity/Taing country Training		
Trabing for working in Disordery Awer 20 facility in the 20 facility i		
(citvitias		
Sub-Activities		Achievements Courteme
urbut (). 1-1. To develop a fiziary of speciments (Nood, tatita, fittaat swath, etc.) In CERNIC, adfected form maleria-annalise (shich analastic auto) - 1		
Writed medical lacifies such as the Abert Schweitzer Hospital.		
1-2. To conduct PCR screening for known viruses such as Chikungurya virus, Dangue virus, Rift Valey Fewer virus and West Nie virus in In In Specimens.		
4.5 To home these are non-stability of southing microsoft in the stability of stability and stability of southing and stab		
Procession of the second of the second of the second second of the secon		
14. To clainty the sentbody prevatence rule of nationals in the area around Lambarteid by conducting secological investigation of public health-concerned viruses for the patients visitued to the Albard Schweitzer Hospita units the harded for the Algardy 34.		
upor z. 24. To perform the isoletion of outficheetDeconcerned and/or newt-kientifierd viouses with arithmed ceda in analely with the rence		
erretyses under the Activities 1. Note: In case that a virue is suspected to be handled in BSL-4 inboratory. Exterior of the virue is surposed to be done in the said		<u>.</u>
aboratory ki onder research andor (restrop restrute(s))		
2-2. To accumulate vicological findings through detailed gene analyses such as evolution (molecular) phylogenatic analyses for public health-concentrad and/or inewly-dearlised viruses.		
2-3. To perform this assessment of newly-liferifiled virus(es) as perifosen(s) on the basis of characteristics anelyses auch as proliferativity, and four the perifosen in the new new new or the of host-defices and the proliferativity is an of the new new new of the second output of the new new new new new new new new new ne		
uteruit). 10 - 1. To sect all next from (5) vitial diseases that are supposed to haive the needs for the development of rand diagnostic methods on the basis of the information regarding the onthemic threadous diseases in Gabon and its neighboring ocuminal sogether with the results from the		
Accordings 1. A second standard for the detection of the selected viruses using gene amplification lectrologies with a focus on the selected viruses using gene amplification lectrologies with a focus on the LANE method.		
3-2-1. To determine the genetics sequences with Migh specificity for the larget pathogens base on the genome information of the pathogens of the larget information of the pathogens		
3-2-2. To design the primers for the LAMP or other nucleic sold amplituation methods and develop the diagnostic test that specifically defect target virusas.		
3-2-3. To evaluate the dialocal utility of the newly-developed rayed disgnostic methods by conducting comparative studies with activing of the newly-developed rayed disgnostic methods by conducting comparative studies with activing of the disgnostic methods here the studies were as searching the new second		
2-3. To develop a rapid diagnostic test kit that can detect multiple pathogens simultaneouxly.		

.

BL

525

ANNEX IV

3-5-1. To select interflows diseases that have the needs for the Point-of Care (POC) testing with the foom on viral diseases (add other diseases such as maintain it needed).	
3-3.2. To develop right disprovio method(s) using LAMP method for the pathogens other than that developed under the Activity 3-2. Intrough the same procedure.	
3-3.3. To prepare a trapid deprosition task thin to detect at least fire (7) pathopens simultaneously by panelizing the repid diagnosing from the fire Activities 3.2 and 3.4.2.	
5-3-4. To evaluate the citated withy and the trading cost of the Kit.	
3-4. To derelop servocycal testing methods for the viruses selected under the Activity 3-2.	
3-4-1. To determine the way exists an its of the other of the mass expressing system in exists or E. cot as well as your the profession of the mass expression and the second of E. cot as the well as the profession methods at the healthule of Tropical Markdone, the Nagazaki University (NEXKEM).	
3-4-2. To develop IgG-ELIGA for the target vicases using same from infected persons and/or animals at CERMEL.	
Puration / Phasing	
Monitoring Plan	Your fut Your Zou Your Zou Ath Your Eth Year Remarks Fiscule Solution
Manitoring	
Joint Coordinating Committee	
Setup the Detailed Plan of Operation	
Submission of Monkoding Sheet	
Rionkloring Mission from Jepan	
Joint Monttoring	
Post Monitoring	
Repetic/Documents	
Project Cempitation Report	
Proble Reizhana	
To hold aympositym of project results for ministries	

AD

BC

### Annex V

Category	Articles				
Biosafety	BSL-2/3 laboratory, container/prefabricated lab (not determined, JICA will make a final decision)				
	Biosafety cabinet, biohazard class II				
	Autoclave				
Identification of the viral gene sequences	Next generation sequencer				
	DNA sequencer				
Molecular biology for viral identification	LAMP detection device				
	High speed refrigerated microcentrifuge				
	Nanodrop				
	Chemiluminescent detection and image capture system				
	Protein & DNA electrophoresis system				
Cell culture for virus isolation	CO <sub>2</sub> incubator				
	Inverted routine microscopy				
	Fluorescence microscopy				
Sample storage	-80 °C deep freezer				
	-30 °C biomedical freezer				
	Refrigerator				
Sample data management	Laptop Computer				
Production of the ultrapure water	Milli-Q integral system				
Others	Vehicle for Transportation				

.

.

.

Tentative list of equipment

.

Ð

BL

.

.

.

Annex VI

### [DRAFT]

#### **RECORD OF DISCUSSIONS**

#### ON

# THE PROJECT FOR IDENTIFICATION OF PATHOGENS AND DEVELOPMENT OF ON-SITE DIAGNOSTIC METHODS FOR VIRAL DISEASES OF PUBLIC HEALTH CONCERN INCLUDING VIRAL HEMORRHAGIC FEVER

IN

#### THE GABONESE REPUBLIC

#### AGREED UPON BETWEEN

### THE MINISTRY OF HIGHER EDUCATION AND SCIENTIFIC RESEARCH

#### AND

#### JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY

ų,

Libreville, January XX, 2016

Mr. Nobuyuki Yamaura Representative Chief JICA Gabon Office Japan International Cooperation Agency Japan

Ministry of Higher Education and Scientific Research Gabonese Republic

Based on the minutes of meetings on the Detailed Planning Survey on the "Identification of Unknown Pathogens and Establishment of On-site Rapid Diagnostic System for Viral Diseases in Gabon" (hereinafter referred to as "this Project") signed on October 2, 2015 between the Ministry of Higher Education and Scientific Research (hereinafter referred to as "MoHESR"), relevant organizations and the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA") held a series of discussions with Center of Medical Research Lambaréné (hereinafter referred to as "CERMEL") and other relevant organizations to develop the detailed plan of this Project.

Both parties agreed to the details of this Project and the main points discussed as described in Appendix 1 and Appendix 2, respectively.

Both parties also agreed that CERMEL will be responsible for the implementation of this Project in cooperation with JICA, coordinate with other relevant organizations and ensure that the self-reliant operation of this Project is sustained during and after the implementation period in order to contribute toward both social and economic development of the Gabonese Republic (hereinafter referred to as "Gabon").

This Project will be implemented within the framework of the Agreement on Technical Cooperation signed on March 21, 2008 and the Note Verbaies exchanged on XX XX, 2015 between the Government of Japan (hereinafter referred to as "GOJ") and the Government of Gabon (hereinafter referred to as "GOGR").

Appendix 1: Project Description

Appendix 2: Minutes of Meetings on the Detailed Planning Survey for the "Identification of Unknown Pathogens and Establishment of On-site Rapid Diagnostic System for Viral Diseases in Gabon"

Appendix 1

#### **PROJECT DESCRIPTION**

Both parties confirmed that there is no change in this Project Description in the Minutes of Meetings for the Detailed Planning Survey on this Project signed on October 2, 2015 (Appendix 2).

#### I. BACKGROUND

The infectious diseases account for a large part of the cause of death in Gabon (56% 2011, WHO), in particular, Malaria is the largest cause of under-5 mortality and the Infection rate of HIV and the prevalence rate of tuberculosis are higher than the average rate of Sub-Saharan Africa. In addition to these three major infectious diseases, a variety of Infectious diseases such as Dengue fever, Chikungunya fever and Ebola virus disease have occurred in Gabon. Moreover, Gabon is geographically close to Nigeria, where Lassa virus is endemic, and the Democratic Republic of Congo, which has experienced the repeated Ebola virus disease outbreak, so that Gabon is also exposed to the risk of viral diseases. However, the ability of Gabon to take measures to cope with the emerging and reemerging infectious diseases is not sufficient.

In this situation, Gabon has set the construction of a monitoring system for infectious diseases control in the national development strategy, "President Strategic Plan 2011-16" and positioned infection control measures as a particular problem to be solved preferentially.

This project aims to enhance the research and development capacity of the Gabonese research center through collaborative research by the Institute of Tropical Medicine, Nagasaki University (hereinafter referred to as "NEKKEN") and CERMEL about identification and characterization analysis of known and identified pathogenic viruses based on the survey. The result of this project is expected to benefit to the countermeasures against viral diseases in Gabon and also in the Central Africa region in the future.

#### II. OUTLINE OF THE PROJECT

The Details of this Project are described in this Project Design Matrix (hereinafter referred to as "PDM") (Annex I) and the tentative Plan of Operation (hereinafter referred to as "PO") (Annex II).



569

#### 1. Title of the Project

The title of the Project is modified from the one indicated in the application entitled "The Project for Identification of Unknown Pathogens and Establishment of On-site Rapid Diagnostic System for Viral Diseases in Gabon" to "The Project for Identification of Pathogens and Development of On-site Diagnostic Methods for Viral Diseases of Public Health Concern Including Viral Hemorrhagic Fever" (hereinafter referred to as "the Project"), so that the agreed contents of the Project are accurately reflected.

#### 2. Project Purpose

The research and development capacity of the Gabonese research center is enhanced through the collaborative research with Japanese research institute regarding identification of pathogens of known and unidentified infectious diseases as well as development of rapid diagnostic methods for viral diseases of public health concern.

#### 3. Outputs

- (1) The prevalence of known and unidentified viral diseases is clarified in the areas around Lambaréné.
- (2) Characteristics such as genetic information and pathogenicity of viruses that are regarded as public health concern and newly identified in Gabon is defined.
- (3) Rapid diagnostic methods for viral diseases of public health concern and/or newly identified ones are developed.

#### 4. Inputs

- (1) Inputs by the Japanese Side
- (a) Dispatch of Experts
  - Chief Advisor
  - Project Coordinator
  - Other Experts with the expertise of rapid diagnostics, viral experiments, research management and other designated areas

(b) Training

- (c) Machinery and Equipment
  - Necessary research instruments, equipment and devices for research and development activities, as shown in Annex III

In case of importation, the machinery, equipment and other materials under II-4

JLS

(1) (c) above will become the property of the Gabonese side upon being delivered C.I.F. (cost, insurance and freight) to the Gabonese authorities concerned at the ports and/or airports of disembarkation.

Input other than indicated above will be determined through mutual consultations between JICA and CERMEL during the implementation of the Project, as necessary.

- (2) Inputs by the Gabonese Side
- The MoHESR and CERMEL will take necessary measures to provide at their own expense:
- (a) Services of the Gabonese side counterpart personnel and administrative personnel as referred to in II-5;
- (b) Suitable office space with necessary equipment;
- (c) Supply or replacement of machinery, equipment, instruments, vehicles, tools, spare parts and any other materials necessary for the implementation of the Project other than those provided by JICA;
- (d) Information as well as support in obtaining medical service;
- (e) Credentials or identification cards;
- (f) Available data (including maps and photographs) and information related to the Project;
- (g) Running expenses necessary for the implementation of the Project;
- (h) Expenses necessary for operation and maintenance of the equipment referred to in II-5 (1).

#### 5. Implementation Structure

The Project Implementation Structure is shown in Annex IV. The roles and assignments of both sides are as follows:

- (1) The Gabonese side will assign:
- (a) Project Director (who will bear overall responsibility for the administration and implementation of the Project);
- (b) Project Manager (who will be responsible for the managerial and technical matters of the Project); and
- (c) Research staff and laboratory technicians.

#### (2) The Japanese side will dispatch:

- (a) Chief Advisor (who will provide necessary recommendations and advice to the Project Director and the Project Manager on any matters pertaining to the implementation of the Project);
- (b) Project Coordinator (who will coordinate the Project, supporting the Chief Advisor and other experts); and

- (c) Other JICA Experts (who will give necessary guidance and advice to Gabonese counterpart researchers and personnel on technical matters pertaining to the implementation of the Project).
- (3) Joint Coordinating Committee

Joint Coordinating Committee (hereinafter referred to as "JCC") will be established in order to facilitate inter-organizational coordination. JCC will be held at least once a year and whenever deems it necessary. JCC will review the progress, revise the overall plan when necessary, approve an annual work plan, conduct evaluation of the Project, and exchange opinions on major issues that arise during the implementation of the Project. A list of proposed members of JCC is shown in the Annex V.

#### 6. Project Site(s), Implementers and Beneficiaries

- (1) Project Target Area: The area around Lambaréné in the Moyen-Ogooué province in the Gabonese Republic
- (2) Project Implementers: Ministry of Higher Education and Scientific Research and Center of Medical Research Lambaréné
- (3) Beneficiaries: Residents at risk of viral diseases in Gabon

#### 7. Duration

The duration of the technical cooperation for the Project will be five (5) years starting in April 2016.

#### 8. Reports

The Gabonese and Japanese sides will jointly prepare the following reports in French with English translation:

(1) Progress Report on bi-annual basis until the project completion; and

(2) Project Completion Report at the time of project completion.

#### 9. Environmental and Social Considerations

MoHESR, CERMEL, and NEKKEN agreed to abide by 'JICA Guidelines for Environmental and Social Considerations' in order to ensure that appropriate considerations will be made for the environmental and social impacts of the Project.

#### 10. Management of Safety for Construction Works

For construction works, which will be carried out in the Project, CERMEL and

JICA will assure the management of safety in accordance with the "Safety Plan" and "Method Statements of Safety"submitted by contractors based on the Guidance for the Management of Safety for Construction Works in Japanese ODA Projects.

#### III. UNDERTAKINGS OF GOGR

The GOGR will take necessary measures to:

- (1) ensure that the technologies and knowledge acquired by the Gabon nationals as a result of Japanese technical cooperation contributes to the economic and social development of Gabon, and that the knowledge and experience acquired by the personnel of Gabon from technical training as well as the equipment provided by JICA will be utilized effectively in the implementation of the Project; and
- (2) grant privileges, exemptions and benefits to JICA Experts referred to in II-5 above and their families, which are no less favorable than those granted to experts and members of the missions and their families of third countries or international organizations performing similar missions in the Gabonese Republic.

#### IV. MONITORING AND EVALUATION

JICA and CERMEL will jointly and regularly monitor the progress of the Project through the Monitoring Sheets based on the Project Design Matrix (PDM) and Plan of Operation (PO). The Monitoring Sheets will be reviewed every six (6) months.

Also, the Project Completion Report will be drawn up one (1) month before the termination of the Project.

JICA will conduct the following evaluations and surveys to verify sustainability and impact of the Project. CERMEL is required to provide necessary support for them.

(1) Ex-post evaluation three (3) years after the project completion, in principle(2) Follow-up surveys on necessity basis

#### V. PROMOTION OF PUBLIC SUPPORT

For the purpose of promoting support for the Project, the Gabonese side will take appropriate measures to make the Project widely known to the people of Gabon.



BL

#### VI. MISCONDUCT

If JICA receives information related to suspected corrupt or fraudulent practices in the implementation of the Project, CERMEL and relevant organizations will provide JICA with such information as JICA may reasonably request, including information related to any concerned official of the government and/or public organizations of the Gabon.

CERMEL and relevant organizations will not unfairly or unfavorably treat the person and/or company, which provided the information related to suspected corrupt or fraudulent practices in the implementation of the Project.

#### VII. MUTUAL CONSULTATION

JICA and CERMEL will consult each other whenever any major issues arise in the course of project implementation.

#### VIII. AMENDMENTS

The Record of Discussions may be amended by the minutes of meetings amang JICA, CERMEL and MoHESR. However, PO may be amended in the Monitoring Sheets. The minutes of meetings will be signed by authorized persons of each side who may be different from the signers of the Record of Discussions.

Annex I	PDM version 0 (M/M Annex III)
Annex II	Tentative PO version 0 (M/M Annex IV)
Annex III	Tentative List of Equipment (M/M Annex V)
Annex IV	Project Implementation Structure (M/M Annex I)

Annex V List of Proposed Members of Joint Coordinating Committee



ANNEX V

١

#### LIST OF PROPOSED MEMBERS OF JOINT COORDINATING COMMITTEE

1. Functions

The JCC will be held at least once a year and whenever deems it necessary. The functions of JCC are as follows:

- (1) To formulate and authorize the annual activity plan of the Project;
- (2) To endorse major achievements and products of the Project;
- (3) To monitor and review overall progress and supervise the Project; and
- (4) To review and discuss on major issues arising from or concerning the Project.
- 2. Chairperson:

Director General of Scientific Research and Innovation, MoHESR, Gabon (Project Director)

- 3. Members:
  - a. The Gabonese side
    - Project Manager
    - Research Group Leaders
    - Representative(s) from MoHESR
  - b. The Japanese side
    - Chief Advisor, JICA Project Coordinator, and other JICA Experts
    - Representative(s) from the JICA Gabonese Office
- 4. Observing Members
  - a. The Gabonese side
    - Representative(s) from MoH
    - Representative(s) from the National Laboratory of Public Health
  - b. The Japanese side
    - Representative(s) from Embassy of Japan in Gabon
    - Representative(s) from AMED
  - c. Other stakeholders appointed by the Chairperson

## Audit on biosafety

### Table 1.Basic Laboratory-BSL1

Place: CERMEL Joint Research Laboratory / Nagasaki University Date: 30 April 20	18		Ni Angelander Milling		
Head of laboratory: Dr Marguerile Massinga Lombe	1	3			
Person (s) audited and post: Dr Harnka Abe Assistant Prot	1 pr	Turi	· Ush	ITTIMA, Post - doc	
controlled points	Yes	No	Partial	Means of verification	Observations
1. Laboratory	and a single				
1.1. Is signalling appropriate: hazardous substances?		✓		Visual verification, MSDS and / or implementation cards	<ul> <li>No adequate marking to know biological hazard pictogram on all rooms, appliances, autoclaves, centrifuges</li> </ul>
1.2. Are biosecurity guidelines existing and known?		1		Visual Verification (Pictogram), Biosafety Manual (read and signed)	<ul> <li>No copy of the biosecurity manual on site</li> <li>Guidelines for hand hygiene are not displayed</li> </ul>
1.3. Are laboratory equipment properly marked (biological hazard, radioactivity, toxicity, etc.)?		~		Visual verification (Pictogram)	
A biological hazard sign on the laboratory door should indicate the level of biosecurity and the Biosecurity management: The laboratory must have a copy of the laboratory manual or health and safety guide. The staff must be aware of the risks specific to the laboratory's activities and read the manual	al	oj tre lab	oratory m	Wi	HO Biosafety Manual, 2010, pages 10 and 22 WHO Biosafety Manual, 2010, pages 10 and 22
2 Laboratory design	All the start				
2.1. Are the shelves securely fixed?	<ul> <li>✓</li> </ul>			Visual verification	
<ul><li>2.2. Is bench top coating waterproof and resistant to acids, bases, organic solvents and heat?</li></ul>	1			Visual verification	
<b>Coating of the benches:</b> Countertop work surfaces must be waterproof, resistant to disinfectants, acids, alkalis and or	rganic so	lvents and	d be able t	o withstand moderate heat.	WHO Biosafety Manual, 2010, page 14
2.3. Are the rooms adequately lighted?	$\checkmark$			Visual verification	Lighting in each room
<b>Norm:</b> The laboratory space must be sufficient to ensure the quality of work, the safety of stocclean and well organized, free from congestion, well ventilated, well-lit and within acceptable	aff and the temper	e ability o ature ran	of staff to ges.	carry out quality control and docun	nemtation procedures. The laboratory must be ISO 15190: 6.3.1

2.4. Are storage spaces adequate and properly used?		~		Visual verification and related documentation (Reagent storage sheets)	Congestion: presence of devices on ways, and laboratory equipment on laboratory
Storage spaces:		L.			motornents
The storage spaces must be able to receive the current equipment, so as to avoid the bulk of	of the ben	ches and	the pas	sage areas.	
					WHO Biosafety Manual, 2010, page 15
3. Chemicals				The second second second second second second second	
3.1. Are flammable products stored in appropriate cabinets?				Visual verification and related documentation (Reagent storage sheets)	Limited quantity chemical (eg bleach, EtOH) No stock on site Provide secure cabinet for large quantity storage
3.2. Are the products properly separated?	<ul> <li>Image: A second s</li></ul>			Visual verification and related documentation (Reagent storage sheets)	
3.3. Are dangerous products stored above eye level?	u dita	~		Visual verification	
3.4. Are products stowed on the ground?	"IG BAR	~		Visual verification	
3.5. Do chemical containers remain open during and after use?	Star Bas	~	il in	Visual verification	
3.6. Are the solutions correctly labelled?			~	Visual verification	Bleach: lack of initials, date of preparation and expiration Missing danger marking
All hazardous chemicals must be Labelled with the chemical name and clearly marked hazar	rd marking	gs.		Visual verification and related	ISO 15190: 17.1 et 17.3 NA: No stock of chemicals in the lab
3.7. Are naminable products stored in secure or explosion proof units?				documentation (Reagent storage sheets)	
<b>Norm:</b> Flammable chemicals should be stored away from solar radiation and below their flo other. Special care must always be taken to manage the safety of hazardous chemicals in th	ash point, e workpla	preferab ice.	ly in a v	well-ventilated area. Flammable and	corrosive agents must be separated from each
4. Refrigerators, freezers, cold rooms	And and a				130 13130. 17.1 21 17.3
4.1. Are foods for human consumption stored in refrigerators and freezers?			~	Visual verification	No food in the laboratory. However, no signage prohibiting the storage of food in refrigerators
<b>Norm:</b> Personnel foodstuffs must be stored in separate areas reserved for this purpose, and n be stored separately when refrigerated or frozen.	ot in the l	aborator	y storag	ge areas, especially in the cold room. L	aboratory reagents and blood products should
4.2. Are carcinogenic, radioactive or biohazardous substances indicated by an external				Viewal varification (Distance)	NA: Absence of chemicals in the laboratory
mark?	1 1			visual verification (Pictogram)	



Norm: All hazardous chemicals must be labelled with the chemical name and clearly mark	ked hazard	markings.			
			a gant in the		ISO 15190: 17.1 et 17.3
4.3. Is there a temperature management system?			✓	Visual verification and documentation (temperature log)	Presence of thermometers in each room Log of temperature monitoring not systematically informed
Norm: ISO 15189: 5.2.5 «The laboratory shall monitor, control and record environmental	l conditions	s in accorda	nce with	h the corresponding specifications o	or where they are likely to influence the quality
of the results»					
CERMEL SOP: Monitoring temperatures fridges and freezers(L-G-029-V04-EN)					
4.4. Is there a preventive or annual maintenance of the devices?		~		Visual verification and documentation (equipment maintenance log, annual maintenance labels)	Note: No maintenance to date, newly installed laboratory Equipment installation documentation not available in the laboratory
Norm: Preventive maintenance should be performed by operators on all equipment used	for testing,	including c	entrifug	es, autoclaves, microscopes and saf	ety cabinets
					ISO 15189: 4.2.5, 5.3.2
CERMEL SOP: General usage and maintenance of microscopy (L-G-027-V06-EN)					
5. Electrical equipment					
5.1. Are extension cords properly placed in theatres?		1		Visual verification	Many extensions passing crossing areas, high accident risk
5.2. Are there electric cables on the ground?	1			Visual verification	
5.3. Are the wafers connected to the floor?	1	Sector Sector	ng B	Visual verification	
5.4. Are outlets and other connections near sinks, under showers, etc?		~		Visual verification	
5.5. Are plugs or inserts with connections overloaded?	Hillin.	1		Visual verification	
5.6. Do outlets close to water supply comply with local regulations?				Visual verification	NA
5.7. Are there device protections against power interruptions and / or overloading?	<ul> <li>✓</li> </ul>			Visual verification	Generator + UPS
Norm: Cords, plugs, extension cords and electrical outlets must be kept in good condition	and used a	ppropriatel	y. Any c	ongestion should be avoided and co	rds should be kept out of areas of passage. ISO 15190: 19.7 et 9.3
6. Personal protective equipment					
6.1. Are there eye rinses in the laboratory?		~		Visual verification and related documentation (Biosafety Manual)	
					ISO 15190: 12.10
6.2. Are there safety showers?		~		Visual verification and related documentation (Biosafety Manual)	
6.3. Are personal protective equipment (gloves, gowns, safety glasses) present and properly used?	~		*	Visual verification and related documentation (Biosafety Manual)	

			ermel
6.4. Are overalls, coveralls, lab coats, gloves and other protective clothing or accessories worn outside the laboratory?		Visual verification and related documentation (Biosafety	No but no note the signifier
6.5. Is there personal protective clothing for cryogenic storage?		Visual verification	Unvertified continues of Cont
<b>Norm:</b> It is the responsibility of the laboratory management to ensure that the laboratory wash stations (or other acceptable methods of rinsing eyepiece) must be available and functive regularly checked.	is equipped with standa ctional. Spill control equi	rd safety equipment Hand washing st ipment and first aid kits must be kept in	ations must be designed and equipped and eye a well-defined place and their functional status ISO 15190: 5.1
7. Waste management			
7.1. Are there signs for waste disposal?	~	Related signs and documentation	In implementation
7.2. Is the waste sorted and collected in the appropriate containers?		Visual verification (pictogram)	Only garbage cans for household waste are available No bin for infectious waste or sharps
7.3. Are Chemical Waste Containers Properly Labelled?	exposed waste, infection	us waste must be incinerated, burned in	a pit or buried ISO 15190 :22
7.4. Are hazardous chemicals disposed of properly?		Visual verification and documentation related (Waste sorting sheets)	N/A: Laboratory not used yet
<b>Norm:</b> All hazardous chemicals must be labelled with the chemical name and clearly mark point, preferably in a well-ventilated area. Flammable and corrosive agents must be separd workplace.	ed hazard markings. Fla ated from each other. Sp	ammable chemicals should be stored av pecial care must always be taken to ma	vay from solar radiation and below their flash nage the safety of hazardous chemicals in the ISO 15190: 17.1 et 17.3
7.5. Are sharp, sharp or sharp objects containers properly used and disposed of?	~	Visual verification and related documentation (Biosafety Manual)	Not available
Norm: All syringes, needles, lancets or other bleeding devices capable of transmitting an in Sharps containers must be clearly marked to warn operators of the potential hazard and sho	nfection must be disposi build be located in areas	able and disposed of in puncture-resist where sharps are commonly used.	ant containers that are not filled to the brim.
7.6. Do we find rubbish on the floor?		Visual varification	ISO 15189: 5.2.10;
7.7. Is there a poster for the procedure for waste disposal?	✓	Visual verification and related	Not available
<ol><li>Existence of occupational health and safety programs at work</li></ol>		accumentation (uisplay etc.)	
3.1. Risk Communication: Biosafety Manual	✓	Related documentation (manual, display, etc.)	Copy not available in the lab

					ermel
<b>Norm:</b> The laboratory must have a safety manual that is easily accessible in work areas and must be reviewed and updated at least once a year by the laboratory management.	d is requi	red for all e	mployee	es to read. The manual must be add	pted to the specific needs of the laboratory, it ISO 15190: 7.4
8.2. Staff reads, reviews and follows instructions on practices and techniques, especially those contained in the Safety Manual or Laboratory Manual (mandatory once a year for all staff)		~		Related documentation (signature pages)	Copies of manuals not available in the laboratory
8.3. Medical prevention: vaccinations or necessary examinations offered to staff according to the infectious agents handled: HBV, PEP HIV	~			Related documentation (manual, posting, skills assessment sheet, etc.)	Vaccination of current staff (HR file)
Norm: Laboratory staff should be offered appropriate vaccinations, particularly for hepatitis employee's personal file.	s B. Staff	may refuse	to recei	ve the vaccination but must sign a r	efusal form which will be kept in the ISO 15190: 11.3
<ul> <li>8.4. Competent medical services contacted for check-ups, medical surveillance and treatment in case of occupational exposure</li> </ul>				Related documentation (manual, display, etc.)	
Norm: The laboratory should have a procedure for monitoring known and percutaneous ex serological evaluation and appropriate prophylaxis. CERMEL SOP: G-023 Accidental Exposure To Potentially Infectious Material V06	posures	to HIV, HB	/, or HCV	/, mucous membranes, or skin scra	pes. The procedure should include clinical and ISO 15190: 9
9.1. Is the water distiller in good condition?	~		al din dinte	Visual check maintenance sheet	
Norm: Preventive maintenance should be performed by operators on all equipment used for	testing,	including c	entrifuge	es, autoclaves, microscopes and saf	ety cabinets. ISO 15189: 4.2.5, 5.3.2
9.2. Is the disposal of products in the sink controlled?		~		Poster for the disposal of products in washbasins Biosafety Manual	Miss note indicating the type of waste to be disposed of in the sink Security manual not available
9.3. Is there an arthropod and rodent control program?	h.	<ul> <li>✓</li> </ul>		Deratting reports	
10. General practices and rules	ing to the state in				
10.1. Is there a formal ban on eating, drinking, smoking or putting on makeup in the laboratory?	1	~		Visual verification and related documentation (Pictogram, Biosafety Manual)	No display
10.2. Mechanical pipetting devices, pro pipettes, etc. are they provided and used?	×			Visual verification	
<b>Pipetting and pipetting devices:</b> Mouth pipetting is strictly prohibited. Pipetting devices, to replace mouth pipetting.				W	HO Biosafety Manual, 2010, pages 11 and 16
10.3. Planning for Staff training course on biosafety		~		Related documentation (Training schedule)	

Norm: In accordance with national laboratory training plans, each laboratory must have functional training policies and procedures that meet the needs of laboratory personnel through internal and external training.

#### CERMEL SOD . Staff training // C 010 100

#### ISO 15189: 4.12.5, 5.1.6, 5.1.9

11 0	General holding of the loboratory				
	the laboratory				
11.1.	Are glass containers placed on the floor?		✓	Visual verification and related documentation	
11.2.	Are there obvious risks of stumbling?	1		Visual verification	Electrical cables crossing the passages
Norm:	Any clutter should be avoided and the cords should be kept out of the passage areas	•			ISO 15190: 19 7 et 0
11.3.	Is paper towel available on the work surfaces?	~		Visual verification and related documentation (SOP: L-CL-002- V04-EN)	150 15130. 19.7 213.
11.4. p	Is there a procedure for mechanical handling of glass debris (shovel and brush, iers, etc?)	~		Visual verification	
12. Fi	re safety				
12.1.	Are the traffic aisles at least 1m wide?		~	Visual verification and related documentation (SOP: Conducting Fire Drills, Emergency Actions and Evacuation Procedure (L-G- 028-V01-EN)	Restricted traffic areas
Norm:	The laboratory should be designed to support high quality work, staff safety and oper	rational	efficiency.	,	ISO 15189· 5 2
12.2.	Are objects stored on ducts or on electrical appliances?	1		Visual verification	
12.3.	Do the devices have frayed wires or are they damaged??		V	Visual verification	
Norm: 13. He	Cords, plugs, extension cords and electrical outlets must be kept in good condition an pating baths at constant temperature	d used a	ppropriately.	Any congestion should be avoided and cor	ds should be kept out of areas of passage. ISO 15190: 19.7 et 9
13.1.	With low water level and overheating switch			Polated documentation (Son	NIA
13.2.	Constructed of non-combustible material			Immersion thermostat A100 and water bath (L-RL-013-V03- EN) or Machine instructions	NA

#### Table 2. Basic Laboratory- BSL2

Place: Date:		142			
Head of laboratory:					
Person (s) audited			The state of the second se	The second s	
Controlled Points	Yes	No	Partial	Means of verification	Observations
1. Microbiological safety station (MSS)					
1.1 Is there certification or validation during the previous year?		✓		Visual verification and related documentation	MSS not yet operational
Norm: A biosafety cabinet must be used to prevent exposure to aerosols from specimens or c periodic maintenance and must be maintained accordingly. CERMEL SOP: Use of Microbiological Safety Stations (L-G-045-V01-FR)	ontagiou	ıs organis	ms. To ensur	e proper operation and comple	te protection, biological safety cabinets require ISO 15190: 16
1.2 Is the surface of the MSS cleaned with a suitable disinfectant at the beginning and end of each manipulation?		1		Visual verification and related documentation (maintenance log)	MSS not yet operational
1.3 Is there a front grille and an unobstructed drain filter on the MSS?	~			Visual verification	
1.4 Can open flames be used in the MSS enclosure?	1				In deflection with the norm in force and SOP CERMEL
Use of biosafety cabinets in the laboratory Open flames: Avoid the presence of any open flame in the near-sterile environment inside the sterilize bacteriological loops, there are micro burners that are preferable to open flames. CERMEL SOP: Use of Microbiological Safety Stations (L-G-045-V01-FR)	enclosu	re. Flame.	s disrupt the j	flow of air and can be dangero	us if volatile substances are also used. To WHO Biosafety Manual, page 66
1.6 Is the effectiveness of MSS compromised by ambient air or location?		~		Visual verification	
<b>Use of biosafety cabinets in the laboratory:</b> BSCs must be installed in locations that are remote from the waypoints and drafts that could enclosure and on each side to facilitate access in the event of maintenance operations.	interfere	with the	r operation.	If possible, a clearance of abou	t 30 centimeters should be provided behind the WHO Biosafety Manual, page 67
1.7 Is MSS used when there is a risk of aerosol formation?				Visual verification of practices	N / A laboratory not yet used
Norm: A biosafety cabinet must be used to prevent exposure to aerosols from specimens maintenance and must be serviced accordingly.	or conto	ngious org	ganisms. To	ensure proper operation and	protection, biosafety cabinets require periodic ISO 15190: 16



2.1 Is access restricted to authorized personnel?	~		Visual verification and related documentation (display)	Existence of an access code to the main door
<i>Norm:</i> Unauthorized access to the laboratory must be strictly limited to avoid unnecessary distract staff members.	contact	with contaminat	ted areas, reagents or equipment. Unr	necessary traffic should not disrupt workflow or
2.2 Biological hazard sign affixed to the laboratory door		V 1999		ISO 15189: 5.2.7
<ul> <li>2.2.1 Exact and up-to-date panel information:</li> <li>Biosafety level</li> <li>Anticipated risks (Pathogens)</li> <li>Researcher in charge</li> <li>N° to call in case of emergency (day and night):</li> </ul>	ht):			
2.2.2 Panel readable and in good condition?	Managa	×		
2.3 Are all doors constantly closed?	- Alle	1		P3 doors Open
3. Decontamination	al and all			
3.1 Are there any disinfectants specific to the microorganisms involved??	~		Visual verification and	Bleach available
SOP CERMEL: Cleaning and disinfection of surfaces (L-ML-039-V01-FR) 3.2 Is the laboratory supervisor notified if infectious material is widespread or involved in			Tools: Exposure report (L-G-	ISO 15189: 5.2.10; ISO 15190 :13 No documentation on site
3.3 Are work plans cleaned before and after each handling, daily or if a product has been spilled?			023-T3-V03-EN) Visual verification and related documentation (maintenance log)	
Plans de travail:				
Work plans must be decontaminated if they have been contaminated with potentially danger CERMEL SOP: Cleaning of CERMEL Facilities and Laboratories (L-G-040-V02-EN) CERMEL SOP: Accidental exposure to potentially infectious material (L-CL-002-V04-EN)	rous proc	lucts and at the	end of the working day. WHO E	Biosafety Manual: Laboratory Design page 12
4. Handling of contaminated waste				
4.1 Good use of contaminated waste containers?		1	Visual verification	Waste are autoclaved but no bins available
4.2 No bins filled up to the brim?			Visual verification	NA: no hins
4.3 Trash bins properly labelled and closed?			Visual verification	NA: no bins



4.4 Crops and other wastes subject to regulation properly decontaminated before disposal?	1			Visual verification and related documentation (Waste management)	Autoclave available in the room
<b>Norm</b> : Infectious waste and sharps receptacles must be autoclaved prior to disposal to deconincinerated, burned in a pit or buried.	ntamina	te any pot	entially inf	ectious material. To avoid injury	from exposed waste, infectious waste must be ISO 15190 :22
4.5 Transport in sealed, solid and sealed containers of decontaminated material outside the laboratory, in accordance with local regulations	~	allatteres.		Visual verification	
5. Individual protection					
5.3 Wearing gloves for handling infectious biological material or contaminated equipment			✓	Visual verification and related documentation (Biosafety Manual)	Gloves available but laboratory still not operational
5.4 Facial protection when working on infectious material outside MSS				Visual verification and related documentation (Biosafety Manual)	N/A
Norm: It is the responsibility of the laboratory management to ensure that the laboratory is e	quipped	with stan	dard safety	equipment. The list above is a p	artial list of the necessary items. ISO 15190: 5.1
5.5 Wash hands after removing gloves and before leaving the laboratory		~		Visual verification and related documentation (tool: hand washing L-G-041- R2-V01-EN)	No display for this purpose
Norm: Hand washing stations should be designed and equipped and eyewash stations (or oth	er accep	table eye	washing m	ethods) should be available and	functional. ISO 15190: 5.1
6. Practice					
6.1 Are auto-disable or disposable syringes used for work on infectious agents?				Visual verification of practices	NA
<b>Aerosol production:</b> All techniques used must minimize the formation of aerosols and droplets.					WHO Biosafety Manual: Procedure page 11
6.2 Infectious specimens are transported out of PSM in approved containers in accordance with the transport regulations for this type of product	~			Visual verification and related documentation (Biosafety Manual, SOP)	
<b>Transport of samples:</b> To avoid leaks or accidentally spilled material, secondary containers, such as boxes, with rack international regulations.	s should	be used sc	o that the c	container containing the sample o	does not spill, in accordance with national or WHO Biosafety Manual: pages 12 and 77
7. Convenience					
7.1 Are sinks installed near the exit of the laboratory?	1			Visual verification	
Norm: Hand washing stations should be designed and equipped and eyewash stations (or oth	er accep	table eye	washing m	ethods) should be available and j	functional. I <b>SO 15190: 5.1</b>

#### Table 3. Containment laboratory -BSL3

Place: D	ate:		- Contraction of the Contraction		
Head of laboratory:		1	anne anne anne anne anne anne anne anne	ning and a second s	
Controlled Points	Yes	No	Partial	Means of Verification	Observations
Overview:			Sales Sales	inclusion vermeation	Observations
Containment Laboratory - Biosafety Level 3 is designed and planned for work	involving risk group 3	microorga	nisms and hia	h volumes or concentrations of Risk G	roun 2 microorganisms that are more
susceptible to handling. to cause the diffusion of aerosols.		5	J		ioup 2 microorganisms that are mor
					WHO Biosafety Manual, page
1. Laboratory design					
1.1. Is the laboratory separated from the normal crossing points of the	1 100	1997 h. 1997	1		
building?	v	16. 24.	in the second	Visual verification	
1.2. Does access to the laboratory through a vestibule have self-closing	doors?	e lighter	and the second second		Door not operational on the
	V	and the second	and the second	Visual verification	day of the audit
1.3. Are gaskets installed or can be installed at all crossings for laborator	y ,	all the second second	and the second se		
decontamination?	· ·			Visual verification	
<ol><li>Room air not recycled and evacuated from occupied areas</li></ol>		la. Ritus		Non-operational ventilation	
	×	and the second second	A State of the second s	Visual verification	system on the day of the aud
2.1. Regulated ventilation system to control the direction of air circulation	Regulated ventilation system to control the direction of air circulation	Non-operational ventilation			
	✓			Visual verification (manometer)	system on the day of the aud
Design and layout of the laboratory:		and the later of the second	. defilicand		system on the day of the add
Laboratory to be separated from unregulated passage areas					
The vestibule doors must be self-closing and interlocked so that only one door	can be opened at a tir	ne			
The laboratory must be able to be hermetically closed to be decontaminated					
The ventilation system must create a stream of air directed from the access ar	ea to the interior of th	e room. A	visual control	device, whether or not equipped with	an alarm shall be installed so that
personnel can ensure that the airflow is always correctly directed				,	an alarmy shar be instance so that
The ventilation system must be constructed in such a way that the air leaving t	he containment labor	atory - Bio:	afety Level 3,	is not recycled in other areas of the b	nuildina
				,	WHO Biosafety Manual, page 2
3. Individual protection	disensetia di secondaria	diaman and the			
3.1. Wearing closed blouses on the front in the laboratory		$\checkmark$		Visual verification	
3.2. Wear protective clothing limited to laboratory premises		1		Visual verification and related	
		v		documentation (display)	No display
3.3. Pedestal, elbow or self-operated washbasin		~		Visual verification	No washbasin in the room
lorm: It is the responsibility of management to provide appropriate personal p	protective equipment i	aloves, aou	vns. aoaales	etc.) in a usable condition Laborator	personnel must at all times uso DDI
n the laboratory. Protective clothing should not be worn outside the laborator	. Torn or contaminate	ed aloves s	hould be repla	aced immediately and not washed for	reuse
		5		for the second contract of the second contrac	ISO 15190-1
					150 15190. 1


#### Code of good practice

It is forbidden to wear protective clothing outside the laboratory.

A washbasin that can be controlled without the help of the hands will be placed near each exit door.

Protective clothing to be worn in the laboratory must be of the following type: aprons, gowns, lab coats, cleaning suits, overalls, headdresses and, where appropriate, shoe covers and special shoes. Regular lab coats that button in front are not suitable, as well as sleeves that do not fully cover the forearms.

#### WHO Biosafety Manual, page 22

	the second second second second			
4. Hands protections	and the second second		The second se	
4.1. Wearing double gloves for working with infectious material and		Al Al Al Al Al Al	Visual verification of practices	N / A non-operational laboratory
equipment or worktops that may be contaminated		alla and a surplice of a factor		,
5. Respiratory protection				la de la companya de
5.1. Wearing respiratory protection by all laboratory personnel when aerosols	1		Visual verification of practices	N95 masks available
are not safely contained in a MSS	47.96	The second second	visual termination of practices	
Code of good practice				
Wearing a respirator may be necessary for some handling or when working on animal	s carrying ce	rtain pathogens		
				WHO Biosafety Manual, page 22
6. Practice		Call		
6.1. Staff warned of specific risks related to the agent or infectious agents	the states	and the second se	Visual verification of practices	Manual not available
	States and the	1	and related documentation	No display
	in the second	ing internet	(biosecurity manual, display)	
Norm: The laboratory must have a safety manual that is easily accessible in work area	as and <mark>is requ</mark>	uired for all empl	<b>oyees to read</b> . The manual must be adapted to	o the specific needs of the laboratory,
it must be reviewed and updated at least once a year by the laboratory management.				
				ISO 15190: 7.4
6.2. Annual updates to staff or additional training if changes are made to				
certain techniques	ting and the		Related documentation (skills	
	and the second s		assessment sheet, training plan)	
	a station of the			
	allen <sup>sond</sup> allen			
6.3. Autoclaving of all waste before disposal			Visual verification of practices	Autoslava available in the room
	~		and related documentation	Autoclave available in the room
			(Biosarety Wanual,)	ust he placed in recentacies that do
Norm: The waste must be separated according to biological risk; infectious and non-in	fectious was	te being disposed	of in separate containers. Infectious waste mi	and charge recentrales must be
not leak and be clearly marked with a biological hazard symbol. Sharp instruments and	d needles sho	ould be placed in j	buncture-resistant containers. Injectious Waste	e and snarps receptacies must be
autoclaved prior to disposal to decontaminate any potentially infectious material. To c	ivoid injury fi	rom exposed was	te, infectious waste must be incinerated, burne	ea in a pit or buried.
		C. Martin Martines		130 13190 .22
7. Health surveillance	and the second second	the manufacture of the second		and the second state of th
7.1. Staff warned of specific risks related to the agent or infectious agents				
			Visual verification of practices	Manual not available
		Ý	and related documentation	No display
والمراجع والمتعالية والمتعارية والمتعارية والمتعارية والمتعارية والمتعارية والمتعارية والمتعارية والمتعارية وال			(biosecurity manual, display)	
	4			

# Cermel

### Medical and health surveillance

1. The medical examination is mandatory for all laboratory personnel working in the containment laboratory. It should include an anamnesis in search of medical history and a physical examination to check if the person is medically fit to perform this type of professional activity.

2. If the medical check-up is satisfactory, the person concerned will receive a medical card attesting that he / she is employed in an establishment where a level 3 biological safety containment laboratory is located. This card, which the card holder must always wear, will include the holder's photograph and must be stowed in a wallet or card holder. It should also indicate the name of the person or persons to contact in case of problems, who will be designated locally, but who could be for example, the director of the laboratory, the medical adviser or the delegate for biosafety.

uele

WHO Biosafety Manual, page 26

Auditor's Name & Signature: + U-ch-1 herborer N

Auditor's Name & Signature: thiery GANZI SOUNDA



Rapport - Mesures correctives pour l'audit interne: Laboratoire BSL2/3 Avril 2018

	CERMEL- REPORT	MESURES CORRECTIVES / AUD	
Departement Date d'audit Auditeurs Définitions de statut :	CERMEL- REPORT         Laboratoire BSL2/3         14- Decembre         30 Avrit-2018         Hutch-L'herbier NZENG         C = Résultat Critique         Un résultat critique est         une déviation         compromettant une         conduite d'étude et         quand la validité /         l'intégrité des données         sont affectées. Cet écart         peut nécessiter que         d'autres opérations         cessent jusqu'à ce que         des mesures correctives         soient prises	MESURES CORRECTIVES/ AUD         GUELE, Thierry GANZI,         M = Résultat Majeur         Une découverte majeure est un écart par rapport aux principes de la bonne pratique de laboratoire clinique (GCLP) ou d'étudier la procédure ou d'autres procédures opérationnelles standard (SOP) applicables à l'activité auditée. Cette déviation est majeure ou fréquente ou a un impact important sur l'activité.         Les mesures correctives doivent être complétées au plus tard 6 semaines après la réception de ce rapport ou à une date d'échéance indiquée.	<b>O = "Other" (Autre)</b> "Autre "est un écart par rapport aux principes de la bonne pratique de labora toire clinique (GCLP) ou pour étudier des procédures ou d'autres procédures opérationnelles standard (SOP) applicables à l'activité auditée. Cette déviation a un impact indirect sur l'activité ou est considérée comme moins significative que "Majeur". Les mesures correctives liées à chaque conclusion «autre» doivent être complétées dans un délai convenu par l'audité principal / la personne responsable et le vérificateur.
NSTRUCTIONS:			

Veuillez insérer votre réponse d'action corrective à chaque constatation dans la colonne D ainsi que la personne responsable dans la colonne E et la date d'échéance pour la résolution dans la colonne F. NOTE: La date d'échéance peut être déjà donnée par l'auditeur. Le statut peut être mis à jour dans la colonne G, c'est-à-dire que l'action corrective est en cours ou terminée au moment de la soumission du modèle d'action corrective à l'auditeur.

Hutch- l'herbrer NZENGUELE

牛島由理

# ermel

# L-G-032-T7-V02-EN: Report- Corrective Action Template Laboratoire de base-BSL1: contrôle sécurité

			Sécurit	té Biologique			
			1	. Laboratoire			
			C	D	E	F	G
	A	В			Personne	Délai	Statut (En attente /
1	Section de la iste de contrôle	Observations / Recommandations	Niveau de risque	Reponse du Laboratoire	responsabl	d'executio n	Complet)
	d'évaluation				Hutch	01/08/2018	С
	1.1. 1.2.	<ul> <li>Pas de marquage adéquat: <ul> <li>Pictogramme de danger biologique sur l'ensemble des salles, appareils, autoclaves, centrifugeuses</li> </ul> </li> <li>Pas de copie du manuel de sécurité biologique sur place <ul> <li>Les directives relatives à l'hygiène des mains ne sont pas affichées.</li> </ul> </li> </ul>	0	Coller les pictogrammes de danger biologique, de risque électrique et chimique sur les appareils le nécessitant Se rapprocher de Rodrigue, afin d'obtenir une copie du manuel de sécurité biologique	Yuri	15/09/2018	С
	1.3.	Cf 1.1	0	Voir 1.1	Hutch	01/08/2018	C

Confidential



2. Conception du laboratoire								
Α	В	С	D	E	F	G		
Section de la liste de contrôle d'évaluation	Observations / Recommandations	Niveau de risque	Reponse du Laboratoire	Personne responsable	Délai	Statut (En attente / Complet)		
2.4.	Encombrement : - Présence d'appareils sur les voies de circulation,	0	Déplacer les appareils des voies de passage	Yuri Abe	15/09/2018	С		
	<ul> <li>Matériel de laboratoire sur les instruments de laboratoire</li> </ul>		Installer des étagères afin de plus entreposer du matériel sur les appareils			С		

3. Produits chimiques								
Α	В	С	D	E	F	G		
Section de la liste de contrôle d'évaluation	Observations / Recommandations	Niveau de risque	Reponse du Laboratoire	Personne responsable	Délai	Statut (En attente / Complet)		
3.1.	Produits chimiques en quantité limitée (ex eau de javel, EtOH): - Prevoir armoire sécurisée pour stockage de grande quantité	Μ	Pas de grandes quantités de produits stockées en laboratoire. Toutefois, mise en place d'une armoire pour les petites quantités de produits	Yuri Abe	15/09/2018	C		

L-G-032-T7-V02-EN: Rep	port- Corrective Action Tem	plate			€ ce	rmel
	de produits chimiques			Yuri		
3.6.	Etiquetage de solution: - Absence d'initial, date de préparation et d'expiration sur le flacon d'eau de javel	Μ	Identification de toutes les preparations du laboratoire	Abe	15/09/2018	С

4. Réfrigérateurs, congélateurs, chambres froides								
Α	В	С	D	E	F	G		
Section de la liste de contrôle d'évaluation	Observations / Recommandations	Niveau de risque	Reponse du Laboratoire	Personne responsable	Délai	Statut (En attente / Complet)		
4.1.	<ul> <li>Pas d'aliments dans le laboratoire mais absence de note ou pictogrammes interdisant le stockage d'aliments dans les réfrigérateurs</li> </ul>	0	Coller sur les appareils (frigo, congélateurs) ainsi que sur les portes des pictogrammes et/ou notes interdisant de metre à manger ou à boire dans les frigo ou congélateurs	Yuri Abe	15/09/2018	С		



5. Equipement électrique								
Α	В	С	D	E	F	G		
Section de la liste de contrôle d'évaluation	Observations / Recommandations	Niveau de risque	Reponse du Laboratoire	Personne responsable	Délai	Statut (En attente / Complet)		
5.1.	<ul> <li>Rallonges électriques tranversant les voies de passage, risques d'accidents élévés</li> </ul>	Μ	Rétirer les rallonges éléctriques du sol (des voies de passage et les fixer au mur et au plafond	Yuri Abe Arnold	05/08/20 18	С		

6. Equipement de protection individuelle								
Α	В	С	D	Е	F	G		
Section de la liste de contrôle d'évaluation	Observations / Recommandations	Niveau de risque	Reponse du Laboratoire	Personne responsable	Délai	Statut (En attente / Complet)		
6.1	<ul> <li>Pas de rinces- yeux dans le laboratoire</li> </ul>	Μ	Demander à Dr Josiane un rince-yeux et remettre à Yuri ou Abe. Constituer également un kit de déversement biologique	Hutch	25/08/2018	С		
6.4.	<ul> <li>EPI non porté hors du laboratoire mais aucune</li> </ul>	0	Rédiger et afficher une note et si possible un pictogramme interdisant	Hutch	05/09/20 18	С		



signifiant

7. Gestion des déchets									
Α	В	С	D	E	F	G			
Section de la liste de contrôle d'évaluation	Observations / Recommandations	Niveau de risque	Reponse du Laboratoire	Personne responsable	Délai	Statut (En attente / Complet)			
7.2.	Tri des déchets: - Inexistant pour les déchets infectieux	Μ	Identifier les poubelles, coller la fiche d'élimination des déchets et remettre la sop ''gestion des déchets biomédicaux''	Hutch	03/08/2018	С			
7.3.	Recipients pour déchets chimiques: - Non disponible	Μ		Yuri Abe					
7.5.	Recipients pour objets coupant, piquants, tranchants: - Non disponible	Μ	Metre à disposition du laboratoire des ''sharps containers''	Hutch	15/07/2018	С			
7.7.	Marche à suivre pour l'élimination des déchets: - Non disponible	М	Coller les affiches sur l'élimination des déchets	Hutch	15/07/2018	С			



8. Existence de programmes de santé et sécurité au travail							
Α	В	С	D	E	F	G	
Section de la liste de contrôle d'évaluation	Observations / Recommandations	Niveau de risque	Reponse du Laboratoire	Personne responsable	Délai	Statut (En attente / Complet)	
8.1.	Communication du risque : - Copie de manuel de sécurité biologique, non disponible dans le laboratoire	Μ	Cf 1.2	Rodrigue	15/09/2018	С	
8.2.	- Cf 8.1.	0		Rodidrigue		С	

9. Systèmes de contrôle technique								
Α	В	С	D	E	F	G		
Section de la liste de contrôle d'évaluation	Observations / Recommandations	Niveau de risque	Reponse du Laboratoire	Personne responsable	Délai	Statut (En attente / Complet)		
9.2.	Elimination des déchets dans lavabo : - Manque la note indiquant le type de déchets à éliminer dans l'évier	Μ	Traduire, faire implémenter et coller les fiches circuit évacuation des déchets traduites et implementées	Hutch	15/07/2018	С		

# ⊙ cermel

9.3.	Programme de lutte contre les arthropodes et rongeurs : - Inexistence du programme de lutte	M	Rédiger une procédure de lutte contre les arthropodes et les rongeurs	Hutch	10/08/2018	Ρ
------	--	---	--	-------	------------	---

		10. Pra	tiques et règles générale	es		
Α	В	С	D	Е	F	G
Section de la liste de contrôle d'évaluation	Observations / Recommandations	Niveau de risque	Reponse du Laboratoire	Personne responsable	Délai	Statut (En attente / Complet)
10.1.	<ul> <li>Pas de note ou pictogrammes interdisant de manger, boire dans le laboratoire ou consommer la glace de la machine à glace</li> </ul>	Μ	Rediger et coller une note interdisant de boire et manger ansi que de consommer la glace de la pondeuse à glace	Yuri Abe	15/09/2018	С
10.3.	Planning de formation du personnel: - Pas de documentation à cet effet	М	A metre en place	Yuri Abe	15/09/2018	Ρ



11. Tenue générale du laboratoire								
Α	В	С	D	E	F	G		
Section de la liste de contrôle d'évaluation	Observations / Recommandations	Niveau de risque	Reponse du Laboratoire	Personne responsable	Délai	Statut (En attente / Complet)		
11.2.	Risque de trébuchement : - Câbles électriques traversant les voies de passage	Μ	Cf 5.1	Yuri Abe	15/09/2018	С		

12. Sécurité incendie								
Α	В	С	D	E	F	G		
Section de la liste de contrôle d'évaluation	Observations / Recommandations	Niveau de risque	Reponse du Laboratoire	Personne responsable	Délai	Statut (En attente / Complet)		
12.1.	- Espaces de circulation restreint	0	Pas de solution à l'heure actuelle. Construction faite ainsi.	Yuri Abe	<mark>15/09/2018</mark>	P		



# L-G-032-T7-V02-EN: Report- Corrective Action Template Laboratoire de base-BSL2 : contrôle sécurité

Α	В	С	D	E	F	G
Section de la liste de contrôle d'évaluation	Observations / Recommandations	Niveau de risque	Reponse du Laboratoire	Personne responsable	Délai	Statut (En attente / Complet)
1.4.	<ul> <li>Flammes nues utilisées dans l'enceinte du PSM, en déviation avec la norme en vigueur et SOP CERMEL</li> </ul>	Μ	Hotte adaptée à l'utilisationn des flames nues.	Yuri Abe	15/09/2018	С

2. Laboratoire								
Α	В	С	D	E	F	G		
Section de la liste de contrôle d'évaluation	Observations / Recommandations	Niveau de risque	Reponse du Laboratoire	Personne responsable	Délai	Statut (En attente / Complet)		
2.2.	<ul> <li>Pas de panneau de danger biologique apposé sur la porte du laboratoire</li> </ul>	М	Coller les pictogrammes de ''danger biologique'' sur les portes.	Yuri Abe	15/09/2018	С		
2.3.		М		Yuri	15/09/2018	C		

Confidential



- Les portes ne	Mettre en action le	Abe	
constamment	automatique des portes		
fermées			

3. Décontamination								
Α	В	С	D	Е	F F	G		
Section de la liste de contrôle d'évaluation	Observations / Recommandations	Niveau de risque	Reponse du Laboratoire	Personne responsable	Délai	Statut (En attente / Complet)		
3.2.	Matériel infectieux répandu ou impliqué dans un accident : - Pas de documentation attestant que le chef du laboratoire doit être prévenu	Μ	S'inspirer du manuel de sécurité biologique du laboratoire de recherche	Rodrigue		Ρ		

4. Manipulation des déchets contaminés								
Α	В	С	D	E	F	G		
Section de la liste de contrôle d'évaluation	Observations / Recommandations	Niveau de risque	Reponse du Laboratoire	Personne responsable	Délai	Statut (En attente / Complet)		
4.1.	Usage des conteneurs des déchets contaminés : - Déchets autoclavés	Μ	Commander les poubelles auprès de l'administration	Hutch	10/08/2018	С		

mais pas de
indis pas de
poubelles
disponibles
pour déchets
biomédicaux



5. Protection individuelle								
Α	В	С	D	E	F	G		
Section de la liste de contrôle d'évaluation	Observations / Recommandations	Niveau de risque	Reponse du Laboratoire	Personne responsable	Délai	Statut (En attente / Complet)		
5.5.	Hygiène des mains : - Pas de documentation ou note à cet effet	0	Coller les affiches d'hygiène des mains	Thierry	05/08/2018	С		

6. Pratiques							
Α	В	С	D	E	F	G	
Section de la liste de contrôle d'évaluation	Observations / Recommandations	Niveau de risque	Reponse du Laboratoire	Personne responsable	Délai	Statut (En attente / Complet)	
6.2.	Pas de manuel de sécurité biologique.	M	Cf 8.1	Yuri Abe	15/09/2018	С	

Centre de Recherche Médicales de Lambaréné

Confidential



	7. Commodités														
Α	В	С	D	Е	F	G									
Section de la liste de contrôle d'évaluation	Observations / Recommandations	Niveau de risque	Reponse du Laboratoire	Personne responsable	Délai	Statut (En attente / Complet									
7.1.	<ul> <li>Lavabos pas installés près de la sortie</li> </ul>	0	Non pris en compte lors de la construction du laboratoire		<mark>15/09/20 18</mark>	P									

# Laboratoire de confinement-BSL3: contrôle sécurité

	1. Conception du laboratoire													
А	В	С	D	E	F gene	G								
Section de la liste de contrôle d'évaluation	Observations / Recommandations	Niveau de risque	Reponse du Laboratoire	Personne responsable	Délai	Statut (En attente / Complet)								
1.2.	Fermeture automatique du vestibule : - Système non opérationnel le jour de l'audit	Μ	Activer le sytème de fermeture du vestibule	Yuri Abe	15/09/2018	С								
2	Air du local : - Système de ventilation non opérationnel le jour de l'audit	Μ	Activer le système d'air du local	Yuri Abe	15/09/20 18	С								



	2.1	Système de ventilation : - Système de ventilation non opérationnel le jour de l'audit	M	Activer le système de ventilation	Yuri Abe	15/09/2018	С	
-								

A	В	C	D	-	-	
0			<u> </u>	<u> </u>	P.	G
Section de la liste de contrôle d'évaluation	Observations / Recommandations	Niveau de risque	Reponse du Laboratoire	Personne responsable	Délai	Statut (En attente / Complet)
3.2	Aucun affichage interdisant le port de blouses hors du laboratoire	Μ	Rediger et coller la note interdisant le port de blouse hors du laboratoire	Yuri Abe	15/09/2018	С
3.3	Pas de lavabo actionne par le pied ou à déclenchement automatique :	М	En reflexion	Yuri Abe	15/09/2018	Ρ



			6. Pratiques			
Α	В	С	D	E	F	G
Section de la liste de contrôle d'évaluation	Observations / Recommandations	Niveau de risque	Reponse du Laboratoire	Personne responsable	Délai	Statut (En attente / Complet)
6.1.	Risques liés aux agents pathogènes : - Manuel non disponible - Pas d'affichage	Μ	Recuperer une copie de l'analyse situationnelle par Hutch	Yuri Abe	15/09/2018	С
6.2.	Planning de formation du personnel: - Pas de documentation à cet effet	Μ	Cf 10.3	Yuri Abe	15/09/2018	Ρ
6.3.	Autoclavage des déchets : - Pas d'autoclave disponible dans la salle	М	Installer un autoclave dans le laboratoire	Yuri Abe	15/09/2018	С

# Report of Social and Environmental Monitoring

Institute: Centre de Recherches Médicales de Lambaréné (CERMEL) Department: Laboratoire mixte de recherches CERMEL / Nagasaki University Monitoring Period: 01/01/2019 – 30/06/2019

Responsible Person: Rodrigue Bikangui (CERMEL)

Haruka Abe, Yuri Ushijima (Nagasaki University)

#	Monitoring Points		J	an 20	019			I	eb 2	2019			*	М	lar 2	019				A	pr 20	19		May 2019						Jun 201			)19	
		1/4	Vi	1/1	81/28	X	2/1	2/8	32/	13 2	20	X	3/1	3/8	3/	\$3/	23/	30 4	1/5	4/12	4/19	4/2	X	5/3	5/	5/	12 5/	124	5/31	6/2	6/4	4/2	16/5	XX
1	UPS operation check	$\checkmark$	$\checkmark$	$\bigvee$	$\checkmark$	1	1	1		1	1		1	./	1			/	1	1	7			1	1	1/		7	1	7	1	1	4.0	
2	Personal protective equipment (PPE) stocks	5	1	1.0	1		1	1	1V	11	r		1	1	1		Ň	, 1	1	-	1	1		1	17	· · · /	· · · ·	1	/	1	V/	Y	+	1
3	Water stocks	1	1	V	1		J	Ĩ	J		1	1	1	1	7	1		/	V /	V	*	V		1	Y/	+	V	$\overline{T}$	Y	4	+7	F,	V/	2 <u>2000</u>
4	Laboratory cleaning	1	1	1	. 1				V	11	1	1	1	1	1	17		1	v /	V /	1	×			17	17	+		1	1	1	1×	ť~	
5	Appropriate waste separation	1	1	V	1		1	./	1./	1			1	1	7				1	X	*7	V		./	1	17		1	1	T	1		t.	0
6	Compliance with the "Solid-Waste-Disposal-Circuit" rule of CERMEL	1	1	$\checkmark$	1		1	7	V	$\frac{1}{1}$			1	1	1	1	Ň	1	Y /	Y	× /	V		X X	1	17	+*/		7	1	7	X	Y	+
7	Compliance with the "Liquid-Waste-Disposal-Circuit" rule of CERMEL	1	J	V	1		2/	1	V				1	1	1	1	T.	1	1	Y	*			1	Y/	1		ŕŤ	1	*	7	1×	₩ ×	
8	Autoclaving of laboratory wastes	$\checkmark$	J		1			V	V	' J		-	1	1	./	11	Ť		× /	V	1	V.		X	×	1	17		1	*	$\uparrow$	X	X	+
9	Waste collection 3 times a week by CERMEL	V	J		V		V	Ĵ	1	1			1	J	1	1	Ì	1	/	× /	Y	1		1	ľ/	17	17	r	1	1	7	K	TY.	+
10	Generator operation check			1/25					2/2	2	-	+	Y	<u> </u>	36	0 4		Ť	V I	4	V I_I	I V	L	N	V 1	5/2			×	<u>v</u>	1	12	IY_	
11	Washing or Replacing the pre-filter			1/25	, 				12	7.	- Contraction	1			31-					4	20					5/2	I		-			128		
12	Monitoring the condition of the middle-efficiency air filter		I	120				7	12	2	-				3/20	-1		-		4	20				1	5/21					6	128		
13	Replacing the HEPA filters every year		1	120	, k.	2.1	20	19	12	0				-	12	1				7/	20		_		•	131						20		
14	Professional check of laboratory machines every year		5	200	Pa	der (	20	219																										_
			-6	ep-	LEW	Der		-4	-		-				-			-	_						_		_				-			_

SIGNATURE / DATE

12/07/2019

(CERMEL)

1/7/2019

(Nagasaki University)

# **Report of Social and Environmental Monitoring**

Institute: Centre de Recherches Médicales de Lambaréné (CERMEL) Department: Laboratoire mixte de recherches CERMEL / Nagasaki University Monitoring Period: 01/07/2019 - 31/12/2019

Responsible Person: Rodrigue Bikangui (CERMEL)

Haruka Abe, Yuri Ushijima (Nagasaki University)

#	# Monitoring Points		J	ul 20 <sup>.</sup>	19	20	3493	A	ug 20		Sep 2019						C	ct 20	19	di la	100	N	ov 20	19		Dec 2019					
"			1/0	7/17	24	3	1/1	<u>%</u>	Xe			14	%1	%	1%		19/2	1%	1%	123	1%	1%	1/3	1/20	W.	7	12/4	12	12/8		
1	UPS operation check	V	V	V	V	V	$\bigvee$	V	1			V	V	V	11	1	1	~	V	1	V	1	V	IV	1	1	~	V	V		
2	Personal protective equipment (PPE) stocks	V	<u>س</u>	~	V	V	$\checkmark$	1	~			V	V	V	1	1	V		V	~	~	V		V	1	1	2	$\checkmark$	V	$\square$	
3	Water stocks	V	V	V	1	V	V	V	V		•	$\checkmark$	~	V	10		V	$\overline{\checkmark}$	V	V	V	1	V	1	V	1	1	V	V		
4	Laboratory cleaning	V	1	V	V	7	V	V	V			И	1	V	$\nabla$			1	1	7		V	V				V	$\overline{\mathbf{V}}$	V	F T	
5	Appropriate waste separation	V	V	~	V	~	V	2	~			V	1	V	17		V	~	V	1	V	1	~	1	~		V	$\overline{}$	~		
6	Compliance with the "Solid-Waste-Disposal-Circuit" rule of CERMEL	V	V	V	$\checkmark$	V	V	V	1			1	V	V	V	1	1	~	~	~	~	1	V	V	V		V	V	V	T	
7	Compliance with the "Liquid-Waste-Disposal-Circuit" rule of CERMEL	V	V	V	~	V	V	V	V			V	V	V	11	1	1	~	V	V	~	$\overline{}$	$\checkmark$	1	1		$\overline{}$	V	V	i T	
8	Autoclaving of laboratory wastes	く	V	2	V	$\checkmark$	V	V	2			V	~	~	V	1	V	V	~	1	V	1	V	V	1		V	~	~	i	
9	Waste collection 3 times a week by CERMEL	<	V	<	V	$\checkmark$	V	V	7			1	~	$\mathbf{\nu}$	17		V	~	V	1	V	V	V	1	V		V	$\checkmark$	$\checkmark$		
10	Generator operation check	5	7/31	~				8/	28		T		9	55	~			l	/3	0			1	121				12	8		
11	Washing or Replacing the pre-filter	1	/31	V			i.,	ę	28				9	45	-			1	1/3	0			11	127	•		8	12	8		
12	Monitoring the condition of the middle-efficiency air filter	Ţ	7/31	V				Ē	<u>7</u> 8	5	Т		9	25	5			1	%	0			11	27				12	18		
13	Replacing the HEPA filters every year		De	ce	n be	2~	13															-									
14	Professional check of laboratory machines every year		Se	2pt	em	oev	- 2	0												-											

SIGNATURE / DATE

Rodugue BilanGui 18/12/2019 (CERMEL)

馬 理 18/12/2019 E)

(Nagasaki University)

# **Report of Social and Environmental Monitoring**

Institute: Centre de Recherches Médicales de Lambaréné (CERMEL)

Department: Laboratoire mixte de recherches CERMEL / Nagasaki University

Monitoring Period: 01/01/2020 - 30/06/2020

Responsible Person: Rodrigue Bikangui (CERMEL)

Haruka Abe, Yuri Ushijima (Nagasaki University)

	Jan 2020	Feb 2020	Mar 2020	Apr 2020	May 2020	Jun 2020						
# Monitoring Points	KI KH /A	75 7/2 7/9 3/6	3/4 3/1 3/5 3/55	1/ 1/2 1/2 1/2 1/2	36 93 920 201	1/3 /10 /19. 1/4						
1 UPS operation check	444	VVVV	VVV	V V V V V	U V V V	VVVV						
2 Personal protective equipment (PPE) stocks	VVV		~~~~	Vara	VVVV							
3 Water stocks		VVVV	VVVV	VUVU								
4 Laboratory cleaning	VVV	VVVV			VVV,	~ ~ ~ ~						
5 Appropriate waste separation	VVV	VVVV			VVVV	VVVV						
6 Compliance with the "Solid-Waste-Disposal-Circuit" rule of CERMEL			V V V = L		VVVV	VVVV						
7 Compliance with the "Liquid-Waste-Disposal-Circuit" rule of CERMEL	VVV	VVVV	VVVL	VVVV	VVVV	VVVV						
8 Autoclaving of laboratory wastes	VVV	VVVV	VVV	0000	1111	VVVV						
9 Waste collection 3 times a week by CERMEL	VVV	r v v v		VVVVV		VVV						
10 Generator operation check	1/17	7/2	3/18	4/1	5/20	6/4						
11 Washing or Replacing the pre-filter	1/17	7/12	3/18	4/1	5/20	6/24						
12 Monitoring the condition of the middle-efficiency air filter	1/17	2/12	3/18	4/1	5/20	1/24						
13 Replacing the HEPA filters every year	December 2020											
14 Professional check of laboratory machines every year	Septembe	w 2020		_	2							

SIGNATURE / DATE

.

Bikon But 24/06/2020 Koon que

(CERMEL)

24/06/2020 Q

(Nagasaki University)

#### Coherence

対ガボン共和国の国別援助方針(2019年4月)においては、ガボンは、GNIが高い一 方,経済指標と人間開発指数との乖離が大きく、この是正を図るバランスの取れた国造 りの支援を行うこととしている。「事業展開計画、開発課題への対応方針」の中の「社 会格差の是正に貢献するため、地球規模課題対応国際科学技術協力(SATREPS)を通 じて医療の基礎研究のレベルアップを支援する」に合致しており、整合性はとれる。

#### Performance

本プロジェクトは、長崎大学にとってガボン共和国における初めての国際共同研究で あり、フランス語圏ということもあり、事務関連では非常に困難な場面に直面すること が多かった。このような場面において、本部およびガボン支所のJICA 関係者の方々に よる支援によって問題が解決することが多々あり、貢献は大変大きかった。特に、BSL-2/3 実験棟の建設にあたり、土地所有権や土地利用権を巡る問題に対して、シュバイツ ァー病院や財団に働きかけていただいたことにより、当初のスケジュールより若干遅 れたものの無事実験棟は建設され、その後も所有権等を巡る問題が発生することもな かった。また、資機材の輸送や免税手続きに関してもJICA 関係者の支援をいただいた ことで、荷物の未着や不可解な高額支払いなどのトラブルに巻き込まれることは一度 もなかった。新規検体採取を開始するにあたって、国家倫理審査委員会からの承認に時 間を要していた状況においては、ガボン支所長に委員会の幹部へ直接働きかけていた だき、無事承認を得ることができ、研究を大きく推進することが出来た。さらに、大統 領選挙時の暴動および新型コロナウイルスのパンデミック時の緊急退避においては、 ガボン支所関係者の方々の大変迅速な対応により、安全を確保しながら、長崎大学の職 員だけが孤立することもなく無事帰国することができ、大変感謝している。

Additionality

JICA 関係者によるガボンおよび日本国内向けの非常に積極的な広報活動は、プロジェ クト研究員だけではなし得なかった大きな成果である。特に、BSL-2/3 実験棟完成時の 式典は、ガボン国内の重要人物のみならず、隣国カメルーンや本部の JICA 関係者の 方々も多く参加して頂いたことによって、本プロジェクトが日本を代表して行われて いるという意識をプロジェクト、CERMEL、ガボン側関係者と共有することができ、大 変効果的であったと考えている。また、新型コロナウイルス感染の対策に向けて、防護 服・マスク・アルコールなどの緊急支援をガボン全土に行ったことは、国際協力におけ る日本の重要な役割をガボン側に再認識してもらう良い機会であり、プロジェクトが 再度現地での活動を再開する上でガボン側からの協力を得る大きな後押しとなった。